DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

SABADO, 5 DE DICIEMBRE
DE 1970
AÑO LXXX — N.º 24.596
EJEMPLAR: CUATRO PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

ESTADO DE EXCEPCION POR TRES MESES, EN LA PROVINCIA DE GUIPUZCOA

Las actuaciones netamente terroristas ni torcerán la marcha de la Justicia ni han hecho mella en la moral de la población

Decreto regulando la acción preventiva y sancionadora de las actividades fraudulentas en la contratación y empleo de los trabajadores

Acuerdos adoptados ayer por el Consejo de ministros

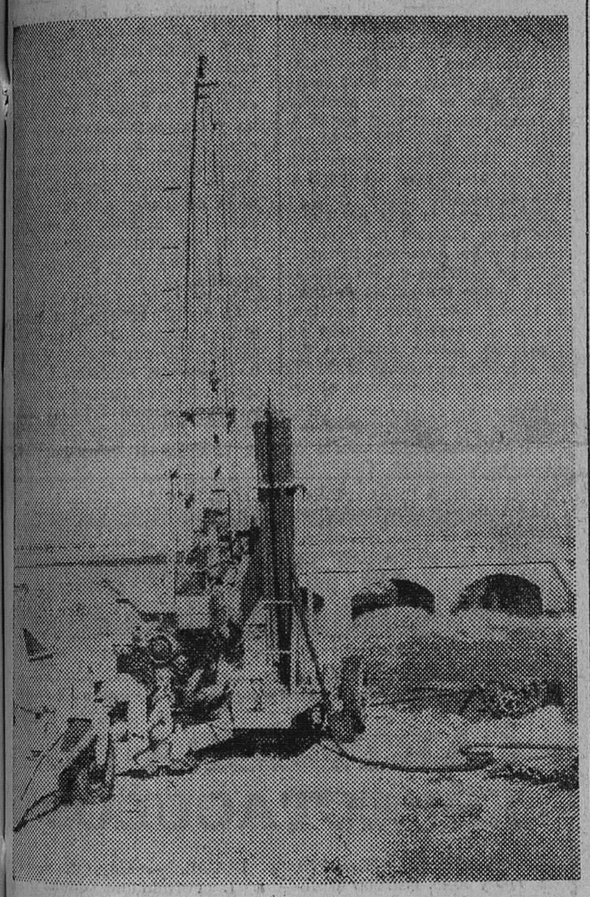
Madrid (Logos). — El Consejo de ministros ha acordado aprobar un decreto-ley presentado por el ministro de la Gobernación, por el que se establece el estado de excepción por tres meses en la provincia de Guipúzcoa.

En la ampliación de la referencia del Consejo de ministros celebrado esta mañana en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el titular de Información y Turismo manifestó, a las ocho de esta tarde, a los periodistas que "el Gobierno, a través de los informes de los ministros competentes, ha podido comprobar con satisfacción la absoluta repulsa con que la inmensa mayoría de los españoles y la totalidad de la Prensa han condenado actuaciones netamente terroristas, que, aparte su repercusión emocional, ni torcerán la marcha de la justicia, cuya independencia el Gobierno es el primero en respetar y en hacerla respetar, ni han hecho mella en la moral de la población. Constata y denuncia, eso sí, que, al lado de los autores directos de tales desmanes, existan pequeños grupos de descontentos permanentes frente a todo, significativamente pertenecientes a sectores privilegiados, que en aras de fines puramente personales pretenden justificar la acción de los terroristas, convirtiéndose de hecho ante la opinión pública en sus indudables cómplices".

"El reciente secuestro en nuestro país del representante consular de un Estado extranjero —añadió el señor Sánchez Bella— hecho con el expreso propósito de coaccionar la actuación de los tribunales de Justicia, constituye la culminación de unas actividades subversivas que especialmente se concentran en la provincia de Guipúzcoa. El Gobierno está obligado, por exigencias de la paz pública, a la adopción de las medidas que el orden constitucional

(Pasa a quinta pág.)

PROSPECCIONES EN LA MANCHA



Para encontrar agua, que no petróleo, son estas perforadoras que aparecen retratadas en el campo manchego. El terreno cultivable de la provincia de Ciudad Real es de secano en un 96 por ciento. Con estos trabajos se intenta aumentar el cuatro por ciento actual de regadío. — (Foto FIEL).

PATETICA LLAMADA DE LA FAMILIA BEIHL A LOS RAPTORES DEL CONSUL

El Padre Larzábal, como mediador con la ETA, dice que el secuestrado está bien y "cree que será devuelto"

Alteraciones del orden público en Guipúzcoa en menor escala que ayer

San Sebastián (Logos).— La esposa y la hija del cónsul alemán en San Sebastián, Eugen Beihl, han dirigido a los secuestradores de su esposo y padre, a través de los medios informativos, el siguiente llamamiento:

«Una esposa y una hija, afligidas, hacen este llamamiento a vuestros sentimientos y a vuestra comprensión. Tenéis con vosotros a un hombre que jamás os hizo mal; que, por el contrario, os pudo, en alguna ocasión, demostrar la fuerza de esos mismos sentimientos humanos que tratamos de encontrar ahora en vosotros. Os lo habéis llevado de su hogar y de su familia. Después de dos días transcurridos en esa angustia, os pedimos, os rogamos, os suplicamos que mientras decidís devolvérnoslo aliviéis siquiera un poco nuestra angustia.

Dadnos alguna prueba, alguna seguridad de que se encuentra en buen estado de salud. Seguro que podéis hacerlo sin riesgo. Cualquier medio de comunicación a través del que os enviamos esta súplica de una madre y una hija agobiadas por el dolor, puede ser el modo de que nos hagáis llegar el alivio de saber algo de nuestro ser más querido. Por este tremendo dolor que nos oprime, por esta horrible incertidumbre, por humanidad y en tanto lo devolvéis a este hogar que ahora está roto, dadnos alguna prueba de que se encuentra con vida y sin quebranto de salud. Que el recuerdo de otras esposas e hijas en el dolor os decidan pronto a devolver al esposo y al padre junto a nosotras que, como él, nada hicimos para que se justifique este calvario nuestro».

SEGURIDADES DADAS POR EL PADRE LARZABAL

Paris (Efe).— «No puedo dar noticias directas del cónsul alemán a su esposa, pero puedo afirmar que se encuentra en perfecto estado», declaró esta noche ante las cámaras de la Televisión Francesa el secretario general de la asociación vasco-francesa «Anai Artea», Padre Larzábal.

«Creo —precisó— que actualmente la E.T.A. tiene en cuenta nuestros consejos humanitarios y no le ocurrirá nada al cónsul alemán.

«Puede decirle a la esposa del secuestrado que creo que su marido le será devuelto y que comprendemos perfectamente su pena».

El Padre Larzábal explicó que la E.T.A. confió a la asociación «Anai Artea» este asunto «y somos nosotros los interlocutores».

SIN NOTICIAS DIRECTAS DE BEIHL

Bonn (Efe).— A última hora de la tarde, el portavoz del Comité de emergencia del Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado que se carece en absoluto de noticias directas sobre la situación y el paradero del cónsul Eugen Beihl, secuestrado el día 2 en San Sebastián.

Pese a las incesantes gestiones de búsqueda y establecimiento de conexiones conducentes a determinar eventuales condiciones de los secuestrado-

(Pasa a última página)

DESPEDIDA DE SIDNEY

Sidney (Australia). — Su Santidad el Papa Pablo VI despidiéndose en el aeropuerto de Sidney de la multitud que acudió a decirle adiós después de su visita oficial de cuatro días. A la izquierda, el primer mihistro de Australia, John Gorton. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

FELICITACION Y ADHESION DE LAS CORTES AL CAUDILLO EN SU CUMPLEAÑOS

La alcaldesa de Bilbao envía un mensaje a S. E.

Madrid (Logos). — Al iniciarse la sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales que estudia el proyecto de Ley Sindical, el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, pidió a la Comisión que se uniera, como así lo hizo, a la adhesión calurosa al Jefe del Estado en su 78 cumpleaños. La propuesta fue acogida con aplausos.

—o—

La sesión de la Comisión de trabajo de las Cortes Españolas, que preside don Antonio Pedrosa Latas, se inició esta tarde con unas palabras del propio presidente renovando la adhesión al Jefe del Estado en el 78 aniversario de su nacimiento. «En esta ocasión —dijo— queremos rendir un cálido testimonio de respeto, adhesión y simpatía, con los mejores deseos de ventura y felicidad para él y todos los suyos. Que Dios le guarde muchos años y le siga iluminando para preservar a España de toda acechanza, venga de donde viniere, atentatoria a la paz, ganada con tanto esfuerzo y sacrificio. Si tales sentimientos han sido abrigados de siempre por nosotros, hoy los expresamos con sigular acento emocional», concluyó el señor Pedrosa Latas. Las palabras del presidente de la Comisión fueron subravadas con una prolongada ovación.

FELICITACION DE LA ALCALDESA DE BILBAO

Bilbao (Cifra). — «En nombre de la villa de Bilbao, este Ayuntamiento y mío personal, ruégole eleve a Su Excelencia el Generalísimo la más sincera felicitación en el día de su cumpleaños y nuestro mejor deseo de que el Señor conserve su vida largos años. Salúdale, María Pilar Careaga de Lequerica, alcalde de Bilbao».

Este es el texto del telegrama que la Alcaldía de Bilbao ha enviado al jefe de la Casa civil del Jefe del Estado, con motivo de su setenta y ocho cumpleaños.

EN LA PRENSA DE MADRID

Madrid (Cifra). — La Prensa matutina de la capital de España recuerda hoy el setenta y ocho aniversario del Jefe del Estado, Francisco Franco, y une su voz y votos a los del pueblo español y felicita, respetuosamente, al Caudillo.

«Ya», al tiempo que felicita al Jefe del Estado, muestra vehementemente su esperanza en su buen pulso para llevar definitivamente al pueblo español hasta el pleno dominio de los resortes institucionales que garanticen por largo futuro la convivencia en una paz feliz y pacífica.

Por su parte, «ABC» expresa que «las virtudes y la prudencia de Franco adquieren singular relieve a esta altura de una vida entregada con total abnegación a su pueblo».

LOPEZ DE LETONA EN PARIS

«Las relaciones Perú - España son excelentes»

Lima (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores tiene proyectado hacer una visita al Perú en la próxima primavera, posiblemente entre los meses de Abril o Mayo, reveló ayer el embajador de España tras una entrevista de una hora y quince minutos que sostuvo con el presidente del Perú, Velasco Alvarado.

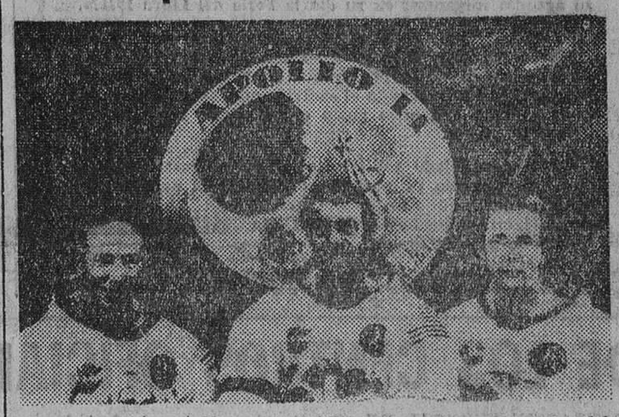
El embajador reiteró que las relaciones entre España y el Perú son muy cordiales.

LOPEZ DE LETONA, EN PARIS

París (Efe). — El ministro español de Industria, don José María López de Letona, ha llegado esta tarde a París a las 19,15 horas, por vía aérea.

López de Letona se entrevistará con el ministro francés de Desarrollo Industrial e Investigación Científica, Xavier Ortoli.

Estos son los astronautas del «Apolo catorce»



Centro Espacial Kennedy. — Estos son los astronautas del «Apolo XIV», de izquierda a derecha: Edgar D. Mitchell, Alan B. Shepard, Jr., y Stuart A. Roosa. Shepard y Mitchell explorarán la región de «Fra Mauro», mientras Roosa pilotará el módulo de mando en órbita lunar. El lanzamiento está previsto para el 31 de Enero próximo. — (Telefoto CIFRA).

PABLO VI EMPRENDE EL REGRESO A ROMA

Las dos últimas etapas de su histórico peregrinaje fueron Hong-Kong y Ceilán

Yakarta (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, abandonó Yakarta a las 8,21 (hora local) (2,21, hora española) con destino a Hong Kong.

El presidente Suharto despidió en el aeropuerto a Su Santidad quien pronunció palabras de gratitud y de despedida.

LLEGA A HONG KONG

Hong Kong (Efe). — A las 13,22 (hora local) 6,22 de la mañana (hora española) llegó el avión pontificio al aeropuerto local de Kaitak, donde le esperaban monseñor Francisco Javier Chen Ping Hsu, obispo de Hong Kong, el gobernador de la colonia sir Hugh Norman Walker y otras personalidades.

Varios centenares de niños chinos, que agitaban banderas amarillas y blancas llenaban una tribuna levantada en el aeropuerto y sostenían una pancarta en que se leía: «Bienvenido el Papa, Pablo VI».

El Santo Padre salió del avión saludando. Al pie de la escalerilla fue recibido por el gobernador provisional de Hong Kong, sir Hugh Normal-Walker y el obispo Francis Hsu, quien le abrazó. Luego le fueron presentadas algunas personalidades de la comunidad de Hong Kong entre los que figuraban el comandante provisional de las fuerzas británicas, general D. G. T. Horstford y otros funcionarios del Gobierno.

Después el Santo Padre subió a un helicóptero militar que le condujo al hipódromo del Jockey Club de Hong Kong en el distrito de «Happy Valley», donde era esperado por una multitud compuesta por más de 20.000 personas. Al bajar del helicóptero ocupó un coche en el que dio una vuelta a la pista del hipódromo donde millares de fieles le aclamaron.

En el centro del estadio había un coro de dos mil cantores y dos mil monaguillos.

El Papa subió a un altar situa-

(Pasa a séptima página)

U THANT SE DEFIENDE

Acusa a los Gobiernos en general de usarle como «cabeza de turco»

Naciones Unidas (Efe).— U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, rechazó ayer «ciertas acusaciones» sobre su función y pasó al contraataque, acusando a los Gobiernos en general de utilizarle como «cabeza de turco».

En uno de sus más violentos discursos, desde que hace nueve años asumió el cargo, U Thant relató su intervención bajo las sombras, en los días previos a la guerra de 1967 en Oriente Medio.

«Yo no trato de acusar a nadie de responsabilidad en la guerra de los seis días», dijo el secretario general, quien, sin embargo, refirió sucesivas negativas de Egipto e Israel a su mediación y a prevenir las hostilidades.

U Thant utilizó como foro para su discurso una reunión internacional sobre medios de información, que se celebra en la O.N.U. y su declaración causó inmediato impacto en los delegados y corresponsales.

U Thant, acusado frecuentemente de «apresurado», «calmoso», «pasivo», «partidista», «comunista», «imperialista», dijo en alta voz que «los Gobiernos se muestran incapaces de pensar en algo más que en sus intereses particulares».

«Me desagradan, naturalmente, algunas acusaciones personales contra mí como el supuesto autor de la guerra de 1967», se lamentó U Thant.

A lo largo de su discurso, el secretario general mencionó otros casos en que la opinión mundial había presentado la actuación de la O.N.U. como culpable de sucesos que amenazaban la paz mundial o, por lo menos, de no haber hecho todo lo posible para evitarlos o solucionarlos.

«Pienso, por ejemplo, en la crisis de Hungría, de 1956, en la que ningún Gobierno estaba preparado para actuar ante ella, aunque la O.N.U. había llegado por mayoría a sus conclusiones propias».

«Sin embargo —continuó U Thant—, hubo una persistente tendencia, sobre todo en la Prensa occidental, de adscribir el fallo de la O.N.U. a mi predecesor, Dag Hammarsjold».

En otro tema, el de la guerra civil en Nigeria, «ninguno de los 126 miembros se movió, según mis informes, para llevarlo ante el Consejo de Seguridad», porque «era un asunto interno».

U Thant dijo a continuación que durante todo el tiempo trató de mediar entre el Gobierno del general Gowon y los rebeldes, incluso en sus reuniones con los miembros de la Organización de la Unidad Americana pero nadie le respaldó.

«Como una asociación de 126 Estados soberanos que tiene opiniones diferentes en casi todas las materias imaginables las Naciones Unidas tienen una autoridad muy limitada», agregó el secretario general, cuyo mandato expira el 31 de Diciembre de 1971.

Durante los últimos meses se había especulado en la O.N.U. sobre la posibilidad de que U Thant no aceptaría un tercer mandato de cinco años como secretario general, aunque, por otro lado también fue tomando cuerpo el que tal vez no obtuviera el respaldo de la mayoría.

EL GOBIERNO DE IRLANDA ASUME PODERES EXTRAORDINARIOS

Agrado en Ulster

Dublín (República de Irlanda) (Efe). — El Gobierno de la República de Irlanda ha asumido hoy poderes extraordinarios para hacer frente a conspiraciones, complots, secuestros, robos o muertes.

La declaración oficial del Gobierno del Eire dice: «Existe una grave situación en el país, con amenaza de conspiración o complot contra la seguridad del Estado y es por ello la adopción de estas medidas de emergencia».

La reacción inmediata en la vecina Irlanda del Norte ha sido favorable a la decisión.

Consejo de ministros de la NATO

Bruselas. — William P. Rogers, secretario de Estado norteamericano saludando a sir Alec Douglas Home, secretario británico de Asuntos Exteriores en presencia de Melvyn R. Laird, secretario de Defensa norteamericano (derecha), antes de comenzar la reunión del Consejo de ministros de la NATO. (Telefoto CIFRA)

Crucero para dejar de fumar

Dicen que ha sido un éxito

Nueva York (Efe). — Antes de embarcar hacia el Caribe hace dos semanas los cien turistas se fumaron su último cigarrillo en el muelle de Nueva York. Al regresar hoy, todos se habían curado del hábito que tuvieron años y años.

Durante el crucero por el Caribe, los pasajeros se someten a diversas prácticas «disuasorias» con los peligros del tabaco y entrevistas con sicólogos. Resultado: entre todos ellos fumaron menos de un paquete de cigarrillos en dos semanas.

La idea, según los organizadores del viaje, está basada en su creencia de que la única forma de romper antiguos hábitos es iniciar una nueva vida, con motivaciones diferentes y mejor conocimiento de la propia personalidad.

M.E.C.D. 2017

Postal

UN TAL CERVANTES

CIERTA vez que a uno le presentaron a otra persona como escritor (vocablo que nos sigue ruborizando), aquella persona nos dijo:

—¡Ah, claro! Es usted un excéntrico.

Bueno, excéntrico viene a significar «fuera del centro». En aquella ocasión pensamos para nuestro coleto que el que tal nos llamaba era un estúpido. Ahora creemos que la cosa no fue para tanto y que, quizás, decirle a uno excéntrico no es insultante y que, además, efectivamente estemos fuera del centro. Así ha de ser porque, fíjense ustedes, cuando más hermoso nos parece Burgos, es en estas tardes de nieblas bajas, húmedas y frías; cuando tanto se le ve como se le adivina; cuando tanto se le palpa como se le intuye.

En una de estas tardes nos hemos encontrado con Cervantes. ¡No, por favor! Seremos excéntricos, pero no estamos locos ni en tan malas condiciones como para creer en aparecidos. Con el Cervantes que nos hemos encontrado, es ése que, solitario, olvidado y perdido entre las frondas de la Isla, yergue su busto de cara convencional (tan convencional como todas las caras de Cervantes, ya que es bien sabido que no quedaron retratos suyos), en un jardín casi ignorado.

Está solo. El pedestal de piedra que sostiene la noble cabeza de bronce, enseña en su mitad superior un rectángulo que dice: «A Cervantes». En la mitad inferior, una cifra, la del año 1905. A Cervantes durante sesenta y cinco años, ¿qué? ¿El olvido? ¿El compromiso de un busto que muchos ni siquiera conocen?

Creemos que años atrás, en la fecha del aniversario de su muerte, alguien le llevaba flores. Esto, flores, es lo que le sobra porque está rodeado de ellas. El solitario Cervantes con el que nos hemos topado pide otras cosas. Una calle, por ejemplo. Claro que esto es pedir peras al olmo. Resulta del dominio público que las calles de esta ciudad se hallan reservadas a las glorias de andar por casa en una buena proporción, a esas glorias que en la mayoría de las ocasiones ni en esa casa para la cual sirven exclusivamente las conoce nadie.

Nosotros, entre las brumas de este invierno que ya ha sentado sus reales en Burgos, hemos pensado que Cervantes, al filo de su aniversario, recibe como regalo las ferias del libro, desconocidas por aquí desde que se organizó la última, ya va para largo.

Dentro de poco, 1970 habrá muerto y empezará a vivir 1971. ¿Habrá alguien, alguna de esas personas con capacidad para pedir la organización de actos, que apunte en su agenda: «organizar en su día la Feria del Libro 1971?». ¿La habrá?

Cervantes sigue solo. Está su busto entre las frondas de la Isla, jugando a pensar que su Don Quijote es patrimonio español, jugando al «adivina adivinanza» de quién es el primero con buen gusto que organiza la Feria del Libro en Burgos.

Lo hemos dejado solitario, olvidado y pensativo. Quizás, esto también es posible, rondándole la decisión de alguien que, quijotescamente, diga: «En 1971, en Burgos hay Feria del Libro aunque le pese al diablo».

BURGENSE

BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Mar Sebastián de Diego, Gonzalo Crespo del Cerro, Francisco Javier Moreno Hernando, María Elvira Pillado Rodríguez, Eduardo Mateo Bartolomé.

Matrimonios: Don José María Labrado Barriuso con doña Aurora Díez Fernández, el lunes a las doce y media, en San Gil; don Antonio Fernández Eguiluz con doña María Menéndez Camparro, hoy a la una, en San José Obrero; don Miguel Angel Díez Corral con doña Visitación Lorente Molina, hoy a la una, en San Juan Bautista; don Benigno Hernández Castilla con doña María Presentación Vicario Cubillo, hoy a las dos, en el Capiscol; don Agustín Carlos Heras de la Fuente con doña María Petra Castrillo Jorde, el lunes a las dos y media, en San Lesmes; don Lorenzo Portugal Maeso con daña Isabel Gutiérrez Moreno, mañana a las dos, en San Cosme y San Damián; don Matías Villafruela Olmos con doña Leonor Delgado Vivar, el lunes a la una y media, en La Anunciación; don Angel Mongay Cazcarra con doña Aurelia Hernando Ubierna, el lunes a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don José Antonio Martín Pineda con doña Ascensión Mata Cámara, hoy a las doce, en San Lesmes Abad.

BOLETIN METEOROLOGICO.—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 695,1; a las una de la tarde, 695,5; a las siete de la tarde, 695,1.

Temperatura ambiente. —Máxima, 2,0 grados a las 6 horas; mínima, 0,0 grados a las 19 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW—6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Humedad, 100 por 100.

VIAJES SAYCA
A MADRID
Salida día 5, 3 tarde.
Regresos días 6 y 8.
Domingo, día 13
A VITORIA
JURA DE BANDERA
AGB 136. Int. Alhambra
Moneda, 18.
Tef. 209438.

FARMACIAS DE GUARDIA. Camarero, Moneda, 14; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Jiménez y Labrador, Zatorre, 1.

AGENCIA
WAGONS - LITS
COOK

CAMPO
GRANDES ALMACENES
Planta 6.ª
Teléfono 207740

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 865 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 65.

INSTALACIONES ELECTRICAS.—Por resolución de la Dirección general de Energía y Combustibles publicada en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado día 3, se autoriza a "Iberduero, S. A." para ampliación de la subestación sita en el camino de Villalonquéjar, término de Burgos, con instalación de un sistema de 46 KV., con 19 posiciones y añadir dos nuevos transformadores de MVA, de potencia y relación de transformación 138/46 KV y sustituir los dos actuales de 138/46/13,8 KV y 15/8/10 MVA, respectivamente, por otros tantos de relación de transformación 138/13,8 KVT 20 MVA. de potencia.

ES DETENIDO EL AUTOR DE UN ROBO.—Por fuerzas de la Guardia Civil, fue detenido en Hontoria de la Cantera un joven de 19 años, que se hacia llamar J. J. V. y que también utilizaba el de A. C. R., natural de Segovia y residente en nuestra ciudad.

En el momento de su detención, había penetrado en una casa del citado pueblo para cometer un robo, ocupándosele un cuchillo de grandes dimensiones, no pudo demostrar la propiedad de la motocicleta que utilizaba para realizar sus fechorías.

DESTINO.—Ha sido destinada a la Residencia de la Seguridad Social en Burgos la enfermera de A. T. S., doña Justina Villán Camarero.

Hoy, acto especial para matrimonios en la Merced

La Congregación mariana de Matrimonios de la iglesia de la Merced, de los Padres Jesuítas, invita a todos los matrimonios que lo deseen al acto especial que se tendrá hoy, primer sábado de mes, a las ocho en punto de la noche, como homenaje a la Inmaculada.

Dicho acto irá precedido del rezo del rosario y la bendición con el Santísimo.

Se recomienda que ocupen los bancos de la nave central de la Iglesia.

Secretariado Diocesano de Misiones

Coloquios misionales, hoy sábado

Siguiendo el programa de formación misional para el presente curso, se celebrarán hoy sábado, de seis y media a siete y media de la tarde, en la sala de conferencias (calle Martínez del Campo, 11, primero, izquierda), los coloquios misionales ya inaugurados.

El tema será el siguiente: "El hombre moderno al encuentro de Cristo". La sesión constará de dos partes: Una con proyección de diapositivas en color y otra de animado coloquio sobre las conclusiones que se derivan de la anterior. No es necesaria invitación especial.

KEMI
SOLARIUM
C/ Petronila Casado, 11
Teléfono 202297

HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Junta Económica

Hasta las 12 horas del día 21 de los corrientes se admiten ofertas para la compra de artículos de difícil conservación (carne, pescado, huevos, aves, verduras, frutas, etc.) con destino a este Hospital para el próximo mes de Enero.

Burgos a 4 de Diciembre de 1970.

El comandante secretario.

Quisicosas LOCALES

Siempre que se habla del censo general de población, al que este año, como dijimos, se añadirán los de vivienda y edificios, muchos ciudadanos mantienen una actitud de reserva y de desconfianza pensando en lo peor; que los datos servirán, con toda seguridad, para subir las contribuciones, etc.

Sin embargo interesa recordar que el artículo 11 de la Ley de Estadística dispone que «el personal del Instituto Nacional de Estadística que intervenga en la recolección de datos y demás operaciones del proceso estadístico, guardará sobre ellos absoluto secreto» y que «los datos estadísticos no podrán publicarse ni facilitarse más que en forma numérica, sin referencia alguna de carácter individual».

Con que ya saben a qué atenerse los desconfiados.

Vamos a ver si con buena voluntad por parte de todos llegamos a conocer de una vez la población exacta de Burgos.

—o—

Sencillamente intolerable el que existan panaderos motorizados —repartidores— que se dedican a meter todo el ruido que pueden en sus faenas de reparto.

Esta vez es un vecino de la calle de Cabestreros quien lo denuncia, manifestando que sobre las nueve o diez de la mañana esos talen «empiezan a tocar no sé que clase de bocinas desde el arco de San Esteban hasta San Nicolás, despertando a todo el vecindario y cuando se les ha llamado la atención, contestan que ellos tienen permiso para ello, cosa que dudo».

Y nosotros también. A ver si la Policía municipal acaba de una vez con los ruidos.

¿Es que no continúa en vigor el decreto municipal contra tales abusos?

—o—

El tema del pan sigue en pie y el mismo lector de la queja anterior declara que los domingos es dificilísimo adquirir panadería en los despachos.

Este asunto plantea una importante cuestión laboral y no porque, efectivamente, se registren ahora tantos casos como el que señala nuestro desconocido comunicante sino en razón a que el personal de panaderías hace tiempo que viene abogando por su derecho al descanso dominical y puede ser que acaben por disfrutarlo, igual que ha pasado en otras poblaciones.

Los nuevos tiempos plantean nuevos problemas y está visto que a la vista de ellos, el ciudadano habrá de acomodarle como pueda, quiera o le dejen las circunstancias.

—o—

El personal de todos los servicios públicos, absolutamente todos —sin excepción— debe cuidar el aspecto de la amabilidad hacia el público, por lo mismo que éste, a su vez, debe corresponder con reciprocidad de trato.

Ultimamente van llegando noticias de que en algunas recargadas líneas del servicio municipal de autobuses urbanos y quizá por aquello de los nervios y las tensiones, hay cobradores —y nadie se dé personalmente por aludido— que se conducen todo lo contrario de lo que requiere la afabilidad y cortesía.

Nos consta, concretamente, que en dicho Servicio trabajan personas serias y muy cabales, pero también otras que tienen mucho que aprender y sueltan «coces» en lugar de respuestas amables, cuando no se manifiestan con una irascibilidad que asusta.

Un más riguroso servicio de inspección no estaría de más en todas las líneas.

—o—

Don Faustino se queja del estado fatal que presentan algunas carreteras de las provincias por donde circula con su coche y pide que se preste atención al tramo comprendido entre el kilómetro 25 al 29,200 de la carretera Bilbao-Trespaderne-Oña y concretamente de Gamonal a Poza de la Sal.

Declara que es una pena que lleve poco más de un año reparada y ya aparezca intransitable, en término de los Rublacedos, donde los coches de punto tienen que pasar rozando con su carrocería el centro de la calzada. Hacen falta un firme cómodo y seguro, puentes más anchos y curvas más abiertas.

Martinillos

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 5 de Diciembre de 1940

AYER se celebró con diversos actos la fiesta patronal del Arma de Artillería. La fiesta principal fue una misa, a las once, en la Merced, a cuya ceremonia asistieron todas las autoridades.

ANOCHE se declaró un incendio en el Palacio de la Diputación, quedando destruido todo el tejado del edificio.

LA temperatura máxima de ayer fue de 5,4 y la mínima de 7,8 bajo cero.

Brillante clasificación de la representación burgalesa en el campeonato hispano-francés de peluquería

El pasado día 30 de Noviembre, tuvo lugar en San Sebastián, Museo de San Telmo, el III Campeonato Hispano-Francés, de la peluquería, participando un equipo, en representación de la Escuela Sindical de Peluquería de Señoras, compuesto por su director, don José Ballester Decan y los profesionales, doña Ana María del Rincón, don José Luis Pérez Ganzo, don Miguel Avilés Arjona y don Servando García, con sus respectivas modelos, que desarrollaron los trabajos relativos a peinados de calle y peinado de noche, que fueron juzgados por un Tribunal, compuesto de representaciones francesa y españolas de la peluquería femenina.

El equipo obtuvo una interesante calificación cual es el tercer premio por equipos después de otros de renombrado prestigio, siendo entregada una copa al presidente del Club Artístico y director de la Escuela señor Ballester.

DE LOS CENTROS OFICIALES

AGRUPACION SINDICAL DE VETERANOS Y ACCIDENTADOS DEL TRABAJO (A.S.V.A.T.)

El próximo domingo, tendrá lugar una asamblea general de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo a las once de la mañana, en el salón de la planta baja de la Delegación de Sindicatos, a la que tiene prometida su presencia la procurador en Cortes señorita María Belén Landáburu.

En dicha asamblea se informará de las gestiones realizadas por la junta directiva en los altos organismos nacionales, así como del resultado de la ponencia, del que se dio cuenta en audiencia al Caudillo de España.

SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO

EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL DOCUMENTO PROFESIONAL DE MUSICO.—Las pruebas de aptitud para músicos que fueron convocados por el Sindicato Nacional del Espectáculo, se llevarán a cabo, ante un Tribunal de expertos nombrado por el Organo Central, el día 14 (lunes), en el domicilio social de la Schola Cantorum del Círculo, Concepción número 19, habiéndose organizado dos turnos de examen, uno que comienza a las diez de la mañana y el otro a las cuatro y media de la tarde.

Rogamos por tanto a todos los interesados la debida puntualidad y les subrayamos la obligación que tienen de ir provistos de sus instrumentos —a excepción de los que vayan a examinarse de piano y batería— pudiendo hacerlo también los que no hayan cursado en tiempo y forma la correspondiente solicitud, pero siempre que sean portadores, en el momento de presentarse a examen, de toda la documentación exigible a estos efectos.

O. S. "EDUCACION Y DESCANSO"

"II CONCURSO - EXPOSICION DE MOTIVOS NAVIDEÑOS".— Con el fin de estimular a los trabajadores en la creación de obras de arte y su participación en manifestaciones de cultura, la Organización Sindical de Burgos convoca el "II Concurso-exposición de motivos navideños", con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán participar en el mismo todos los productores que tengan su lugar de trabajo en la provincia de Burgos, y los afiliados a la O. S. de Educación y Descanso.

2.ª Los concursantes podrán presentar como máximo cinco obras cada uno y un Jurado nombrado al efecto, seleccionará aquellas que a su juicio puedan ser motivo de exposición.

3.ª Las obras versarán sobre motivos navideños: fotografías, chitsmas, dibujos, trabajos en materias plásticas, etc., etc.

4.ª El plazo de admisión de trabajos caduca el día 17 de Diciembre a las 20 horas, debiendo remitirse a la Vicesecretaría provincial de Obras Sindicales, San Pablo, 8, quinta planta.

5.ª Dichos trabajos vendrán acompañados del nombre y datos personales de los autores, así como al Sindicato al que penrtenezca o el número del carnet de este año de Educación y Descanso.

6.ª Durante la segunda quincena de Diciembre se celebrará una exposición con las obras presentadas y seleccionadas, dándose a conocer el nombre de los premiados.

7.ª Se establecen tres únicos premios: Primero, 2.000 pesetas; segundo, 1.500 y tercero, 1.000.

8.ª Una vez adjudicados los premios y clausurada la exposición, los autores podrán retirar sus obras.

INFORMACION MILITAR

PASES AL GRUPO DE DESTINO.—Pasa al Grupo de Destino de Arma o Cuerpo el comandante de Artillería don José Soteras Herrera, del Parque y Maestranza de Artillería de Burgos, continuando en el mismo destino.

MANDOS.—Se designa para el Mando del Centro de Instrucción de Reclutas número 1, campamento de San Pedro (Madrid) al coronel de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Jesús González del Yerro, disponible en Madrid.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

XXX ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL FRENTE DE JUVENTUDES.—CENA DE HERMANDAD.—Se pone en conocimiento de los antiguos miembros de Juventudes, colaboradores y simpatizantes de nuestra obra, que la cena de hermandad anunciada para el día 7, por causas imprevistas, se adelanta al domingo, día 6, a las diez de la noche, en el restaurante Auto Estaciones.

Cuantos deseen asistir pueden pasar a recoger al tarjeta correspondiente en la Delegación provincial de la Juventud, calle Santander, 2, con anterioridad a la fecha indicada.

SECCION FEMENINA

CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EMPLEADAS DE HOGAR.—Se pone en conocimiento de todas las empleadas de hogar que se está celebrando en la Escuela de Hogar de Sección Femenina un curso de Formación Profesional al que pueden incorporarse cuantas empleadas de hogar lo deseen.

NUESTROS TELEFONOS:
ADMINISTRACION: 207148
REDACCION: 201280

Mesón
«Venta la Petra»
Comunica a su distinguida clientela que a partir de hoy, día 5, reanuda sus servicios.

moban
Se complace en invitar a Vd. a la
V FERIA DEL MUEBLE Y DE LA LAMPARA
que tendrá lugar los días 5 al 14 de Diciembre, incluso festivos, en sus locales
LE ESPERAMOS
Avda. Generalísimo, 8 Mtnez. del Campo, 4

AYUNTAMIENTO DE MERINDAD DE VALDEPORRES

Este Ayuntamiento tiene acordado subasta maderas y leñas en Monte "ENGAÑA" núm. 499 Catálogo. OBJETO SUBASTA: 291 hayas maderables, 3 hayas leñosas y un arce. Volumen 327 m. c. de maderas y 101 m. c. leñas.

TASACION: 379.080,00 pesetas.

FIANZA PROVISIONAL: El 5 por 100 tasación.

FIANZA DEFINITIVA: El 6 % de adjudicación..

PRESENTACION PLIEGOS: En Secretaría Ayuntamiento hasta media hora antes de su apertura, y éstos tendrán lugar el 19 de Diciembre próximo a las 12 horas.

PLIEGO CONDICIONES: En Secretaría Ayuntamiento.

ANUNCIO: EN B. O. Provincia del 24 de Noviembre.

El alcalde: Félix López.

COTIZACIONES MPI
BARCELONA

	semana anterior	semana actual
MULTIFONDO	113.075	113.210
FONDO MPI	114.602	114.871

Sta. Casilda 5 2º
BURGOS C-1

EXPOSICION JUGUETES
CAMPO
GRANDES ALMACENES

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno explosivo. ¡Vuelve Roger Moore en otra de sus trepidantes aventuras! **«La venganza del Santo»** (2). Intrépida, angustiosa, de emoción incontrolada. Tolerada menores.

CALATRAVAS. — Hoy, tres sesiones especiales: 3,30, 7,15 y 10,45 noche. ¡Conozca y aplauda al auténtico James Dean en la más memorable interpretación de su carrera! junto a Elizabeth Taylor y Rock Hudson, en **«Gigante»** (2). Tolerada.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa excepcional, con el divertidísimo estreno: **«Con ella llegó el amor»** (s. c.). Las peripecias de dos chicas hermosas y desenfadadas y **«El sheriff implacable»** (2). Edmund Purdom. Acción y dinamismo. Mayores 14.

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, otro programa insuperable. Sensacional estreno en Cinemascope - Tecnicolor **«Llaman de Jamaica, Mr. Ward»** (3 R). Ray Danton y **«La furia de los jóvenes»** (3). Cinemascope - Tecnicolor. Mayores 18 años.

CONSULADO. — Cantinflas en **«El mago»** (s. c.). La película que ha provocado estallidos de risa en todos los continentes. Dos horas de carcajada minuto a minuto. Cantinflas superado en «El mago». 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. El estreno que a Vd. le va: risa, diversión, ¡evasión total! con **«Matrimonios separados»** (3 R). Eastmancolor. Conchita Velasco, Cassen, Gracita Morales, Teresa Gimpera, Rafaela Aparicio. ¡Graciosísima! Mayores 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Formidable doble. **«Comanche Creek»** (2). Audie Hurphy. Ben Cooper. El mejor «western» americano, dramático y violento. **«Operación Lady Chaplin»** (3). Ken Klark. La intriga más escolofriante. Mayores 14 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Estreno extraordinario. Una graciosísima película de continuas carcajadas **«El marido es mío y lo mato cuando me parece»** (3). En Eastmancolor. Catherine Spaak. Mayores de 18 años.

GOYA. — **«Una droga llamada Helen»** (s. c.). Con Carroll Baker, Jean Sorel. Unas mujeres ángeles y animales vengativos. Carroll Baker, verdadero monstruo perverso con su adorable belleza. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

REX. — Hoy, de 4 a 1. Colosal doble. **«Contra el imperio del crimen»** (3). James Cagney. La mejor película de tema policíaco de todas las épocas y **«El terror de las chicas»** (2). Jerry Lewis. De estruendosas carcajadas. Mayores 14 años.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Sensacional estreno! Jean Paul Belmondo frente a Alain Delón, en **«Borsalino»** (3 R). Eastmancolor. Cine auténtico, cine de verdad, ¡de mucha acción! Ya lo dicen todos: «...¡es extraordinaria!». Rigurosa mayores 18.

— • —

CALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

M.E.C.D. 2017

EN EL MUNDO HAY 2.796 LENGUAS Y 3.000 DIALECTOS SIN CONTAR MUCHAS LENGUAS MUERTAS DE VALOR CULTURAL

★ **Sólo trece de estos idiomas son hablados por más de 50 millones de personas.-El español sólo es superado por el chino, el hindi y el inglés y lo hablan 150 millones**

★ **Unicamente los periódicos en inglés superan a los publicados en español (1.000) pero su tirada total (11 millones) es superada por cinco países**

Por lo que respecta al número de diarios, los editados en español ocupan el segundo lugar en el Mundo. — (Foto EFE).

En la Unión Soviética se tra- un gran número de li- mucho mayor que en cual- otro país. Pero es impo- abarcar lo inabarcable y estadística hace ver que nues- traducciones no pasan del por ciento de todos los li- que se editan en el Mun-

Incluso si se tradujera todo mejor y lo más necesario, traducciones no nos saca- del apuro. Antes que nada, que tardan de 5 a 6 años aparecer y para nuestra épo- éste es un plazo considera- Además, las traducciones estras de las obras literarias den tardar un tiempo har- más largo.

Habitualmente se admite que isten 2.796 lenguas y cerca 3.000 dialectos. Se conocen, más, las llamadas lenguas uertas»: el latín, el griego iguo, el geta, el araneo, etc. ectivamente, según dijera Vol- re, «la diversidad de los idio- es una de las más grandes gracias del ser».

¿Cuál de las 2.795 lenguas ex- nteras hay que estudiar? ¿Hay gún sentido en estudiar una gua si no es posible apren- r las 2.794 que quedan?

No es posible ni es necesario prender todas las lenguas. So- mente existen trece idiomas de importancia» (cada uno de llos lo hablan más de 50 mi- lones de personas). Su expan- ión se caracteriza por las si- uientes cifras (en millones de personas):

Chino	700
Hindi (y urdu)	280
Inglés	250
Español	150
Ruso	130
Alemán	100
Japonés	100
Francés	80
Indonésico	80
Portugués	80
Arabe	70
Bengalí	60
Italiano	60

Así, pues, merece la pena saber nada más que trece idiomas para poder comunicar con las 2/3 partes de la población del Mundo. Estas lenguas son oficiales en unos 65 países, son lenguas de la ciencia, el arte, la diplomacia y el comercio. Y no son más que trece...

Pero, ¿qué idioma es el más necesario? Podría parecer que el chino, porque lo habla uno de cada cuatro habitantes de nuestro planeta. Le sigue el hindi, etc.

Sin embargo, no hay que apresurarse a sacar conclusiones. Los factores que determinan la importancia de una lengua, su alcance y la utilidad de aprenderla son muchos. El número de quienes la hablan es solamente uno de esos factores. No en menor grado determinan el valor de un idioma el caudal de la literatura en él escrita y el volumen de la información que porta. Una lengua no se aprende sólo para poder comunicar con los extranjeros. Los logros científicos y técnicos de otros países, su literatura y el arte, su vida política y social llegamos a conocerlos principalmente por medio de la lectura. ¿Qué lengua es la más difundida a este respecto? Véase el siguiente cuadro:

NUMERO DE DIARIOS Y SUS TIRADAS (1956)

Lengua	Número de diarios	Lengua	Millones de ejemplares
Inglés	2.430	Inglés	98
Español	1.000	Japonés	36
Alemán	670	Ruso	30
Chino	550	Alemán	20
Lenguas de la India	550	Francés	14
Francés	270	Español	11
Portugués	260	Chino	7,3
Ruso	250	Italiano	5,7
Japonés	160	Holandés	4,5
Holandés	140	Portugués	3,5
Italiano	130	Lenguas de la India	3,5

El cuadro que aducimos a continuación muestra cuántos libros en diferentes lenguas se editan en el Mundo:

EDICION MUNDIAL DE LIBROS (1959)

Lengua	Número de títulos	Lengua	Número de títulos
Ruso	58.100	Italiano	13.000
Inglés	42.000	Portugués	8.000
Alemán	33.000	Sueco	6.000
Japonés	25.000	Rumano	5.600
Francés	16.000	Otras lenguas	30.670
Español	15.000		

De ahí se desprende que, por el número de libros que en él se editan, el ruso ocupa el primer lugar. Le sigue con pleno derecho el inglés. Llama la atención el caudal de libros editados en japonés.

Y por fin, un cuadro más que aduce los datos acerca de la cantidad de libros editados en diferentes lenguas.

EDICION MUNDIAL DE LIBROS (Técnicas y ciencias exactas)

Lengua		Lengua	
Ruso	28.000	Italiano	2.300
Inglés	9.200	Francés	2.200
Alemán	6.200	Español	1.800
Japonés	4.000		

A algunos estas cifras pueden parecerles inesperadas, porque resulta que en ruso se publican más libros de técnica y ciencias exactas que en todas las principales lenguas del Mundo en su conjunto. Este es un hecho significativo que evidencia un enorme progreso que en la ciencia, la técnica y la cultura nuestro país ha logrado en corto plazo.

El grado de «lo necesario» que es un idioma se puede medirlo por la demanda de que goza en nuestro planeta. Se puede juzgar de esta demanda por la cantidad de sus traducciones a otros idiomas del Mundo. En todos los países se editan anualmente cerca de 30 mil libros traducidos. Alrededor del 33 por ciento de ellos son traducciones del inglés; un 15 por ciento, del ruso; 13 por ciento, del francés y 10 del alemán.

Por fin, al escoger una lengua para estudiarla hay que tomar en consideración su difusión geográfica. A este respecto prevalece el español. Las carabelas de Colón y las espadas de los conquistadores lo propagaron en veinte países del Mundo. El inglés es el idioma oficial o tiene amplia difusión en 15 países; el árabe, en 13; el francés, en 9; el alemán, en 3.

Así, pues, basta con aprender nada más que cinco lenguas para poder viajar sin intérprete por 60 países. De 2.795 lenguas nos hemos reducido a trece y ahora nos quedamos con cuatro o cinco. Es evidente que no sin razón precisamente estas lenguas se estudian en los centros docentes. Si uno aprende estos cinco idiomas podrá comunicar con el 30 por ciento de la población del Globo terrestre, leer el 80 por ciento de los libros, periódicos y revistas editados en el Mundo. Pero, ya que cada uno de estos idiomas es en mayor o menor medida internacional, la zona de su acción se amplía todavía más.

El conocimiento, de lenguas ensancha infinitamente nuestros horizontes intelectuales. Según dice un proverbio búlgaro, «conocer una lengua extranjera es tener un alma más». A Marx le gustaba decir que cada nueva lengua es un arma más en las luchas de vida. Su trabajo para obtener el título en la Universidad Marx lo escribió en latín; **La miseria de la filosofía, en francés; El Capital**, en alemán; sus numerosos artículos, en inglés. En total, dominaba cerca de diez lenguas extranjeras.

De Griboiédov, que dominaba once lenguas, son estas magníficas palabras: «Cuanto más instruído es el ciudadano, tanto más útil es a su sociedad».

¿Cuántas lenguas ,pues, hay que saber?

(Copyrigh Efe-APN)

NOTA

Lorenzo Marcos Mambrillas

al cesar como director del

RESTAURANTE BONFIN

Se ofrece a clientes y amigos en

CAFETERIA ISLA

— Y —

RESTAURANTE MESON DE LOS INFANTES

donde seguirá atendiéndoles con el esmero de siempre.

gran campaña de navidad

con cada televisor, lavadora superautomática o lavavajillas vendidos a nuestros ajustadísimos precios

regalamos !!! ...

UNA CESTA MARAVILLOSA!!!

COMERCIAL VELO-MOTO

CALERA, 10

muebles de empresa

ZUBIGARAY

un nuevo concepto en la dimensión del mueble

Cuando se ofrece todo el mobiliario que cualquier empresa puede necesitar—despachos, oficinas, talleres, recepciones, salas de juntas, etc.— Cuando estos muebles tienen el perfecto diseño que exige su funcionalidad y crean el ambiente adecuado que precisa la decoración de cada lugar de la empresa. Cuando reúnen una gran belleza de línea y una excelente calidad, y además se ofrecen a unos precios totalmente competitivos. Entonces, sólo entonces, puede hablarse de muebles de empresa. Por eso Zubigaray habla de muebles de empresa.

Zubigaray Ingenieros, S. A.-Bilbao-

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

E. DE LA VEGA

Madrid, 40 - Telf. 20 43 58

BURGOS

LA UNESCO DISPONE DE EFICAZ SISTEMA DE BECAS

Más de mil estudiantes se benefician de ellas cada año

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL - UNESCO, por Richard Greenoygh, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Gracias al sistema de becas de la UNESCO, más de mil estudiantes salen de su país cada año para estudiar en el extranjero y mejorar o elevar el nivel de su instrucción, aprender nuevas técnicas y, en fin, apreciar otras culturas. Aunque en realidad se trata de una de las más antiguas actividades de la UNESCO, el hecho es que es una de las menos conocidas por el público internacional. Este programa de becas comenzó en 1948, dos años después de la creación de la Organización y desde entonces han sido concedidas unas 12.000 para estudios que van de las bellas artes a la electrónica y por períodos de unas semanas a tres años consecutivos. Estas becas son creadas a veces por petición expresa de un Estado miembro de la Organización y todos los candidatos deben contar con el beneplácito de su Gobierno.

Partiendo de modestos orígenes —los becarios eran unos setenta en el primer año y todos del sexo masculino— el programa se ha extendido considerablemente a partir de 1950, los becarios pasaban ya de trescientos, de los cuales un 13 por ciento pertenecía al sexo femenino; diez años más tarde, en 1960, el número excedía los ochocientos con un 23 por ciento de mujeres y, al fin, este año son unos mil doscientos, en los que el elemento femenino representa cerca de un cuarto de los mismos.

La mitad, más o menos, de esas becas atañen al sector de la enseñanza y, particularmente, a la formación de maestros, como también a la planificación y admiración de los servicios educativos. La ciencia, rama del saber poco solicitada en los primeros años, representa un 30 por ciento de las becas durante el período 1948-1968, pero últimamente se ha manifestado un interés particular por este sector. El campo de la cultura, incluyendo las ciencias sociales y las bellas artes, representa un 14 por ciento de las becas durante el mismo período antes referido y la información —en la que se incluyen la formación de periodistas, de bibliotecarios y documentalistas—, el 12 por ciento.

La mayor parte de los becarios viene del llamado tercer Mundo, lo cual no es de asombrar dado el hecho de que el propósito del programa es formar especialistas que, de regreso en su país, puedan contribuir al desarrollo económico y social. A pesar de ello, desde 1948 a la fecha, un 12 por ciento de las becas han sido distribuídas a estudiantes de países industrializados (y en particular de países europeos) durante los años que siguieron a la segunda guerra mundial. Se trataba, en la mayoría de los casos, de becas de corta duración —de unos seis meses, más o menos—, en ramas del saber sobremanera especializadas, como, por ejemplo, la física nuclear, la investigación sobre el cerebro, las conservación de obras artísticas, etc.

Tal vez la mejor manera —y la más simple— de dar una idea de la gran diversidad de disciplinas y oficios que estudian y aprenden los becarios de la UNESCO consiste en hacer una breve lista de las becas concedidas recientemente: un obrero de Pakistán ha podido perfeccionarse en Alemania en la fabricación de objetos de vidrio; un metalúrgico de Nigeria ha seguido cursos en una escuela técnica de Dinamarca; un sismólogo de la ciudad mártir de Skopje, en Yugoslavia, ha asistido a clases y seminarios en el Instituto de Sismología e Ingeniería Antisísmica de Tokio, mientras un abogado de Ghana, que ha estudiado en Inglaterra, trabaja en una tesis sobre «las sanciones económicas y las Naciones Unidas». Estas son, claro está, sólo unas pocas de las becas concedidas, pero su diversidad es reflejo fiel de todo el conjunto de las mismas.

Estas becas son generalmente sufragadas dentro del presupuesto ordinario de la organización, o, a veces, mediante fondos extrapresupuestarios que provienen del programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. En esta última categoría casi siempre se trata de becas de larga duración, destinadas a la formación de personal en instituciones de enseñanza superior: escuelas normales, facultades de ingeniería, etc. Y so estos becarios los que, en el momento oportuno, reemplazarán a los técnicos y profesores enviados por la UNESCO a los países en vías de desarrollo.

En lo que atañe a las becas de la misma UNESCO, éstas se conceden a título individual o por petición de un Estado miembro para facilitar la realización de un proyecto de importancia económica y social. En los dos últimos años, la mayoría de las becas concedidas por la UNESCO se relacionan con la conservación del patrimonio histórico, el desarrollo cultural, la enseñanza y la investigación en el campo de las ciencias sociales, las bibliotecas, los medios de información pública (formación de periodistas —Prensa escrita e información radiofónica y televisiva— técnicos de cine especializados en documentales, etc.).

DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BILBAO - C/. Elcano núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

radicado en Barcelona, bien introducido, en el mercado nacional y en franca expansión comercial, precisa:

AGENTE DELEGADO DE VISITA MEDICA EN BURGOS

Retribución inicial de 182.000 Ptas. netas anuales, aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

SE REQUIERE:

—Edad mínima 25 años.
—Dedicación plena.
—Residencia en Burgos capital.
—Formación adecuada a la categoría del puesto.

SE OFRECE:

—Integración en la plantilla de una Empresa acreditada, con espíritu moderno y progresivo.
—Ampliación de su formación a cargo de la Empresa.
—Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas en esa zona.
—Retribución inicial de 182.000 Ptas. netas anuales aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

Escribir a mano, adjutando historial personal y profesional completos al Apartado 718. — Barcelona. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

M.E.C.D. 2017

CINE CALATRAVAS

¡¡Un colosal acontecimiento cinematográfico.!

Aquí está el auténtico, el verdadero, el inolvidable

JAMES DEAN

el actor que se convirtió en mito para su generación... y que sigue constituyendo un ideal para la juventud de nuestro tiempo POR SU INCONFORMISMO, POR SU REBELDIA Y POR SU SINCERIDAD

¡Conozca y aplauda usted al auténtico JAMES DEAN en la más memorable interpretación de su carrera!

POR SU EXTENSO METRAJE, SESIONES ESPECIALES:

A las 3,30 - 7,15 y 10,45

Autorizada para todos los públicos

Cine Consultado

CANTINFLAS, EL REY DE LA RISA

¿PODRA VD. RESISTIR 2 HORAS SEGUIDAS DE CARCAJADAS?

5,30 - 7,45 - 10,45 Mayores 18

HOY 5,30 7,45 10,45

Un estreno alegre ¡de completa evasión!

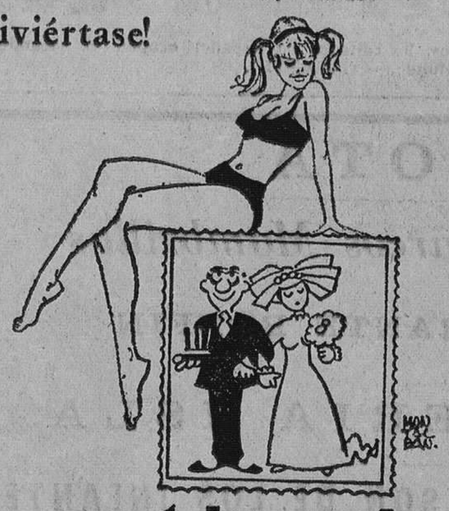
Cordón

CON EL CUADRO DE INTERPRETES MAS COMPLETO DEL CINE ESPAÑOL, EN LA PELICULA MAS JOCOSA DE LA TEMPORADA

REGIA FILMS ARTURO GONZALEZ

CONCHITA VELASCO
"CASSEN"
TERESA GIMPERA
GERMAN COBOS
JOSE SACRISTAN
DIANIK ZURAKOWSKA
ANTONIO OZORES
RAFAELA APARICIO
INGRID GARBO y
GRACITA MORALES

Disfrute, ría, ¡Diviértase!



matrimonios se-pa-ra-dos

EASTMANCOLOR — (Rig. Mayores 18 años)

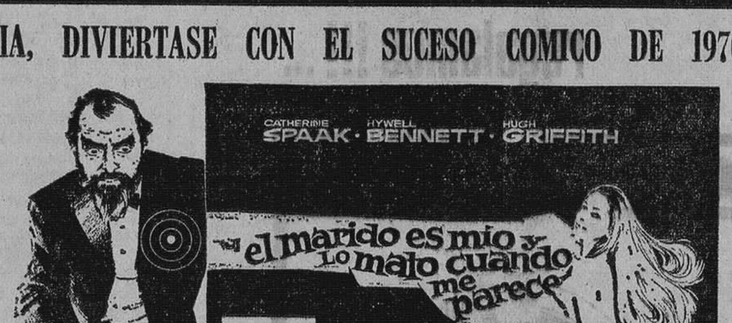
Distribuidores - Exclusivistas

MARCA NACIONAL DE VINOS EMBOTELLADOS.

precisa para BURGOS y Provincia Distribuidor - Exclusivista. Con experiencia y red de distribución propia. Interesados, dirigirse al apartado 594 de Valladolid.

ABSOLUTA RESERVA.

RIA, DIVIERTASE CON EL SUCESO COMICO DE 1970



LA UNICA MANERA DE SER FIEL AL MARIDO... MATARLO

HOY (Mayores 18 años)

¡EXTRAORDINARIO ESCANDALO DE CARCAJADAS!

GRAN TEATRO

A las 5'15, 7'45 (numerada) y 10'45 noche

ESTA ES LA CARTELERA DE LOS MAYORES EXITOS DE ACTUALIDAD...

AVENIDA

¡Vuelve ROGER MOORE en otra de sus trepidantes aventuras!

«LA VENGANZA DEL SANTO»

Intrépida, angustiosa, de emoción incontrolada

Estreno explosivo

Tolerada menores

COLISEO

Estreno divertidísimo

«Con ella llegó el amor»

Las peripecias de dos chicas hermosas y desenfadadas...

— Y —

"EL SHERIFF IMPLACABLE"

EDMUND PURDOM

Acción y dinamismo

(Mayores 14 años)

DUCAL

«COMANCHE CREEK»

AUDIE MURPHY
BEN COOPER

El mejor "western" americano, dramático y violento

— Y —

«Operación Lady Chaplin»

KEN KLARK

La intriga más escalofriante.

(Mayores 14 años)

REX

«Contra el imperio del crimen»

JAMES CAGNEY

La mejor película de tema policíaco de todas las épocas

— Y —

"EL TERROR DE LAS CHICAS"

Estruendosas carcajadas con JERRY LEWIS.

(Mayores de 14 años)

AQUI ELEGIRA VD. SU PROGRAMA DE CINE PARA HOY Y MAÑANA

BIBLIOGRAFIA Y PUBLICACIONES

ANAQUEL DE LIBROS

«La Guerra en los Campos Españoles». — Por «Para Bellum» (Ignacio Albarellos). Recién editada por «Talleres Gráficos Diario de Burgos». Un relato y estudio político-militar, desde el 18 de Julio a fin de 1937, sirviendo de fondo las crónicas diarias publicadas en «Diario de Burgos» por el entonces director del periódico. Recuerdo inolvidable de tiempo tan decisivo.

De venta en Papelería «Tagra» y librerías.
Precio: 75 pesetas.

— ■ —

«Alguien parecido a ti». — Por Alfonso Salgado.—(«Talleres Gráficos Diario de Burgos»). — Centrado en cinco relatos amenos, en ocasiones toman el adjetivo de divertidos a veces hasta el puro disparate, se tratan cinco aspectos diferentes del hombre: el santo, el infeliz, el desgraciado, el ingenuo y, por último (éste con toda seriedad), el problema del emigrante. Su autor ha dicho: «Es un retazo de fantasía para nuestras tierras de Burgos». — De venta en Papelería «Tagra» y principales librerías.
Precio: 75 pesetas.

— ■ —

Apéndice conjunto 1969 de Compendio de legislación sanitaria. — Por Eduardo Vicario Peraita. — Editado por «Talleres Gráficos Diario de Burgos».
Completa legislación de Farmacia, Ayudantes Técnicos Sanitarios y Legislación sanitaria de Veterinaria.
Pedidos, al autor. Salas de los Infantes.

ACTUALIDAD EDITORIAL

CUENTOS DE LA GUERRA DE ESPAÑA. — José María Gárate, con 36 autores. — Librería Editorial San Martín.

José María Gárate trae de la mano a treinta y seis autores conocidos, militares de carrera o sólo de campaña, casi todos ex-combatientes de una ocasión triste y gloriosa, demostrando que la milicia no está acuartelada en lo cultural y artístico, que si antes de la guerra había buena dosis de militares humanistas, los «provisionales» significaron un injerto universitario en el Ejército —y a la inversa— con transcendencia para la sociedad civil y militar y, sobre todo, que muchas firmas ilustres de la poesía y el humor, la novela y el ensayo, el periodismo y el guionismo —radio, cine y televisión— con primeros premios nacionales, figuran en las listas de revista de unidades y centros castrenses. Los escritores militares constituyen hoy también una valiosa aportación a la literatura española.

Los temas van desde la lírica hasta el humor, desde la muerte tonta del legionario hasta el pecado del alférez, desde el marino internacional al futbolista rojo, desde la gran ciudad sitiada a la tierra de nadie, desde el echarse al monte el primer día a la batalla de carros. No todos los protagonistas mueren, al modo remarquiano, ni mueren los mejores, según el tópico habitual; muchos se salvan y están aún entre nosotros con distinto nombre.

Aquí no hay mucho odio, porque la mayoría de los personajes son de zona nacional, ni mucha amargura y desesperación, porque hay voluntad de vencer y moral de victoria, aunque sea muriendo, ni combatientes a la fuerza, porque la mayoría de los soldados de reemplazo sabían por qué luchaban aunque su ideal fuese poco perfilado, porque también son simples las grandes cosas, como el amor, la muerte o la primera comunión.

FISYC

Algo nuevo para usted

KEMI

BAJO CONTROL MEDICO

CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)
Hoy continua de 4 a 1
Sensacional estreno en Cinemascope y Tecnicolor

Llaman de Jamaica Mr. Ward

RAY DANTON
PAMELA TUDOR

Amor, acción y emociones, con las aventuras y desventuras de un detective privado que no se priva de nada.

— Y —

LA FURIA DE LOS JOVENES

En Cinemascope Tecnicolor

Rory Calhoun - Virginia Mayo - Lon Chaney. Una película con todo el violento sabor del Oeste americano.

(Mayores 18 años)

Cine auténtico...
Cine de verdad...
Cine de acción...!

desde HOY 5,15 7,45 10,45 en el

Tivoli

SENSACIONAL ESTRENO

Belmondo y Delón, ¡cara a cara!

EASTMANCOLOR — (Rigurosa May. 18 años)

• • •

ESTA ES..., la gran película que Francia ha producido este año y que está triunfando en todos los continentes.

IMPORTANTE: Dada la importancia de este monumental film, recomendamos la asistencia en las funciones de 5,15 TARDE y 10'45 NOCHE, para evitar se encuentren sin localidades en la sesión vermouth de 7'45.

SALA DE FIESTAS

☆ HOY ☆

Actuación del CONJUNTO - ATRACCION

LOS TOMCLAS

La estrella de la canción moderna

GELA REY

— Y —

ORQUESTA TITULAR "GRAN TEATRO"

SALA DE FIESTAS

De 7,30 a 10,15 Baile de Juventud

11,30 noche Gran Verbena "Fin de Semana"

SALA DE FIESTAS

«LA BOHEME»

HOY, SENSACIONAL PRESENTACION

◇ DE ◇

«MISS RIVELLES»

(DOS VECES PREMIO NACIONAL DE ILUSIONISMO) Y SU EXTRAORDINARIO

BALLET

con

13 ARTISTAS EN PISTA

☆

¡Magia! ¡Ilusionismo! ¡Belleza! ¡Alegría! ¡¡Un espectáculo no imaginado que Vd. nunca olvidará!!

☆

Animan:

ORQUESTA «LA BOHEME» y CONJUNTO «RITMO 70»

HORARIO. — Laborables: 11'30 noche.
FESTIVOS. — 7'30 TARDE y 11'30 NOCHE.

M.E.C.D. 2017

El Consejo de ministros de ayer

Concentración parcelaria en Royuela de Río Franco

(Viene de primera pág.)

preré, con carácter extraordinario, en defensa de la normal convivencia de los ciudadanos y para garantía de sus libertades. Es la ley, el orden y la justicia lo que a todos nos corresponde defender. Porque sólo ellas posibilitan una convivencia política civilizada".

"Como consecuencia de todo ello, el Gobierno ha aprobado un decreto-ley por el que se declara durante tres meses el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa, dejando en suspenso en ella los artículos 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles.

Parece oportuno precisar que las libertades concedidas en el artículo 12 del citado Fuero, entre ellas a la Prensa, no han sido afectadas, porque la finalidad fundamental del decreto ley es facilitar a las autoridades civiles la adopción de cuantas medidas se estimen eficaces en orden a la investigación y en definitiva para la salvaguardia de la seguridad y la paz públicas.

Los artículos 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles dicen así:

Artículo 14. — Los españoles tienen derecho a fijar libremente su residencia dentro del territorio nacional.

Artículo 15. — Nadie podrá entrar en el domicilio de un español ni efectuar registros en él sin su consentimiento, y no ser con mandamiento de las autoridades competentes y en los casos y en la forma que establezcan las leyes.

Artículo 16. — Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes. El Estado podrá crear y mantener las organizaciones que estime necesarias para el cumplimiento de sus fines. Las normas fundacionales que revistirán formas de ley, coordinarán el ejercicio de este derecho con el reconocido en el párrafo anterior.

Artículo 18. — Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.

Respondiendo a preguntas de un corresponsal extranjero, manifestó el señor Sánchez Bella que la acción de la justicia no puede ser interferida por nadie. Nada se sabe por ahora del secuestrado señor Beihl.

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo de ministro aprobó un decreto que, en servicio a los objetivos permanentes de garantía y salvaguardia de los derechos de los trabajadores y de acuerdo con las fundadas peticiones de la Organización Sindical, regula, en el orden laboral, la acción preventiva y sancionadora de la Administración para combatir las actividades fraududentas en la contratación y empleo de trabajadores. En definitiva se trata de evitar que a través de las actividades del llamado "prestamismo", o de supuestas subcontrataciones por medio de personas insolventes, se vulneren los derechos de los trabajadores a la estabilidad en el empleo y a las prestaciones de la Seguridad Social.

Asimismo informó el ministro de Trabajo de la evolución de la emigración en el último mes, que presenta una disminución en relación con el mismo período del año anterior, así como de las medidas adoptadas por el Instituto de Emigración, en colaboración con la RENFE para facilitar la venida de emigrantes a pasar las vacaciones de Navidad en España. Se prevé la llegada en este mes de unos 150.000 emigrantes de Europa para celebrar las Navidades con sus familias.

El ministro del Aire informó al Consejo sobre la estadística mensual comparativa del movimiento de aviones en los aeropuertos nacionales durante el mes de Noviembre de 1970.

El ministro de Obras Públicas informó ampliamente al Consejo sobre el crecimiento nivel de las inversiones de su Departamento.

El ministro de Información y Turismo presentó al Consejo un amplio informe sobre la coyuntura turística dentro del mes de Noviembre. En el curso de dicho mes visitaron España 1.091.932 personas, lo que representa un aumento del 12,8 por 100 sobre el mismo mes de 1969. En los once primeros meses del año lo hicieron 22.931.467, con un ritmo de crecimiento de 11,2% sobre 1969.

El total de españoles salidos al extranjero en Octubre fue de 436.037 con un aumento de 44,8 % sobre el mismo mes del año anterior. Durante los diez primeros meses del año han viajado al extranjero 4.115.971 españoles lo que significa un aumento del 8 % sobre el mismo período de 1969.

En el período Enero-Octubre de 1970 los ingresos producidos alcanzan la cifra de 1.438,51 millones de dólares con un incremento del 25,9 % sobre el mismo período de 1969. Los pagos ascienden a 95,43 millones de dólares con aumento del 30,70 % por lo que el saldo neto es de 1.343,08 millones de dólares con un incremento del 25,5 %.

El ministro de Agricultura, en funciones de delegado nacional de Sindicatos, ha presentado al Consejo de ministros diversos asuntos de índole económica, social y laboral, y un informe sobre el desarrollo de las elecciones de concejales y consejeros locales del Movimiento de representación sindical.

REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Logos).— Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Recursos. Expedientes de planes provinciales. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Aprobación y ulterior envío a las Cortes a efectos de ratificación del convenio cultural entre España y Pakistán de 7 de Abril de 1962 y de las actas finales de la conferencia administrativa mundial de radio-comunicación, celebrada en Ginebra en 1967.

Informe sobre visita oficial a la República Federal Alemana. Informe sobre Conferencia de Seguridad Europea. Visita a Madrid del embajador finlandés señor Enckell. Informe sobre adhesión a proyecto RAU, Libia y Sudán.

JUSTICIA

Expedientes de libertad condicional.

EJERCITO

Expedientes e informes sobre asuntos propios del Departamento.

MARINA

Decreto por el que se reorganiza el Instituto Hidrográfico de la Marina. Decretos por los que se resuelven expedientes del Departamento.

HACIENDA

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Decreto ley por el que se declara el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa.

Decretos, expedientes e informes diversos.

OBRAS PUBLICAS

Informe sobre la situación hidráulica con especial consideración de los abastecimientos de agua afectados por la pertinaz sequía.

EDUCACION Y CIENCIA

Decretos por los que se declaran de interés social las obras de construcción de edificios con destino a diversos colegios. Decretos por los que se nombra . don Xavier de Salas Bosch, director del Museo del Prado y a don Diego Angulo Iñiguez director honorario del citado Museo.

TRABAJO

Decreto por el que se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores. Informes laborales.

INDUSTRIA

Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales. Informes.

AGRICULTURA

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de diversas zonas, entre ellas la de Royuela de Río Franco (Burgos).

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos.

AIRE

Decretos de personal. Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros. Informe sobre tráfico comercial y de transporte aéreo en el mes de Noviembre de 1970.

COMERCIO

Informes sobre la marcha de la campaña de productos cítricos y sobre viaje a Mauritania.

INFORMACION Y TURISMO

Informes sobre la coyuntura turística, delimitación de zonas turísticas y situación de la publicidad en España.

VIVIENDA

Expedientes de gasto y de subvenciones. Informes sobre créditos complementarios a viviendas subvencionadas.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Acuerdos sobre empresas acogidas a los Polos de Desarrollo y al polígono de descongestión de Guadalajara. Informe sobre reunión con los presidentes y secretarios de los Consejos económicos sindicales. Informe sobre reunión con la Comisión Permanente del Consejo de Trabajadores.

MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Informes sobre la segunda Asamblea general de la Agrupación sindical de caución para las actividades agrarias (ASICA); la Asamblea extraordinaria de la Agrupación nacional de Administradores de Lotería; Asamblea general de fabricantes de harinas y Junta central económica del Sindicato nacional de la Madera y Corcho.

Informes económicos, sociales y laborales.

MUJER:

La «bolsa de trabajo» de la Asociación de Amas de Casa está a tu disposición. Acude a ella.

La festividad de Santa Bárbara en Madrid

Madrid (Cifra).—Con asistencia de la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, se celebró hoy a las doce del mediodía, en la basílica de San Francisco el Grande, una misa solemne en honor de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería.

En la explanada, delante de la basílica, una batería del grupo de Artillería de la brigada de Paracaidistas, que asiste al acto este año por primera vez, rindió honores a las personalidades que asistieron al acto litúrgico.

Se encontraban acompañando a la esposa del Jefe del Estado, la esposa del ministro del Ejército, vicario general castrense, don Manuel Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor; capitán general de la primera región, capitán general, don Camilo Alonso Vega, exministro de la Gobernación y otras personalidades del Ejército español.

Terminada la misa, las fuerzas que rendían honores desfilaron frente a la basílica.

AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR
C. Madrid, 14. T. 202475.

BARAJAS CERRADO AL TRAFICO

Madrid (Logos).—Hasta las 14 horas permaneció cerrado el aeropuerto de Barajas, por estar bajo mínimos meteorológicos. A dicha hora mejoró el tiempo y el aeropuerto comenzó su funcionamiento normal que duró poco, porque a las 16,50 horas fue nuevamente puesto bajo mínimos meteorológicos.

¡Gran oportunidad!
una lavadora automática AEG CLARAMAT-L-bío
POR
12.980 PTAS.
O COMODOS PLAZOS MENSUALES DESDE
804 PTAS.
CAMPO
GRANDES ALMACENES

muchos BURGALESES practican el ESQUÍ
Efectivamente, y cada año más.
Se les reconoce porque, aún en pleno invierno, están tan morenos como en verano.
Y es que el esquí es apasionante.
La mayoría de estos deportistas son clientes de Vacelsa.
Saben que en nuestro departamento de deportes pueden encontrar los mejores artículos para equiparse.
¿Y Vd.? ¿Se decidirá también este invierno a disfrutar de la nieve?
¡Venga a visitarnos!
Vacelsa Deportes
-de categoría olímpica-
VITORIA, 10 - TELEFONO 20 65 43 - BURGOS
Vacelsa
DEPORTES
DISCOS
ELECTRODOMESTICOS
JUGUETES
cuatro departamentos auténticamente especializados

LLAMAMIENTO DE LA FAMILIA DEL CONSUL SECUESTRADO

(Viene de primera pág.)

res, el Gobierno alemán continúa sin poseer nuevos elementos de juicio sobre el asunto.

NOTICIARIO

Bruselas (Efe).— Testimonios de miembros de la E.T.A., en los que se anunciaba el asesinato que iban a perpetrar en la persona del comisario de policía Melitón Manzanas, aparecen en un documental cinematográfico que transmitirá esta noche la televisión belga.

Así lo aseguran hoy varios diarios de Bruselas, según los cuales este documental fue rodado en las montañas de la región vasca, algunos días antes del asesinato de Manzanas, el 2 de Agosto de 1968.

La televisión belga en lengua francesa (R. T. B.) ha anunciado la difusión de la citada película para esta noche, dentro de su programa de reportajes de actualidad .

¿POSICION PREFABRICADA?

París (Servicio especial de «Logos»).— Los especialistas franceses del tema español son consultados diariamente por los diversos medios de información. Ante la gran campaña de apoyo a los nacionalistas vascos, cabe preguntarse si se trata de una posición prefabricada. Personalidad francesa que se pretende objetiva, responde hoy a tal propósito diciendo que es menester no olvidar que Francia tiene planteado el mismo problema en algunas de sus regiones, como la bretona, e incluso el país vasco.

El rapto del cónsul de San Sebastián, en el contexto general del gran despliegue informativo, está provocando el proceso de los 16 vascos, se coloca en segundo plano.

Un portavoz de «Anai Artea» declara esta noche que su organización ha sido encargada por la E.T.A. para ser su portavoz oficial en eventuales transacciones sobre la suerte del cónsul alemán señor Beihl.

Sobre posibles contactos secretos entre las partes interesadas, no existen noticias afirmativas, ni lo contrario.

DECLARACIONES DEL SEPARATISTA DE MONZON

San Juan de Luz (Francia) (Efe-Reuter). — Una organización de ayuda vasca ha informado hoy que ha recibido un mensaje afirmando que el cónsul de Alemania Occidental en San Sebastián, está bien de salud y recibe buen trato.

Telesforo de Monzón, presidente de la asociación «Anai Artea» ha declarado que recibió noticias sobre Beihl del grupo terrorista vasco E.T.A.

La asociación «Anai Artea», que se dedica a ayudar a los refugiados vascos en Francia, informó ayer en su central de esta ciudad que había recibido un mensaje de la E.T.A. declarando que dicha organización había efectuado el secuestro de Beihl.

De Monzón ha insistido hoy en que las noticias que tenía sobre el estado del cónsul proceden de la E.T.A.

«El estado de salud del cónsul es excelente y recibe buen trato», ha dicho De Monzón en su declaración a los perriodistas añadiendo que había sido informado por teléfono, pero no dio más detalles.

Christian Sell, cónsul general de Alemania occidental en Burdeos, llegó a San Juan de Luz ayer para entrevistarse con De Monzón en su domicilio.

Comentando esta entrevista De Monzón ha dicho que tuvo por objeto permitir a Sell obtener información concreta sobre el secuestro de Beihl en San Sebastián.

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR DE GUIPUZCOA

San Sebastián (Cifra). — «En cuestión de orden público, la jornada de hoy fue algo menos dura que ayer», declaró el gobernador civil de Guipúzcoa, Julio Iranzo Domínguez, al recibir a las once y cuarto de la noche a los periodistas de San Sebastián y de otras capitales españolas.

«En cuanto al aspecto laboral —dijo— decreció el número de paros, pues si en la jornada anterior hubo 30.000 trabajadores en paro, en esta sólo fueron 20.000. Hubo alteración del orden público en Rentería, Hernani, Pasajes, Arechavaleta, Andoain, Villabona, Tolosa, Villafranca, Elgoibar y Eibar.

En Irún hubo una pequeña manifestación, que no fue de carácter subversivo, y en San Sebastián los incidentes no tuvieron mayor importancia.

En total se practicaron 50 detenciones, no habiendo ningún sacerdote entre los detenidos. Quedan detenidos algunos de los manifestantes de ayer.

En Eibar se caracterizó la alteración por haber hecho frente a la Guardia Civil grupos numerosos, por lo que las fuerzas se vieron obligadas a utilizar bombas lacrimógenas y a hacer varias descargas, porque los guardias eran atacados constantemente con pedradas. Hubo un herido que fue trasladado posteriormente a San Sebastián.

En Tolosa pretendieron prender fuego a unos vagones del ferocarril, y en Hernani un grupo entró en el Ayuntamiento, pero sin llegar a causar destrozos ni ocupar el mismo, habiendo salido sin necesidad de que fueran desalojados.

Un guardia civil resultó herido leve de una pedrada.

Un periodista interrogó si tenía fundamento la noticia de que se había cercado una zona de cuatro kilómetros cuadrados para rastrear en busca de alguna importante pista, a lo que contestó el gobernador civil que como esa información pertenecía al ejecutivo policial, él no podía dar datos que perjudicasen.

A la pregunta de si había habido un registro en el convento de los PP. Capuchinos de San Sebastián, contestó negativamente.

El gobernador civil insistió en el marcado carácter comunista que tenían todos estos incidentes y añadió que, una vez más, tenía que decir que el Gobierno y el gobernador como ejecutivo no tolerarían alteraciones del orden público ni desmanes, empleando la máxima energía precisa, como se había demostrado, aunque lamentándolo mucho.

CARTA A CARRERO BLANCO

San Sebastián (Logos). — El vicepresidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Juan María de Araluce, ha dirigido la siguiente carta al vicepresidente del Gobierno:

«Señor vicepresidente:

Por la representación política que ostento y como hijo que soy, por nacimiento, por estirpe y por residencia de este entrañable país vasco, al que me cabe el honor de servir desde la presidencia de la Diputación provincial de Guipúzcoa, entiendo que es mi deber dirigirme a vos para hacer constar de forma pública mi dolorida protesta contra quienes pretenden involucrar al pueblo vasco en la criminalidad de un terrorismo extraño a nuestra tradición política y que, con independencia de los criterios ideológicos que cada uno podamos profesar, todos condenamos.

No sería por otra parte honrado silenciar que pasamos por momentos duros y que nuestra sensibilidad no permanece ajena a la preocupación por las decisiones que hayan de tomarse, pero quiero asimismo dejar bien claro que no confundimos la convivencia con la lenidad, ni el ejercicio de la piedad con el mantenimiento del orden y del derecho.

Quiero proclamar en tal sentido mi absoluta confianza en la recta administración de la justicia encomendada a la autoridad militar y en la decisión final del Jefe del Estado y su Gobierno. Pido a Dios que les alienten e ilumine en tan difícil tarea para bien de España y de mi querida tierra vascongada».

PROTESTAN "CONTRA LA VIOLENCIA"

San Sebastián (Logos). — En la catedral del Buen Pastor continúan su encierro voluntario siete personas desde las once de la mañana. Se trata de dos mujeres, dos sacerdotes y tres laicos, uno de ellos francés.

Según han manifestado esta mañana, tienen la intención de permanecer durante seis días en esta situación pacífica, ya que son partidarios de la no violencia. Uno de ellos ha manifestado pertenecer a la H. O. A. C., y respecto al francés, podemos señalar que se tarta de Michael Lefeuvre, casado, de 42 años.

Los dos sacerdotes, al igual que las dos señoritas, son personas jóvenes, no así los dos seglares que son de cierta edad.

INCIDENTES DE TIPO LABORAL Y ESTUDIANTIL EN BILBAO

Bilbao. — (Servicio especial).— Hoy se produjeron en Vizcaya nuevos incidentes de tipo laboral y estudiantil, que una vez más rompieron la normalidad vizcaína. Cabe calcular que entre los turnos de la mañana y tarde, unos 16.700 obreros continuaron el paro iniciado el día anterior. Los tres mil trabajadores que se reintegraron a sus puestos pertenecen en su mayoría a las plantillas de pequeñas empresas que habían sido afectadas también por el paro del jueves último. La situación de los grandes complejos industriales situados en las márgenes de la ría continuó de forma idéntica, con paros casi totales en la Naval, Euskalduna, Babcock Wilcox, Firestone-Hispania y General Eléctrica. Se pudo apreciar, sin embargo, una clara tendencia a volver a la normalidad. Numerosos grupos de productores trataron de comenzar a trabajar, pero tuvieron que desistir ante las coacciones de otros compañeros. No se produjeron incidentes entre las fuerzas del orden y los trabajadores.

La vida académica se desarrolló con normalidad en la Escuela Superior de Ingenieros y en la de Peritos. Sin embargo, fue muy escasa la asistencia a clase en la Facultad de Económicas. Entre una y media y dos de la tarde, un grupo de unos cien estudiantes trató de manifestarse en la calle Gordóniz, junto a la plaza de Recalde. Intervino rápidamente la Policía Armada, que disolvió a los manifestantes. Se practicaron dos detenciones.

Los diez estudiantes que habían sido detenidos el jueves por participar en diversas algaradas callejeras, fueron puestos en libertad. — (Colpisa).

LAVADORAS INDUSTRIALES
Golder
INSTALACIONES COMPLETAS DE LAVANDERIAS
DE 5 a 60 KILOS de ROPA
GRAN CAPACIDAD EN MINIMO ESPACIO
SOLIDA ESTRUCTURA
EN ACERO INOXIDABLE 18|8
SILENCIOSAS Y SIN VIBRACIONES
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
electrogás industrial
EXPOSICION Y VENTA: LAIN CALVO, 35 BAJO. BURGOS

Talleres Gráficos
Diario de Burgos
Pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que todas sus secciones, maquinaria y oficina, se encuentran ya funcionando en sus nuevas instalaciones:
CALLE SAN PEDRO CARDEÑA, N.º 34
Teléfono 20-73-58
Los pedidos de impresos, etc., pueden seguir encargándose como anteriormente en PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13. Teléfono 20-28-52.

M.E.C.D. 2017

Ayer finalizó la lectura del apuntamiento del Consejo de guerra contra activistas de la ETA

La segunda parte de dicho documento sumarial se refiere a otros once encartados, en rebeldía

En la mañana de ayer continuó el Consejo de guerra iniciado el jueves último.

Hubo menor expectación que en la primera sesión, si bien el recinto quedó lleno de público, asistiendo al acto varios letrados más que el día anterior, algunos de ellos extranjeros.

Dio comienzo la sesión de ayer a las nueve y media de la mañana, continuándose la lectura del apuntamiento, en su segunda parte, relativa a los once encartados que se encuentran en rebeldía. Como el primer día, al iniciarse la jornada, los defensores formularon observaciones de procedimiento que fueron desestimadas por el Tribunal, cuyo presidente indicó que todas sus alegaciones podían formularlas en el momento de los respectivos informes. Seguidamente el juez instructor comenzó a leer el citado documento sumarial.

FILIACION Y HECHOS QUE SE IMPUTAN A LOS PROCESADOS EN REBELDIA

El instructor dio cuenta de los graves hechos delictivos de los procesados en rebeldía, con actividades delictivas de las que se presume que son autores o copartícipes. Los protagonistas de tales acciones fueron descritos a través de sus conductas por el instructor, de cuyo informe se derivan los siguientes hechos:

Pedro Aquizu Leinsarreta, en situación de rebeldía, mandaba el grupo que el 21 de Octubre de 1967 robó a mano armada en el Banco Guipuzcoano de Villabona, la cantidad de un millón sesenta mil pesetas. Sostuvo un tiroteo con funcionarios del Cuerpo de Policía en Marzo de 1968, cuando el acusado y otros activistas salían de la residencia de una comunidad religiosa sita en lo calle Luis Briñas, de Bilbao, y consiguieron huir en un automóvil. Introdujo clandestinamente en España, en Enero de 1969, un importante cargamento de armas de guerra, municiones y explosivos y cooperó en actos preparatorios inmediatos o simultáneos, en la muerte del inspector Melitón Manzanas. Está asimismo acusado de otros varios delitos comunes.

Juan José Echave Orobengoa, igualmente en rebeldía, a quien se le atribuye ser uno de los dirigentes del llamado "frente militar" de la organización ilegal, cuyo ámbito operacional radicaba en Francia, siendo responsable de la preparación de elementos activistas para su actuación en España. Constituyó un depósito de armas, municiones y explosivos y participó en la conspiración que dio origen a un delito de homicidio.

Juan Manuel Echevarría Elorza, a quien se imputan los indicios deducidos de las siguientes actuaciones: ser depositario de la documentación de la ETA y ostentar la jefatura del llamado "Irurko" de Indauchu.

Miguel Echeverría Indueta, quien constituyó un depósito de armas de guerra, municiones y explosivos en los primeros meses de 1969, para fines terroristas de la organización, en un inmueble de la calle Artecalle, de Bilbao. Tomó parte, en unión de otros activistas, en un robo a mano armada a unos empleados del Banco Guipuzcoano de Arechavaleta.

José Escubi Larraz, condenado anteriormente por el Tribunal de Orden Público en varias ocasiones y actualmente en ignorado paradero, al que se le atribuye la jefatura ejecutiva de la organización clandestina desde fecha anterior a Julio de 1968. Ejercía en la ETA el cargo de administrador o depositario de fondos y fue miembro del llamado "comité ejecutivo táctico", encargado de cumplir los acuerdos de la "B. T." (Pequeña asamblea), órgano supremo de la organización terrorista.

Se trata de un miembro "liberado" de la ETA, que está a expensas de la organización, a la que se dedica de forma exclusiva, recibiendo de ella los medios de toda índole que precisa para sus actividades y subsistencia. Siguió una vida subrepticia en núcleos rurales y urbanos desde 1966 y se ha comprobado que participó en ocho reuniones de la mencionada "pequeña asamblea", habiendo decidido el acuerdo por el que se había de dar muerte al inspector de Policía señor. Manzanas González, hecho perpetrado el 2 de Agosto de 1968. Ordenó la colocación de varios artefactos explosivos, el paso clandestino por la frontera de armas de fuego y municiones y otras acciones incitatorias a los miembros que comandaba.

Cita a continuación el apuntamiento a *María Asunción Goenaga López*, esposa de Escubi Larraz, "liberado" asimismo dentro de la organización, que portaba una pistola sin licencia y ostentaba la jefatura de la circunscripción de la ETA en la margen izquierda de la ría de Bilbao. Era miembro del órgano supremo de la ETA, a varias de cuyas reuniones asistió, entre ellas, a la que se decidió la muerte del señor Manzanas. Intervino asimismo en la colocación y preparación de explosivos en distintos lugares.

A *José Angel Iturbe Monasterio* se le acusa de instalar, a requerimiento de un miembro de la ETA, una máquina multicopista en su casa para ocultarla, máquina que retiró después y reinstaló más adelante en su domicilio, imprimiendo en esta ocasión varios centenares de ejemplares de una hoja clandestina en la que se achacaba la muerte del taxista Fermín Monasterio a las fuerzas de Orden Público.

Al clérigo, también en rebeldía, *Pablo Iztueta Armendáriz*, se le imputa que proporcionó el acceso al convento en el que ejercía su ministerio pastoral a miembros activos de la organización terrorista, con conocimiento del carácter de los reunidos y de la finalidad de sus reuniones. En una de dichas reuniones, fue ratificado el acuerdo de dar muerte al inspector de Policía señor Manzanas y se impartieron consignas sobre medidas a adoptar para la seguridad de los autores del hecho. Facilitó también otra reunión en un caserío deshabitado de las proximidades de Ceberio (Vizcaya), que tuvo una duración de tres a cinco días, durante la que, entre otros, se tomó el acuerdo de llevar a cabo un robo a mano armada en la Compañía auxiliar de ferrocarriles y habilitar en el convento de los Padres Sacramentinos de Villaro un local para la tirada de propaganda clandestina de la que el acusado se hizo depositario y encargado de su distribución.

Emilio López Adán, también huído ha venido subsistiendo al cargo de la organización clandestina a la que sirve, viviendo subrepticiamente en núcleos urbanos o medios rurales, formando parte de grupos armados. Fue jefe de la organización clandestina de la zona de Tolosa, de la que era miembro del comité ejecutivo.

Julián Madariaga Aguirre. Editó en el extranjero el folleto clandestino "Iraulza" en el que la organización ilegal expone su ideario y trata de justificar, para su momento, la muerte del inspector señor Manzanas. En dicha publicación se hizo la apología de los actos terroristas y se intentaba desprestigiar a las instituciones del Estado español. Se le acusa de ser el autor del transporte, desde un país de Europa oriental hasta España, de un cargamento de armas y municiones de guerra, así como de un cargamento de explosivos plásticos.

Finalmente fue expuesta la actuación de *Francisco Montero Ormaechea*, quien participó en reuniones, según la acusación, con activistas de la organización.

ESTRUCTURA Y ACTUACIONES DE LA ETA

La lectura del apuntamiento continuó con el capítulo dedicado al sumarísimo acumulado a esta causa contra autores desconocidos por hechos delictivos perpetrados en diferentes fechas y localidades del Norte deEspaña, en algunos de los cuales tuvieron cierta participación algunos de los encartados.

El instructor aportó seguidamente testimonios probatorios de las actuaciones conocidas de la ETA pormenorizando sus fines ideológicos, ejecutivos y organizativos, dentro de una nomenclatura eminemente marxista "maoísta", pese a que se deriven en algunas ocasiones circunstanciales manifestaciones de un nihilismo absoluto.

Según el extracto del sumario, la estructura ideológica de la organización obedece a una nomenclatura paralela a la utilizada por el marxismo leninismo, y en este sentido, los documentos aportados consignan términos tales como "concienciación", "enajenación", "antiestatutismo" "marxistización", "revolución permanente", "acopio de violencia", "exaltación de la violencia", "inexorabilidad en el cumplimiento de los fines", etc.

En la clandestinidad y en sucesivas ocasiones escudándose en lugares y conductas humanas ingenuas, la organización terrorista organizó, para sus "pequeñas asambleas" ("B T") , hasta ocho reuniones en las que se plantearon atentados, sabotajes, robos a mano armada extorsiones para la obtención de fondos, proyectos de secuestros (el del alcalde de Bilbao, en Junio de 1968, entre otros "golpes" examinados), introducción de cargamentos de armas, municiones y explosivos y envío al extranjero de grupos de activistas para su instrucción y formación con fines bélicos, difusión de propaganda subversiva, creación de grupos militares para iniciar la lucha armada en el interior.

Se trató asimismo en dichas reuniones de "golpes de efecto" entre los cuales figuraba el asesinato de algún guardia civil y de otros agentes del orden público.

Extraídas de los documentos ocupados a los activistas que constan en autos, se aportaron pruebas de que la ETA tiene por frente seis sectores: el político para la captación de los trabajadores, el ideológico para estímulo y dialéctica interna, el militar para la promoción de grupos volantes de acciones armadas y bélicas, el cultural, para la toma de conciencia ideológica de las masas, el económico para la recaudación de fondos precisos para las actividades de la organización y el obrero, para la politización del sector laboral.

El instructor precisa el número de operaciones de trasiego de armas llevadas a cabo por los componentes de la organización terrorista a través de distintos puntos fronterizos y por diversos procedimientos durante el período comprendido entre el principio de 1968 y el primer semestre de 1969 concretando la adquisición, con constancia expresa de de ello, de pistolas de diversos calibres y procedencias, metralletas, cargas de plástico, explosivos, fulminantes, artefactos de relojería manuales para la fabricación casera de cargas de plástico y otros ingenios de destrucción.

Es de destacar en este orden de cosas, cómo los activistas "liberados" se valieron para la penetración en España de contingentes de armamento, de procedimientos sutiles y artificiosos que van desde el transporte del armamento y munición a lomos de mulas, por vericuetos montañosos, hasta la introducción de material bélico en radiadores de automóviles. Colaboraron en este tráfico de armas, sujetos extranjeros que al amparo de la legislación española adquirieron en nuestro país, amparándose en sus pasaportes, armas cortas de fuego que posteriormente entregaban, fuera del territorio nacional a los activistas de la organización terrorista para su ulterior introducción clandestina en España con tácito previo acuerdo al efecto.

No obstante, los principales contingentes de armas de guerra provenían, según lo expuesto ante el Consejo de guerra, de países de Europa oriental, habiéndose ocupado varias de ellas de la indicada procedencia extranjera, entre las que figura una pistola de fabricación checa que utilizó el presunto asesino del inspector señor Manzanas, señalada con la marca "V. 2. O. R."

Merece singular mención, como queda demostrado en el alegato del instructor, la terminología al uso de la organización, así como las claves que empleaba para sus comunicaciones secretas entre los miembros de la misma y fundamentalmente entre los de marcado signo dirigente.

Los vocablos utilizados y su consiguiente significación, son:

Talego. con la significación de cárcel.
Granja, con la de organización.
Pipa, pistola.
Bocadillo, petardo.
Cigarro, fulminante.
Chorizo, explosivo.
E. N., frenar.
E. S., esperar.

Palabras que se utilizaban para la transmisión de consignas y mensajes, para informar a los cabecillas y disponer la ejecución de acciones terroristas.

El sumario, que consta de más de tres mil folios mecanografiados, expone también el funcionamiento de los servicios de información de la ETA, y particulariza ampliamente el contenido de los documentos, actas, minutas y notas encontradas a los procesados que confirman los hechos expuestos en el apuntamiento que coincide fundamentalmente con los resultados de las investigaciones practicadas durante el período sumarial.

Se hace notar, finalmente, en el apuntamiento, la serie de pruebas que pedidas por la defensas fueron aceptadas por el juez instructor, así como por los letrados defensores, quienes dispusieron de cuarenta días para el estudio del sumario, habiéndose autorizado a los mismos la obtención de fotocopias de los antecedentes. Igualmente fue autorizada por el instructor una inspección ocular realizada por el defensor de uno de los procesados, del lugar en que ocurrió la muerte del inspector Manzanas y una serie de diligencias previas, practicadas a requerimiento de los defensores por concesión especial de la autoridad judicial miiltar.

CONCLUYE LA SESION

A las once menos cuarto de la mañana se concedió un descanso, reanudándose el Consejo a las once y cuarto, prolongándose la sesión hasta la una de la tarde, en que se suspendió para continuarlo hoy.

PRINCIPALES HECHOS DELICTIVOS EJECUTADOS POR "ACTIVISTAS" DE LA ORGANIZACION E. T. A.

1. — Explosivo en el ascensor del Gobierno civil de Vitoria.
2. — Colocación de un artefacto en una puerta condenada del jardín de la antigua Jefatura Superior de Policía de Bilbao.
3. — Atraco al Banco Guipuzcoano del pueblo de Villabona.
4. — Nuevo atraco a la entidad bancaria anterior.
5. — Atraco al Banco Guipuzcoano de Arechavaleta.
6. — Sabotaje al repetidor de televisión de San Sebastián.
7. — Sabotaje al repetidor de televisión de Arratia (Alava).
8. — Voladura de la línea eléctrica de suministro a Francia.
9. — Acto de sabotaje en el repetidor de «Iberduero» del monte Incharto.
10. — Corte línea telefónica cerca de Elgoibar (Guipúzcoa).
11. — Destrucción transformador «Iberduero» en Indoeta (Guipúzcoa).
12. — Apagón general de energía eléctrica en Las Arenas de Algorta.
13. — Robo de explosivos en diversas canteras de la región vasconavarra.
14. — Incendios en pinos en Alonsotegui (Vizcaya).
15. — Explosión artefacto en cuartel de la Guardia Civil de Asúa (Vizcaya).
16. — Explosión de un artefacto en el Ayuntamiento de Sestao (Vizcaya).
17. — Explosión de un artefacto en Cruz Caídos de Guecho (Vizcaya).
18. — Explosión de artefacto Frente de Juventudes de Eibar (Guipúzcoa).
19. — Explosión de artefacto alcantarilla monte Urbasa, con motivo Vuelta Ciclista a España.
20. — Intento de voladura monumentos caídos de Pamplona.
21. — Explosión de artefacto en «El Correo Español - El Pueblo Vasco» de Bilbao.
22. — Explosión de artefacto en «El Correo Español - El Pueblo Vasco» de Eibar.
23. — Explosión de artefacto en el monumento de los caídos de Zumaya (Guipúzcoa).
24. — «Coctel Molotov» en la Delegación de Sindicatos de Bilbao.
25. — Aparición de un coche conteniendo tres «cocteles Molotov» en Bilbao.
26. — Atraco a mano armada al cobrador del Banco Guipuzcoano de Vergara.
27. — Descarrilamiento del ferrocarril Bilbao - San Sebastián (intento).
28. — Colocación de una piedra de grandes proporciones en la línea del ferrocarril antes mencionada.
29. — Colocación de traviesas en el ferrocarril anterior.
30. — Incendio en dos vagones de la misma línea.
31. — Ultraje a la Bandera española en Sopelana (Vizcaya).
32. — Ultraje a la Bandera española en Bermeo (Vizcaya).
33. — Ultraje a la Bandera española en Durango (Vizcaya).
34. — Ultraje a la Bandera española en Vergara (Guipúzcoa).
35. — Rotura lápida monumento caídos en Ondárroa (Vizcaya).
36. — Rotura lápida monumento caídos en Bermeo (Vizcaya).
37. — Rotura lápida monumento caídos en Montemechica.
38. — Rotura lápida monumento caídos en Rigoitia.
39. — Rotura dos veces placas conmemorativas a los caídos en Mondragón (Guipúzcoa).
40. — Quema de pinos en Saracho, en la localidad de Sodupe (Vizcaya).
41. — Aplicación de un explosivo; cartel y bandera nacionalista en unas obras en Pamplona.
42. — Rotura de placa y monolito conmemorativo a los caídos en Gaztelumendi (Vizcaya).
43. — Regada de tachuelas en la bajada monte Sollube con motivo Vuelta Ciclista a España de 1967.
44. — Regada de tachuelas en Vuelta Ciclista a España 1968.
45. — Quema de un coche «dos caballos» en las inmediaciones de La Galera (cuartel de la Policía Armada).
46. — Amenaza con pistola a un policía municipal del Ayuntamiento de Guecho (Vizcaya).
47. — Quema de un coche «dos caballos» en la carretera de Arteaga - Guernica.
48. — Maltrato al maestro escolar de Zaldívar.
49. — Panfleto injurioso a la Policía con el título de «Sadismo de la Policía».
50. — Agresión a funcionario de la Delegación de Sindicatos de Elgoibar.
51. — Amenazas por escrito a los participantes de la Vuelta Ciclista a España 1968.
52. — Amenazas de muerte por teléfono a los anunciantes de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».
53. — Robo con violencia del censo electoral con motivo del referéndum nacional de 1966.
54. — Amenazas por escrito a los componentes de mesa y vocales en el referéndum nacional.
55. — Innumerables redadas y colocación de banderas separatistas por toda la región vasconavarra.
56. — Boicot al sexto centenario de la fundación de la villa de Guernica.
57. — Intento de voladura de la estatua del general Mola en el Paseo del Arenal de Bilbao; colocándole catorce cartuchos de dinamita plástica.
58. — Aparición en el parque de esta capital de un coche con explosivos.
59. — Ataque con armas de fuego a los funcionarios del Cuerpo general de Policía con motivo de la detención en Bilbao de Barrena, logrando huír el autor de los disparos.
60. — Infinidad de robos de vehículos, documentaciones y colocación de matrículas falsas.
61. — Aparición «Seat 600» con una potente carga explosivos accionada por dispositivo eléctrico en Las Arenas.
62. — Incendio del coche del interventor de Ondárroa.
63. — Voladura al monumento de la Batalla de Villarreal (Alava).
64. — Atraco a mano armada a los pagadores de la industria «Metacal».
65. — Colocación y explosión de un artefacto en el cuartel de la Guardia Civil de Durango (Vizcaya).
66. — Atentado y agresión con arma de fuego al alcalde de una localidad guipuzcoana.
67. — Atentado y agresiones a los maestros de la localidad de Baquio por su actitud españolista.
68. — Explosión de un artefacto en el cuartel de la Guardia Civil de Fuenterrabía.
69. — Colocación de dos explosivos en la Bolsa de Bilbao. Uno explosionó.
70. — Colocación de artefacto explosivo en la cisterna del retrete de la Delegación de Sindicatos de Bilbao.
71. — Colocación de artefacto en el edificio de la Magistratura de Trabajo de Bilbao y Escuela de párvulos.
72. — Intento de colocación de artefactos explosivos en el cuartel de la Guardia Civil de Zarauz.
73. — Explosión de artefacto en la estatua de Don Tello de Guernica.
74. — Colocación de explosivo en el edificio de Sindicatos de Eibar.
75. — Asesinato del comisario jefe de la Brigada Social de San Sebastián ejecutado por activistas de la organización cumpliendo órdenes del B. T., celebrados en conventos de religiosos y casas curales.
76. — Asesinato del guardia civil de tráfico don José Pardines Azcay, realizado por dos activistas de la organización cuando aquel funcionario inspeccionaba la documentación del coche que llevaban sus asesinos y para que no descubriera que el vehículo era robado.
77. — Resistencia a las fuerzas del orden en diversos lugares.
78. — Proyectos e intentos de rapto de familiares de personas vinculadas al Estado español y funcionarios.
79. — Proyecto de voladura de Altos Hornos de Vizcaya, aprovechando los conflictos laborales de Febrero y Marzo de 1969.
80. — Asesinato del taxista burgalés, residente en Bilbao, don Fermín Monasterio Pérez por el activista de la organización Miguel Echeverría Iztueta.
81. — Agresión con armas de fuego (metralletas y pistola metralladora) contra una pareja de la Guardia Civil cuando realizaba sus servicios de correrías por el campo en la localidad de Deva (Guipúzcoa), produciéndole lesiones gravísimas al sargento que mandaba la pareja por un comando de E.T.A. apostado en las inmediaciones del camino por donde los agredidos tenían que pasar.
82. — Boicot a las fiestas patronales de la ciudad de San Sebastián de 1969 y amenazas de muerte, mediante anónimos firmados por E.T.A. a las Sociedades recreativas y establecimientos públicos de aquella ciudad. Con tal motivo no se celebraron los festejos de este año.
83. — Rotura de ruedas, cortes de neumáticos y provocación de averías en los vehículos de la Guardia Civil de Tráfico con el fin de ocasionar accidentes a los números de aquel benemérito Instituto.
84. — Lanzamiento de listas de chivatos que la organización distribuye por los pueblos de las provincias vancongadas en las que aparecen aquellas personas tachadas de españolistas, con el fin de ocasionar el odio de sus convecinos y el aislamiento social de ellas.
85. — Bombas incendiarias, amenazas de muerte al propietario y cliente del «Bar Galicia» de Mondragón ejecutado por el grupo autónomo de E.T.A. conocido por los «cabras» y en represalia por el hecho de que el propietario de este establecimiento no fuese vasco y alojase en su establecimiento a personas españolistas.
86. — Boicots y amenazas contra los establecimientos pertenecientes a personas de otras regiones, especialmente castellanos y gallegos.
87. — Boicot y atentados a establecimientos comerciales de antiguos alcaldes, en represalia por su colaboración con el Estado (en algunos casos les han obligado a dejar negocios sin encontrar comprador alguno).
88. — Colocación de artefactos explosivos en el cuartel de la Guardia Civil de Mondragón, Punchas en Behovia, Villafranca de Oria, Durango y en instalaciones del Estado.
89. — Explosión, originando graves daños en el servicio e importantes perjuicios materiales en líneas telefónicas y conducciones de energía eléctrica.
90. — Explosión de artefacto en la casa-cuartel de Beasain en la madrugada del 25 de Mayo de 1969, con daños en las habitaciones que habitaban familiares, preferentemente niños de los miembros de aquel Instituto. Resultaron lesionadas varias personas y destruídos parte de los personales muebles de sus habitaciones. Por ser día de fiesta estaba concurrida aquella localidad y a pesar de las llamadas de auxilio de las mujeres y niños nadie se aproximó al lugar de los hechos.
91. — Amenazas de muerte e injurias personales al hermano del taxista muerto por un miembro de la organización, presionándole para que abandone un bar de su propiedad en la localidad de Baracaldo.
92. — Destrucción, por carga explosiva, del enlace telefónico Madrid-Bilbao en Villarreal de Alava en el amanecer del 13 de Junio de 1969.
93. — Destrucción de gran número de lápidas conmemorativas de la Guerra de Liberación.
94. — Destrucción, mediante una potente carga explosiva, del monumento conmemorativo de la Batalla de Villarreal (Alava).
95. — Robo a mano armada por cuatro activistas de la organización, que portaban metralletas y pistolas, de 200 kilogramos de dinamita y otros materiales explosivos de las dependencias de la empresa «Cintet» de Bilbao, en donde amenazaron, golpearon y amordazaron al guarda de la obra.
96. — Robo a mano armada por un grupo de cuatro activistas de la organización, portando metralletas y pistola, de una multicopista de la Facultad de Teología de Archanda con la colaboración de dos seminaristas de aquel Centro, golpeando, amenazando y maniatando al guarda del establecimiento.
97. — Robo con fuerza en las cosas de dinamita y material explosivo por un comando de la organización en una cantera de la localidad de Beranga. En esta misma época violentaron las casetas existentes por aquella zona con el propósito de obtener sustancias explosivas.
98. — Incendio total, acompañado de robo, de la casa del alcalde de Lazcano y tenencia de explosivos; hecho realizado por un grupo de individuos alentados por el abad de la abadía benedictina de aquella localidad Padre Elías Jáuregui.
99. — Colocación de cargas de dinamita en el monumento a los Fueros y a los caídos de la ciudad de Pamplona.
100. — Tenencia y preparación de explosivos, depósito de armas de guerra y automáticas y entrenamiento en la lucha guerrillera realizado por los componentes del grupo autónomo denominados los «cabras».
101. — Cerca de medio millar de robos de coches y documentaciones. Hechos realizados, generalmente, en Valladolid, Zaragoza, Madrid y Burgos por «comandos» de la organización.
102. — Robo a mano armada en los primeros días del año 1970 en la localidad de Elizondo en la que se llevaron un millón doscientas mil pesetas.
103. — Robo a mano armada en Abril de 1970 en la localidad de Zarauz en la que se llevaron de una entidad bancaria cantidad superior al millón de pesetas.
104. — Incendio, mediante el uso de aparatos explosivos, de dos entidades bancarias en Amorevieta el 21 de Abril de 1970 con motivo de una manifestación de E.T.A.
105. — Boicot general y amenazas a los funcionarios del Estado, especialmente maestros, secretarios de Ayuntamiento e incluso jueces.
106. — Chantages a personas de reconocida solvencia económica como medio para la obtención de dinero.
107. — Robo a mano armada, empleando armas de fuego y una metralleta, aproximadamente de dos millones de pesetas, de la sucursal del Banco Guipuzcoano de Derio, haciendo uso de las armas y disparando contra los transeúntes que pretendieron identificar a los atracadores.
108. — Robo a mano armada con empleo de armas de fuego y metralletas, de aproximadamente dos millones de pesetas, de la empresa Naval de Bilbao, habiendo hecho uso de las armas para impedir la acción de los empleados de la empresa, con heridas a uno de los obreros de la misma.
109. — Robo de coches para la ejecución de los dos hechos anteriormente relatados.
110. — Robo con violencia en las cosas de diez multicopistas en un comercio de la ciudad de Bilbao.
111. — Allanamiento de la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda de Bilbao, amenazas a los funcionarios y público allí presente con empleo de armas de fuego, destruyendo parte de las instalaciones y documentación allí existente.
112. — Montaje e instalación de una imprenta clandestina en una cavidad, hecha a propósito debajo del altar mayor de la parroquia del barrio de Salcedillo en San Salvador del Valle.
113. — Agresión e intento de asesinato de los guardias municipales y serenos de la localidad de Beasain, con fines propagandísticos, unas noches antes del «Aberri Eguna», con agresión mediante arma de fuego y con otros objetos a los agentes, habiendo producido lesiones a uno de ellos, en su reacción, contrario a los agresores.
114. — Robo a mano armada de cuatro millones cien mil pesetas en la sucursal del Banco Guipuzcoano de Elgoibar, con violencia en la persona del director y esposa, obligándoles a que alojasen y alimentasen a los asaltantes.
115. — Robo con fuerza en las cosas de tres entidades bancarias de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra entre las noches del 31 al 2 de Noviembre del presente año.
116. — Robo con fuerza en las cosas en una casa comercial de la provincia de Guipúzcoa en la noche del 7 de Noviembre de 1970, llevándose seiscientas mil pesetas de la misma.

NOTA. — Según cálculos, por estos procedimientos delictivos la Organización E.T.A. se ha apropiado de 30 millones de pesetas.

Los gastos ocasionados al Estado o entidades públicas con motivo de los actos de sabotaje cometidos en sus instalaciones exceden de los diez millones de pesetas.

Con motivo de los actos de violencia ejecutados por «activistas» de la organización, han resultado tres personas muertas y heridas de gravedad cuatro. Heridas leves 16 personas.

Una parroquia no es un lujo, es una necesidad. Ayuda a la construcción de los Nuevos Templos Parroquiales

Pronto tendrá una cita con
FISYC

ESTUDIO DE REFORMA DEL CODIGO PENAL

En él se incluyen los delitos contra la economía pública

Madrid (Logos).—"La Comisión general de Codificación tiene ya estudiado un anteproyecto de reforma del Código Penal, en el que se incluyen los llamados delitos contra la economía pública", ha manifestado al periódico "Ya" don Fernando Herrero Tejedor, fiscal del Tribunal Supremo.

El señor Herrero Tejedor, añade que los fraudes de naturaleza económica avanzan más de prisa que la legislación penal.

DESFILE DE MODELOS

ORGANIZA: DEL BARCO, BOUTIQUE
COLABORAN: GARDEN, Zapatos
SERVANDO, Peluquería
Dirección artística: FABIO

Lunes, 7 Diciembre
11 noche
Sala de Fiestas "CIUDAD DEPORTIVA"

BAILE HASTA LAS 3 CON EL GRUPO «KRISTAL»

¿QUE DONDE VAMOS AHORA, LLOVIENDO?

¡A IMPERMEABLES...

EL BUFALO!

VITORIA, 5

BURGOS

M.E.C.D. 2017

AREAS DE LAS CORTES

RES NUEVOS ARTICULOS DE LA LEY INDICAL QUEDARON APROBADOS AYER

determina la forma en que el empresario agrícola contribuirá a la financiación de la Seguridad Social Agraria

drid (Logos).—En la Co- de Leyes fundamentales discute la Ley Sindical, residente señor Bau, seña- que hablaba por prime- es en la Comisión como rador, se sumó a la peti- del señor Fugardo acerca os gremios, honrándose en r la inclusión de esta de- nación en el texto del ar- do e hizo hincapié expre- nte en la defensa de los cionales gremios de Ca- ña y Valencia.

debate principal de la se- se centró en una enmien- del señor Villegas Girón, la que apoyaba que las s agrupaciones sindicales se cons- ran de conformidad con quema orgánico del Sindi- y según el cuadro de ac- des de la rama, conforme ece el Fuero del Trabajo. rvinieron en la discusión rosos procuradores, que se ron a la enmienda, la cual aceptada por la ponencia, n rechazó la inclusión de remios en el artículo 18 dejó para otro lugar de ley.

artículo 18 se aprobó, con stención del señor Suá- González, con el texto si- nte:

Artículo 18.—1.—Las unio- se estructurarán en agru- nes con la condición de órganos específicos para la representación, gestión y defensa de los intereses comunes de sus miembros, conforme al esquema orgánico del Sindicato y en razón a las actividades diferenciadas de su rama.

2.—Las agrupaciones podrán tener personalidad jurídica y capacidad de obrar necesaria para el cumplimiento de sus fines. Para ello deberán ser inscritas en el registro de entidades sindicales, a propuesta de la unión correspondiente ante el órgano sindical competente, a través del Sindicato respectivo.

3.—El Gobierno de las agrupaciones estará a cargo de su Junta directiva, que elegirá de entre sus miembros al presidente.

Los estatutos de cada Sindicato establecerán las facultades y funcionamiento de las mismas.

4.—Las Agrupaciones podrán adoptar otra denominación, justificada por la tradición, siempre que no coincidan con las de otras organizaciones profesionales o entidades sindicales previstas en esta Ley.

Se pasó después a discutir el artículo 19, en el que se produjeron diversas intervenciones, pidiendo especialmente la alusión a las Cooperativas. El ponente señor Herrero Tejedor dijo que tenía una fórmula: suprimir las Cooperativas en este artículo e incluir los Gremios, Cofradías y demás entidades, en un artículo 26 bis, que podría someterse a votación.

Tras un breve descanso, se dio lectura al citado artículo 26 bis, que, después de ser matizado por algunos procuradores, se aprobó con la siguiente redacción:

"Artículo 26 bis.—Se reconoce como Corporaciones de derecho público y con sujeción a las normas y estatutos que las regulen, a los gremios o grupos artesanos, Cofradía de pescadores, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y demás entidades de base corporativa de análoga naturaleza que puedan crearse para servir de cauce de los intereses sindicales de sus miembros".

Los artículos 19 y 20 se aprobaron con algunas modificaciones respecto al texto de la ponencia y quedaron así:

"Artículo 19.—1.—Los Grupos Sindicales de Colonización, los organismos de investigación, formación moral, cultural y profesional, previsión y auxilio, las entidades sindicales de comercialización y transformación y demás de carácter social y económico que interesen a los partícipes de la producción podrán adoptar forma asociativa y disfrutar la personalidad jurídica con arreglo a lo que dispongan las normas que los regulen.

2.—En los estatutos y reglamentos de los Sindicatos y demás organismos sindicales se determinará, en su caso, la forma y el grado de participación de estas entidades en los órganos colegiados sindicales.

CAPILO II.—DE LOS CONSEJOS DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

Artículo 20.—1.—Son órganos intersindicales de coordinación, representación, gestión y defensa de los intereses profesionales, generales y comunes:

A).—Los Consejos provinciales y nacional de trabajadores y técnicos.

B).—Los Consejos provinciales y nacional de empresarios.

2.—A propuesta de los Consejos nacionales de empresarios y trabajadores y técnicos, se aprobarán por el comité ejecutivo sindical, los reglamentos de los Consejos respectivos.

3.—La composición de los Consejos de empresarios, en sus correspondientes ámbitos funcionalesy territoriales, se ajustará a criterios que aseguren la adecuada representación y participación de las respectivas uniones y de los respectivos Consejos provinciales en su Consejo nacional. Dichos Consejos elegirán a sus presidentes y vicepresidentes respectivos de entre sus miembros y funcionarán en pleno y en comisión permanente."

A las ocho y media de la noche se levantó la sesión, para continuarla el próximo miércoles.

LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Madrid (Logos). — Se reunió hoy en las Cortes el debate sobre el artículo cuarto del proyecto de Ley, por el cual se perfecciona la acción protectora y se modifica la financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social.

El citado artículo trata de la forma en que la empresa agraria contribuirá a la financiación de esta Ley. Ayer se habían registrado veinte intervenciones acerca del tema, en las que se proponían distintos modos para que el empresario agrícola contribuya a dicha financiación. Hoy se produjeron veintidós intervenciones sobre el mismo tema.

Por parte de la ponencia intervino el señor Martínez Cañavate, quien aceptó algunas matizaciones.

Como el señor Rodríguez Rodríguez pidiera "quorum" el presidente de la comisión ordenó que se verificara, comprobándose que existía.

El ponente señor De la Mata Gorostizaga dijo que para 1971, la contribución de la empresa agraria a la financiación de la Ley estaba fijada en unos 6.831 millones de pesetas; en unos 6.932 millones de pesetas en 1972; 7.035 millones para 1973; 7.138 millones en 1974 y 7.245 millones de pesetas en 1975.

El texto del artículo aprobado es el siguiente:

"Artículo .— 1.— El importe global de la cotización empresarial se distribuirá entre los sujetos pasivos y exentos de la contribución territorial rústica y pecuaria en función de jornadas teóricas, según casos y circunstancias de cultivos y aprovechamientos agrícolas, forestales y ganaderos, en base a los datos de propiedad del catastro.

2. — Para determinar las jornadas teóricas se partirá de los datos que se elaboren de los servincios del Catastro de la Contribución Tedritorial Rústica y Pecuaria y se llevará a cabo con arreglo al procedimiento que establezca el Gobierno a propuesta del Ministerio de Trabajo, previo informe del Ministerio de Agricultura y de la Organización Sindical. En dicho procedimiento se recogerán los oportunos índices de corrección aplicables, así como los recursos administrativos y jurisdiccionales.

3. — La recaudación se llevará a cabo por las entidades recaudatorias de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria. Reglamentariamente se regularán las circunstancias y condiciones de esta recaudación.

4. — El procedimiento para el reparto establecido en los números anteriores del presente artículo podrá sustituirse por otro método objetivo que, garantizando el importe y la eficacia de la recaudación, eleve, a propuesta de la Organización Sindical, el ministro de Trabajo a la aprobación del Gobierno".

A las ocho y media de la noche se levantó la sesión.

BOUTIQUE INFANTIL
DESDE EL BEBE HASTA LOS ONCE AÑOS
ZAPATO INGLES
Gisela
artesania infantil
modelos exclusivos
exteriores mercado norte
BURGOS

Nuevo director de "El Diario Montañés"

Santander (Cifra).—El periodista santanderino don Miguel Angel Santamaría ha sido nombrado hoy nuevo director de "El Diario Montañés", periódico decano de la Prensa montañesa, según ha notificado la "Editorial Cantabria, S. A", propietaria del diario.

El nuevo director cuenta 31 años de edad, estudió la carrera de periodismo en la Universidad de Navarra, y se dio a conocer por su intervención en el concurso "Un millón para el mejor", de Televisión Española.

El señor Santamaría sustituye a don José Aurelio Valdeón que, durante ocho meses, figuró al frente del periódico santanderino.

EL VIAJE DEL PAPA

(Viene de primera página)

do en el centro mientras los cantores entonaban el "Introito". El Papa ofició la santa misa y pronunció una homilía en la que dijo entre otras cosas: "Tenemos en torno a nosotros, casi lo sentimos, todo el pueblo chino, en cualquier parte donde éste se encuentre. He aquí que, por primera vez, en la Historia llega a esta tierra de Oriente el humilde apóstol de Cristo que Nos somos".

En su alocución ha evitado cuidadosamente cualquier referencia concreta de carácter político a la República Popular China.

Cuatro niños inválidos en sillas de ruedas y una niña ciega recibieron del Papa la sagrada comunión entre otras muchas personas que se acercaron a la sagrada mesa.

Su Santidad el Papa regaló el Cáliz y sus vestiduras al obispo Franciso Hsu, como recuerdo de su visita.

Su Santidad descendió del altar y en un "Land Rover" dio una vuelta al estadio entre incesantes aclamaciones. Después ocupó el helicóptero que le condujo al aeropuerto de Hong Kong en cuyo edificio terminal, Su Santidad pronunció un mensaje de despedida que fue difundido por la radio.

PEQUEÑO INCIDENTE

Hong Kong (Efe).— Durante la visita de Su Santidad a esta ciudad y cuando el Papa se encontraba en el estadio, donde celebró la santa misa, se produjo un pequeño incidente.

Un chino de 39 años fue detenido cuando trataba de entregar a Pablo VI una petición escrita en chino. Fuentes próximas a la Policía indican que la petición era totalmente incoherente y que el hombre será sometido a observación en un hospital.

ESCALA EN COLOMBO

Colombo (Efe).— El avión pontificio ha aterrizado en el aeropuerto de Colombo a las 15,35 (hora española).

La llegada de Su Santidad fue acogida con el tradicional redoble de tambores de los templos budistas. Millares de personas esperaban la llegada del avión. Pablo VI fue cumplimentado por el gobernador general William Gapallawa y la primer ministro, señora Sirimavo Bandaranaike.

La mayor parte de los 800.000 católicos de Ceilán, cuya población es de doce millones de habitantes y de religión budista, acudieron al aeropuerto.

Millares de pescadores que dejaron sus barcos anclados en el pueblo de Negombo, figuraban entre los que recibieron a Su Santidad, que contestó al breve discurso de bienvenida del gobernador general diciendo que se sentía muy contento de saludar «a la perla del Océano Indico» y agradeciendo la invitación que se le había hecho para que visitara el país.

Entre las personalidades que acudieron a recibir a Su Santidad figuraban altos dignatarios de las comunidades budistas, hindúes, musulmanas y cristianas.

Malwatte Mahanayake, monje budista de mayor jerarquía, dijo en su bienvenida a Pablo VI que «la presencia del Papa entre nosotros contribuiría a que todos, aunque pertenecemos a distintos credos, vivamos como hermanos de una familia».

Su Santidad se dirigió después a una gran explanada próxima al aeropuerto, donde ofició la santa misa e impartió la comunión a treinta personas que representaban a todos los estamentos sociales de Ceilán.

Más tarde en el aeropuerto se reunió con los dirigentes de las comunidades religiosas del país: obispos anglicanos y dirigentes espirituales musulmanes e hindúes.

El avión del Papa despegó del aeropuerto de Katunayake a las seis y media de la tarde (hora española), con dirección a Roma. Cuando el Santo Padre subió al avión las personas que había en el aeropuerto dieron gritos de Viva el Papa y "Jayawewa", palabra zingalesa, equivalente a "Victoria".

SUCESOS

Madrid (Cifra).—Resumen de sucesos:

El cadáver de un hombre fue hallado flotando en aguas del Manzanares a primera hora de la tarde de hoy, cerca del puente de Toledo. El servicio de bomberos extrajo el cuerpo del río, que fue identificado, posteriormente, como el de don Carlos Hernando Vila, de 63 años de edad, domiciliado en Orgaz, número 6.

Córdoba.—Falleció Francisco Valentín Criado, de 33 años, que recibió una descarga eléctrica cuando trabajaba en un poste de alta tensión, en la localidad de Cabra.

Bilbao. — Pereció María del Carmen Lizarralde Arana, de 24 años, arrollada por un automóvil en Deusto.

Alicante. — Jerónimo Climent Lloret, de 50 años, resultó muerto en accidente, cuando trabajaba en una finca del término de Campello. El tractor que conducía, volcó y el conductor quedó aprisionado debajo del mismo. Jesús Gilabert Díaz, de 59 años, pereció al salirse de la calzada el turismo que conducía y chocar contra un árbol.

Bordils (Gerona).—El súbdito danés Juan Gorchs, de 55 años de edad casado, vecino de Juya ha resultado muerto al ser atropellada su motocicleta, en la cual efectuaba un excursión por España, por el camión matrícula GE.-78.175, que transportaba 12 toneladas de arena.

CHOQUE DE AUTOBUSES

Madrid (Cifra).—Veinte personas resultaron heridas, por fortuna de carácter leve, al chocar dos autobuses del servicio de extrarradio, al parecer a consecuencia de la niebla, en la zona de Tetuán, denominada camino de Ganapanes.

AGREDIDA A MORDISCOS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).—Un mordisco, que le causó la amputación de la primera falange de un dedo, sufrió Carmen Quintana Ortega, vecina de esta ciudad, en el curso de una riña mantenida con otra mujer sobre la preferencia de paso en la acera.

La agredida marchaba a su domicilio y se enzarzó en una disputa con una desconocida que acabó propinándole un mordisco en un dedo de la mano izquierda.

TRIPLE CHOQUE DE AUTOMOVILES

Santiago de Compostela (Logos).—En un triple choque de automóviles ocurrido en las inmediaciones del viaducto de La Rocha ha perecido el capellán del manicomio de Conjo, don Juan Mayans Canosa, de 40 años de edad.

INCENDIO EN UN RASCACIELOS

Nueva York (Efe).—Por lo menos cuatro personas murieron y veinte resultaron heridas, a consecuencia de un incendio registrado hoy en un rascacielos, de cuarenta pisos, que se terminó de construir hace seis meses.

En el rascacielos, construído de acero y cristal, quedaron atrapadas cientos de personas que no podían escapar por las escaleras, llenas de humo, ni por los ascensores, que dejaron de funcionar. Las ventanas del edificio, como las de muchos construídos recientemente, no pueden abrirse ni siquiera en casos de urgencia.

LOS SEPULTUREROS ERAN LADRONES

Palma de Mallorca (Cifra).— Cuatro sepultureros del cementerio de Palma han sido detenidos por la Policía, al comprobarse que se apropiaban indebidamente de piezas dentarias de oro y de objetos de valor que pudieran llevar encima los cadáveres sepultados o enterrados.

Durante varios días, detenidos ya los sepultureros, han seguido prestando servicio, vigilados por inspectores de Policía, hasta que hoy, habiéndose ya incorporado los sustitutos, han ingresado en prisión a disposición de la autoridad judicial.

Los detenidos son: Antonio Bosch Coll, de 38 años; Antonio Márquez Guerrero, de 51; León Bernal Sánchez, de 54 y Bibiano Sánchez Sevilla, de 56.

una "colilla" puede destruir un bosque...
El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!
Es un consejo de Motosierras STIHL
La marca más vendida en el mundo
En España la primera
Gran gama de modelos
Recambios originales
MOTOSIERRAS STIHL reina del bosque
BEAL & CIA, S.A.
FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS 41 61 79 - 41 79 39 BILBAO-12
DISTRIBUIDOR
FERNANDO AYALA
Madrid, 16 :-: BURGOS

CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO
Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA).
PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L.
General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

TRENKAS BORI
CHAQUETAS BORI
¡NO TAPAN AL NIÑO, LE VISTEN!
MODELOS EXCLUSIVOS
CAMPO
GRANDES ALMACENES
PLANTA SEGUNDA
la planta de los niños y niñas

GUIA FACULTATIVA

DR. LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta de 12 a 2 y de 4 a
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30. — Teléfono 206591

J. M. FRANCES
Medicina interna — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega — Teléf. 205446

DR. S. IÑIGO
OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º — Tl. 209923

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6. 3.º
Teléfono 204452

DR. JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Quiepo de Llano, 2

DOCTOR GARZON
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8, 1.º
Teléfono 201657

M. SANCHEZ DUEÑAS
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º, Dcha.
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

DR. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor, 2 - Teléfono 201066

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141, 1.º — (Juan XXIII)

RAMON LLORENTE
REUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2
Campo de Llano, 2, 4.º, Izqda (frente a Galerías Campo)
Teléfonos 203900 y 204781

JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201539

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 203667

Dr. Bañuelos
OFTALMOLOGO
Calvo, 2 — Teléfono 209349

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X
Vitoria, 27 — Teléfono 200212

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º, A
Teléfono 203832

Dr. Movilla Cuadrado
NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOLOGO
Concepción, 17
Horas de consulta:
(Llamar a teléfono 200914
de 12 a 6 de la tarde)
Sábados no hay consulta

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

José María Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7
San Lesmes, 1, Principal, Izqda.
Teléfono 202793

DR. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ y OIDOS
Consulta, de 11 a 2
Vitoria, 28. — Teléfono 203577

MIGUEL CAMPO
TOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO, Vitoria 17
Despacho 406 - Teléf. 205207

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º

DR. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta, de 11 a 3
Y horas convenidas
Avda del Cid, 26, 8.º, C
Teléfono 207063

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 12 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7. - Tel. 200393

DR. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta nariz y oídos
Consulta de 12,30 a 2 y
Cortes concertadas
P. Silverio, núm. 4, 8.º, A
Teléfono 207493

J. Villaquirán García
Médico Estomatólogo del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono, 206593

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA
RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz 5. 1.º Izqda.
Teléfono 207838

Dra. M.ª MOLINA ARIÑO
Neurólogo del Estado
NIÑOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avda. de Jordana, 8. — Tf. 203319

GRADUACION GAFAS - TECNICAS MODERNAS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

MUJER:

La «bolsa de trabajo» de la Asociación de Amas de Casa te puede proporcionar solución a tus problemas. Acude a

M.E.C.D. 2017

EL ARMA DE ARTILLERIA CELEBRA SU FIESTA PATRONAL

Misa solemne en honor de Santa Bárbara

Ayer honró el Regimiento de Artillería, de guarnición en nuestra plaza, la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería, con una misa solemne celebrada en la Santa Iglesia Catedral.

En la plaza de Santa María formó la batería de honor del regimiento, con escuadra de gastadores, bandera y banda de música del Gobierno militar, los cuales fueron revistados por el capitán general de la Región, teniente general García Rebull, a su llegada.

A los sones del Himno Nacional y portada por el general De Santiago, la bandera fue introducida en el templo, en cuyo altar mayor aparecía la imagen de Santa Bárbara artísticamente adornada e iluminada.

Acto seguido, se inició la santa misa, oficiada por el capellán castrense del Hospital militar, don Vicente Ruiz Arnáiz, estando la homilía a cargo de don Isidoro Díaz Murugarren.

La presidencia fue ocupada por el capitán general de la Región, apareciendo a su derecha la representación militar, constituída por los generales de Artillería, De Santiago, Lahera, Daroca y Nadal; de Estado Mayor, general Dalda; de Ingenieros, general Samaniego y de Sanidad, general Ortega. Asimismo se encontraban presentes, coroneles y representaciones de los diferentes Regimientos y dependencias militares de la plaza.

A la izquierda aparecía la presidencia civil constituída por el gobernador civil, señor Trigo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Audiencia territorial, señor Gómez-Reino; fiscal-jefe, señor Ubillos; alcalde, señor Dancausa; delegados de Hacienda y de Industria y el comisario-jefe de Policía.

El templo aparecía ocupado por las señoras de las autoridades y público en general. Desde el coro, una sección de artilleros cantó con gran afinación la misa.

Terminado el santo sacrificio, ante la puerta del Sarmental y a través de la plaza del Rey San Fernando, desfilaron las fuerzas encargadas de rendir honores.

A mediodía, en el cuartel, se sirvió una comida extraordinaria y por la tarde hubo un festival artillero en el Gran Teatro.

FIESTAS DE LOS MINEROS DE CEREZO DE RIO TIRON

Con motivo de la festividad de Santa Bárbara, patrona de las actividades encuadradas en el Sindicato del Combustible la empresa "Crimidesa, S. A." organizó una serie de actos y festejos en los que participó la totalidad del vecindario, puesto que la plantilla de trabajadores de dicha empresa son vecinos de la localidad o están enraizados en la misma.

Los actos, que comenzaron el pasado jueves, han estado organizados por la empresa, colaborando con ella los enlaces sindicales de la mina don Julio Gordo Riaño y don Nicolás A. Carreras.

Ayer, festividad de Santa Bárbara, tuvo lugar en la iglesia parroquial una misa solemne, con la participación de coros integrados por los mineros de la villa. Posteriormente se desarrollaron unos interesantes partidos de pelota y a continuación se celebró una comida de hermandad con asistencia de más de centenar y medio de la empresa, figurando entre ellos jubilados y aprendices. Como nota simpática de esta comida de hermandad, hemos de consignar que los platos fueron cocinados y servidos por las propias esposas de los trabajadores.

La comida estuvo presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Insausti, el director de "Crimidesa", don Luis Plantalamor Rovira y las autoridades locales de Cerezo.

Terminado el almuerzo se celebró una capea en la que se lidiaron cinco vaquillas.

Como final de las fiestas la dirección de la empresa obsequiará hoy sábado a las esposas de los trabajadores con un almuerzo en justa compensación a la gentileza que ayer tuvieron al organizar la comida de hermandad de los mineros.

Entrega de los premios de Teatro y Poesía de la Excma. Diputación

Actuación en el Avenida del Nuevo Grupo de Teatro, de Miranda de Ebro

A las once de la noche de ayer, en la sala del Teatro Avenida, tuvo lugar la entrega de los "Premios Diputación" de Teatro y Poesía.

Con este motivo tuvo lugar previamente la presentación del elenco ganador de Teatro, constituído por el "Nuevo Grupo de Teatro", de Miranda de Ebro, que surgió a la vida artística el año pasado y en tan breve espacio de tiempo ya ha alcanzado ese señalado éxito que supone la obtención de este premio establecido por la Corporación provincial burgalesa.

La sala registró un lleno y en la representación se ofreció "La cuerda floja", juguete cómico de los felices años veinte, de José Estremera y "El caballo del caballero", de Carlos Muñiz.

El reparto estuvo constituído en el primero por Blanca Coca, Maite Valverde, Mariví Cruz, Pilar Díaz, Alberto Tejeda, Angel Oñate, Juan José Oñate y Alvaro Tricio. En la representación de "El caballo del caballero" intervinieron Pedro García, Alberto Tejeda, Esther Díaz, Juan JoseOñate, Gonzalo Sanz, Maite Valverde, Blanca Coca, Isabel Pérez, Pilar Díaz y Raquel Bajo.

La actuación de los intérpretes fue subrayada con cariñosos aplausos, que se renovaron posteriomente al recibir sus directores Antonio Pineda y D. Barbero, el premio "Excma. Diputación". El accésit, como es sabido, fue otorgado al Grupo "Alfoz, de Burgos.

También recibieron los galardones correspondientes los ganadores del premio de Poesía, Bernardo Cuesta y Graciano Peraita.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Sabas, ab.; Basso, Dalmacio, Pelino, ob.; Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Crispín, Crispina, mrs.; Nicesio, Juan, ob., cfs.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en Sábado.

SANTOS DE MAÑANA:

II de Adviento.

Ss. Nicolás, ob.; Asela, vg.; Policronio, pb., Leoncia, Dativa, Emiliano, médico, Dionisio, Tercio, Bonifacio, Mayórico, Pedro Pascual, ob., mrs.

Misa de segunda clase y color morado de la II dominica de Adviento.

CULTOS

SANTA AGUEDA. — La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará su función mensual con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete, rosario, acto de Consagración a la Santísima Virgen, y misa, en la cual se distribuirá la Comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del mundo, terminando con la Salve popular.

RELIGIOSAS CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS DE SAN LUIS.— Celebrarán el solemne jubileo de las cuarenta horas los días 6, 7 y 8 del corriente.

Los días 6 y 8, misa cantada a las nueve y media y se expondrá Su Divina Majestad hasta la misa de las seis de la tarde, la cual, el día de la Inmaculada será celebrada por el muy ilustre señor don Nicolás López Martínez, presidente de la Facultad de Teología.

NUESTROS TELEFONOS
201980 • 207148

¡Lo más simple y práctico! Limpie Vd. su prótesis en 10 minutos con...
LEODONT

PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINACION DEL SARRO DE LAS PROTESIS DENTALES.
Pídalo en Perfumerías Farmacias
Distribuidor Exclusivo:
LABORATORIO MILUY, S.L.
División de Cosmética
Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9
Representante en BURGOS
Teléfono 20 39 59

Sesión del Pleno municipal

ACUERDO PARA DOTAR DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO A VILLAYUDA

Las obras de urbanización del paseo de Vallellano y arreglo del malecón del río importarán más de siete millones y medio

A las nueve de la noche de ayer celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Dancausa y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Francés, Muñoz Avila, Rico Pardo, Rico Díez de la Lastra, Reol, señorita Yagüe y señor Cortezón y capitulares señores De Abajo, Ezquerro, Martínez, García, Olmedo, Manzanedo, Ocio y Sebastián; secretario señor Pellico e interventor señor Polaino.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Anunciar subasta pública para contratar las obras de urbanización del paseo del Conde de Vallellano (concepto, servicios y base de pavimento), por el tipo de licitación de pesetas 3.343.721,62, y también concursos públicos de las obras de pavimento con baldosa vibrazo, en 2.955.617,87 pesetas y de las obras del malecón de la margen izquierda del Arlanzón, correspondientes a la misma urbanización, por un tipo-base de 1.229.722,62 pesetas.

Aprobar el proyecto de abastecimiento de aguas del barrio de Villayuda, con un presupuesto de obra por 346.800 pesetas. Estas obras las ejecutará el Servicio municipalizado de Aguas.

Contratar las obras de alcantarillado de dicho barrio, con un presupuesto de 1.199.570 pesetas aprobando el pliego de condiciones para esta subasta y procediéndose a la adquisición de un tramo de ese alcantarillado que tiene construído «Papeleras del Arlanzón».

Aprobar, con carácter inicial, el proyecto de obras de urbanización de las calles de San Miguel y subida de San Miguel, por un presupuesto general de 2.151.368 pesetas, con aplicación de contribuciones especiales.

Enajenar el solar números 30 y 32 de la calle de Fernán González, previa celebración de subasta pública, por el tipo de licitación de 2.095.000 pesetas.

Aprobar varios suplementos de crédito.

Aprobar, provisionalmente las cuentas generales de liquidación de los presupuestos extraordinarios de accesos a la nueva plaza de toros; colectores de la zona del Polígono escolar; mecanización del Cuerpo de la Policía municipal y nuevas instalaciones mobiliarias para los servicios administrativos y construcción de la nueva plaza de toros.

Prorrogar por otro plazo igual de seis meses y en similares condiciones, la operación de Tesorería concertada a corto plazo con la Caja de Ahorros Municipal, por 2.333.004 pesetas para el presupuesto extraordinario de obras de urbanización, mejora y ampliación de servicios, con el fin de atender al pago de obras de reparación de grupos escolares.

Iniciar el expediente para determinar la indemnización que legalmente corresponda a los arrendatarios de la casa números 2 y 4 de la calle de la Trinidad, sometida a expropiación forzosa.

Abonar indemnizaciones de expropiaciones forzosas por la urbanización de la calle de Santa Ana, a la comunidad de propietarios de la casa número 4, pesetas 870.075; a doña Florentina Casado Pérez, 171.801 pesetas; a don Antolín Alonso Cámara, 70.560 pesetas; a Hermanos Angulo o Herederos de doña Ana Angulo, 257.040 pesetas.

Expedientes de expropiación forzosa de la calle Alfareros, a doña Milagros Angulo García, 119.326 pesetas; por las obras de urbanización de la calle 3-31, de Gamonal, a don José Luis Giménez de la Viuda, 582.750 pesetas y expediente del proyecto de ramales de conducción y depósitos de agua al Polígono Industrial de Gamonal, a don Marcelo Fernández Palacios y don Teófilo Ramos Villahizán, 3.000 pesetas cada uno.

Expediente por el trazado de la carretera que une la de Santander al cerro de San Miguel, a don Samuel Alonso Marquina, 119.792,24 pesetas.

Por último se acordó constituir un Servicio Municipalizado que contenga las piscinas y camping municipal, campo de deportes y plaza de toros.

Se ratificaron diversos acuerdos de la Permanente.

SIGUEN
LAS REBAJAS en
Calzados BAHIA
AHORA MAS BARATOS
Zapatos caballero 250 Ptas.
Botas charol 595 Ptas.
TAMBIEN PARA NIÑOS
GRANDES REBAJAS
Calzados BAMBI
BOTAS ALTAS, ZAPATOS
BOTITAS COLEGIALES
TODOS MAS BARATOS
REBAJAS - REBAJAS
Calzados BAMBI

CLAUSURA DE LA CATEDRA DE SECCION FEMENINA EN NEBREDA

Bajo la presidencia de don Avelino García, quien ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se clausuró en Nebreda la cátedra de Sección Femenina que ha desarrollado durante dos meses sus actividades.

Al acto de clausura asistieron la delegada y secretaria provinciales de Sección Femenina, autoridades locales, alcaldes de Lerma, Santa Inés, Villalmanzo, Castrillo Solarana, Solarana, Cebrecos y Villamayor de los Montes, secretarios de Villalmanzo y Villamayor de los Montes, párrocos de Santa Inés, Villalmanzo, Solarana y párroco y coadjutor de Lerma y médico de Quintanilla del Agua.

El resumen de las actividades realizadas por la Cátedra quedó plasmado en el programa de actos deportivos, culturales y folklóricos desarrollados por los niños y niñas escolares, mozos y mozas de la local. También se hizo entrega de los premios a los concursos de murales a María del Carmen Martín Revilla y Miguel Cebrecos, concurso de asistencia a Isabel Martín, Lucía Barbero y Martina Barbero; decoración a Gregoria Cebrecos, Felisa González, donados por Sección Femenina, Cajas de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y Municipal, Banco Español de Crédito y Ordenación Rural.

Finalizados los actos, el alcalde de Nebreda dirigió un saludo de felicitación y profundo agradecimiento a todos los asistentes a este acto de clausura, transmitiendo un saludo de adhesión al gobernador civil a través de su representante.

A continuación don Avelino García saludó a todos los asistentes al acto y felicitó a la Sección Femenina por la labor realizada por el grupo de la cátedra, cuyos méritos nadie mejor que el pueblo puede elogiar, y puso de que esta labor perdure en todos pues de nada serviría realizar un acto heroico si en el modo de actuar no se da ejemplo, para conseguir que nuestros pueblos sean mejores y pide la unión entre los pueblos y la provincia.

Seguidamente en nombre del gobernador civil y jefe provincial del Movimientol dio por clausurada la Cátedra, visitándose la exposición de trabajos realizados.

(Foto "El Hermoso")

A Vd. señora, le conviene
FISYC

AUTOS - FLEN
ALQUILER SIN CONDUCTOR
Nuevo domicilio: Avenida General Vigón Esquina Barriada Illera.
Teléfono: 208804

DISTRIBUIDOR
Importante Empresa de vinos embotellados del Norte de España
NECESITA
PERSONA u ORGANIZACION
con almacén y vehículos para la venta y reparto de sus embotellados en Burgos.
Escribir al núm. 5.710. Alas. Almirante Bonifaz, 3. Burgos.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PROXIMO MES DE FEBRERO
¡ELECTRONICAMENTE!
sin molestias para Vd.
su participación es automática.
basta con ser cliente.

M.E.C.D. 2017

Miranda

Hoy, velada de boxeo

DOCUMENTAL

El pasado miércoles, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo y por iniciativa de las empresas «General Química, S. A.» y «Reposa» y con colaboración de «Repesa», se proyectó, a las siete de la tarde, un interesantísimo documental sobre el incendio de la Refinería de Escombreras.

A la proyección asistieron personal directivo de las citadas empresas y de otras de la localidad, así como empleados y obreros de las mismas. Asimismo y especialmente invitados el personal del Parque de Bomberos de Miranda de Ebro.

CORTE DE FLUIDO ELECTRICO

La «Electra de Burgos» anuncia que el próximo lunes de las ocho a las doce y media del mediodía, quedará suspendido el suministro del fluído eléctrico.

HOY, BOXEO

Como hemos venido anunciando, hoy, sábado, a las once de la noche, en el Salón Imperio celebraremos otra interesante velada de boxeo, cuyo programa publicábamos ayer. De seguro que, una vez más, se llenará la sala, dada la gran afición que este deporte ha despertado en nuestra ciudad y los interesantes combates que se disputarán.

HOY, REUNION DE LAS PEÑAS SANJUANERAS

Hoy, a las ocho y media, en el reservado del Bar Suizo, tendrá lugar una reunión de los jefes de las peñas sanjuaneras para tratar sobre el proyectado homenaje al presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, a la que asistirá el vicepresidente, don José Vázquez Revilla, en representación de dicha cofradía.

ENFERMO

Desde hace días se encuentra enfermo de gravedad don Telesforo Zabala Ruiz, jefe del Depósito de máquinas de la Renfe en Miranda.

Dada la gravedad de su estado fue trasladado a Burgos y posteriormente a Madrid, donde se encuentra hospitalizado.

Hacemos votos por su restablecimiento.

FRIO

Se ha intensificado el frío en estos días, a raíz de la vuelta de las nieblas y las heladas. Ahora sí que parece que ha llegado el invierno.

LA INMACULADA

El día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, celebra su fiesta patronal el Colegio de los Sagrados Corazones. Habrá diversos actos religiosos, deportivos, culturales y recreativos.

ACCIDENTE DE TRABAJO

El pasado martes, en el Depósito de máquinas de la Renfe, cuando se hallaba trabajando, fue atrapado por un gato hidráulico el ferroviario don Francisco García. En principio se temió que el accidente tuviera fatales consecuencias, ya que le interesaba el tórax y una pierna. Fue trasladado al Hospital de Santiago, donde recibió asistencia y, afortunadamente ya está fuera de peligro, pese a que sufre rotura en una de las piernas.

PRIMERA FIRMA RAMO ALIMENTACION PRECISA

AGENTES DE VENTAS

para zonas de BURGOS y VALLADOLID

SE EXIGE:
—Formación a nivel bachiller superior.
—Edad no inferior a 23 años.
—Carnet de conducir de 2.ª ó clase B.
—Residir en las zonas indicadas.
—Dedicación absoluta y exclusiva.

SE OFRECE:
—Remuneración importante a base de sueldo y comisión.
—Puesto estable incluído en Seg. Social.
—Auténticas posibilidades de promoción profesional.
—Formación adecuada.
—Vehículo y dietas.

ES IMPORTANTE EXPERIENCIA EN VENTAS. SE EXIGIRA CAPACIDAD Y DOTES DE VENDEDOR.

Interesados dirijan carta manuscrita con amplio historial y adjuntando fotografía reciente al Apartado 576 (Ref. 477). — ALICANTE.

ABSOLUTA RESERVA Y SERIEDAD

Se devolverá documentación a los no seleccionados.

Aranda

CON GRAN FERVOR CELEBRO SU FIESTA PATRONAL LA COFRADIA DE SANTA BARBARA

«TIERRA BAJA», NUEVA INTERPRETACION DE «CLUNIA, TEATRO DE CAMARA»

En la noche del jueves y en el Teatro-Cine Aranda, «Clunia, Teatro de Cámara» representó el drama de Angel Guimerá titulado «Tierra Baja», con extraordinario éxito.

La interpretación de esta obra fue en realidad magnífica, dando muestras los jóvenes artistas, tanto de su interés por este tipo de actuaciones como del esmerado cuidado puesto por la dirección de la obra en su preparación, una temporada de intensos ensayos que han culminado en el éxito logrado en la noche del jueves, éxito que viene a sumar los ya numerosos que se cuentan por el número de actuaciones.

Excelente la interpretación que hicieron los jóvenes actores Merche Rodríguez, José García, Máximo José Pérez, María Nieves Velázquez, Luis Escobar, Feliciano López, Manuel Mayor, Jesús Pascual, Jesús Arranz, Fernando González, Enrique Guijarro y Ramón-Angel García, de los respectivos papeles que les fueron encomendados en el reparto de este drama.

Extraordinaria la decoración y la luminotecnia y la intervención de cuantos figuraban en esta representación que ha dejado un buen gusto de boca en esta vertiente popular del teatro, en cuyo fomento y desarrollo está empeñada esta agrupación arandina.

No pretendemos hacer la crítica de la interpretación de esta obra, ya que el público, con sus cálidos aplausos expresó de modo fehaciente lo que fue, mejor que pudiéramos hacerlo nosotros.

Bien por «Clunia» y, al par que expresamos nuestra enhorabuena a sus componentes, les animamos a que sigan adelante, en esa campaña en favor del Teatro.

LA FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA

Con gran fervor la cofradía de Santa Bárbara ha celebrado la festividad de su Patrona. Hubo vísperas y misa mayor en la iglesia a la que está adscrita dicha cofradía, la de San Juan Bautista. La misa fue a las diez de la mañana, con sermón, a cargo del nuevo coadjutor de la parroquia de Santa María, reverendo Sr. D. Agustín Heras Alarcón. A continuación se celebró la procesión, por las calles de la población.

Los cofrades prodigaron el estampido de cohetes y bombas reales, pues por algo se ha de destacar la cofradía de Santa Bárbara. También se escucharon los alegres sones de la dulzaina, no sólo en la procesión después de los actos religiosos, sino también en los pasacalles que siguieron.

FESTIVIDAD DE LA OBRA ATLETICO RECREATIVA «RIBEREÑA, O. A. R.»

La Obra atlético recreativa «Ribereña O. A. R.», con motivo de su fiesta, ha organizado diversos actos que se ajustarán al siguiente programa:

Lunes, 7— A las nueve de la noche, en los locales de Acción Católica, puesta en escena del sainete cómico «Farsa y justicia del señor corregidor»; a continuación actuación del conjunto músico vocal «Joven Sonik».

Martes, 8. Fiesta principal.— A las diez de la mañana y en la ermita de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, misa de juventud. — A las once, en el campo de «Educación y Descanso», emocionante encuentro de fútbol entre los equipos Ribereño O. A. R. - Felipe II. — A las doce de la mañana, en el campo «Claret», gran partido entre los equipos «Ribereño O. A. R. (junior) - «Horbesán», disputándose el valioso trofeo Jaime Alcells. — A las seis de la tarde y en los locales de Acción Católica, gran velada artística poniéndose en escena el sainete cómico «El alma en pena».

Otras actuaciones.— Música «Pop» a cargo del joven conjunto «Los gérmenes» — Desfile de modelos jóvenes oaristas. — Poesía escenificada: «A buen juez, mejor testigo» (jóvenes oaristas).

En el intermedio de esta velada se procederá a los siguientes actos: Entrega de trofeos a los vencedores en los encuentros de fútbol «Ribereño O.A.R» - «Felipe II» y «Ribereño O.A.R. (junior) - «Horbesán». También se rifará una preciosa muñeca llorona.

OCUPACION DE LAS VIVIENDAS DE BOMBEROS

Hace años que se construyeron por el Ayuntamiento, en terrenos denominados de «La Parada», viviendas con destino al personal que prestase sus servicios como bomberos, pero esas viviendas permanecían vacías, pese a la prisa que se imprimió en el período de su construcción. Se trata de veinticuatro viviendas con locales destinados al material del parque.

La idea, entonces, de creación de un cuerpo de bomberos eficiente se encontraba en su apogeo, mas fue pasando el tiempo y parece que nadie se volvió a acordar de ello. En la mañana de ayer, casualmente, nos hemos informado de que tan pronto como instalen el alumbrado eléctrico serán habitadas las citadas viviendas, ignorando qué será de lo demás; pero bueno es que se empiece por algo. Ello parece una señal de que se va a realizar el proyecto que se hizo.

Nuestra villa precisa un Cuerpo de bomberos moderno y eficiente y ahora parece que vamos a tenerlo. Es muy necesario pero parece que con él se produce el dicho de que «nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que no truena».

La noticia nos sirve de motivo para hacer un recordatorio a la Diputación provincial en torno a la ayuda al servicio de bomberos de Aranda, ya que éste puede extender sus prestaciones a todos los pueblos de la comarca. De ello ya nos hemos ocupado reiteradas veces y no dudamos que la naturaleza de dicha idea será reconocida por la propia Diputación.

FARMACIA DE GUARDIA

Mira, plaza del Caudillo, 13.

CARTELERA

Teatro-Cine Aranda.— «Duke Noviembre» (4).

MICHELIN

PRECISA

DELINEANTE PROYECTISTA

especializado en CONSTRUCCION

SE EXIGE
—Buen conocimiento del idioma francés a nivel de conversación.
—Experiencia en construcción de naves industriales.

Dirigir historial manuscrito detallado al jefe de personal. Apartado 151. Aranda de Duero.

ARANDA DE DUERO

ULTIMAS NOVEDADES DE LA MODA

EN BOUTIQUE STILO 2.000

Moda europea a precios normales

Próxima apertura en

ARANDA DE DUERO

Arias de Miranda, 25

EN ARANDA DE DUERO

NUEVA ZONA RESIDENCIAL DEL POLIGONO "ALLENDE DE DUERO" DE GERENCIA DE URBANIZACION DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

PISOS SUBVENCIONADOS

de 2-3-4 y hasta 5 dormitorios con características de gran categoría

- CALEFACCION CENTRAL
- PERSIANAS ENROLLABLES
- SUELOS DE TERRAZO
- BAÑO CON BAÑERA
- COCINA DE MUEBLE CON HORNO, ETC.

DESDE

20.000 PTAS. ENTRADA UNICA

1.721 PTAS. MENSUALES (a partir de las llaves)

165.000 PTAS. TOTAL

viviendas de protección estatal — Expediente BU-VS-9503/69 — Entregas a cuenta garantizadas por la Cía. de Seguros Mediodía,. en cuenta especial según Ley 57/68.

INFORMACION Y VENTA

CONSTRUCTORA BENEFICA NTRA. SRA. DE LAS VIÑAS

Plaza del Caudillo, 1 (Ayuntamiento).

ARANDA DE DUERO (Burgos).

PEÑARANDA DE DUERO

PREMIO A LA DIRECTORA DE LA AGRUPACION ESCOLAR

La Inspección de Enseñanza Primaria de la provincia de Burgos, reconociendo los elevados méritos que concurren en la directora de la agrupación escolar mixta de nuestra villa, señorita Patricia Gómez Arranz, ha tenido a bien, con motivo de la festividad de San José de Calasanz, conceder el premio de la Junta nacional de Educación Física a la agrupación escolar que con acierto y deseo de superación dirige nuestra estimada maestra, hija de Peñaranda.

En la fiesta solemne celebrada en Burgos, el día 27 de Noviembre en honor del Santo fundador de las Escuelas Pías le fue entregado a la señorita Gómez Arranz la medalla y diploma de honor con la cantidad de cinco mil pesetas, premio nacional de Educación Física, más diez mil pesetas para material deportivo.

Felicitamos cordialmente a la directora de nuestras escuelas, que ha venido desarrollando sus actividades docentes y de gobierno con la mayor dedicación y el mejor acierto.

ELECCIONES A CONCEJALES Y CONSEJEROS

En esta tercera etapa de elecciones a concejales por el grupo de entidades económicas, culturales y profesionales, ha sido proclamado por mayoría de votos el candidato don Eutimio Merino Castillejo, inspector veterinario municipal.

En la elección de consejeros por el grupo de representantes de Hermandades, Organizaciones y demás entidades del Movimiento, han resultado elegidos, don Julián Sanz Martín y don Pedro Gallo Serrano. Y por el grupo de Federaciones y Asociaciones de ámbito local, los candidatos don Martín Hernando Juez y don Julián Sanz Andrés.

A todos enhorabuena y un feliz acierto en su elevado cometido.

Para hombres que no conocen el vértigo

Certina DS-2: un reloj que no teme a nada

Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud después de un duro trabajo. El Certina DS - 2 concebido para hombres audaces, es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.

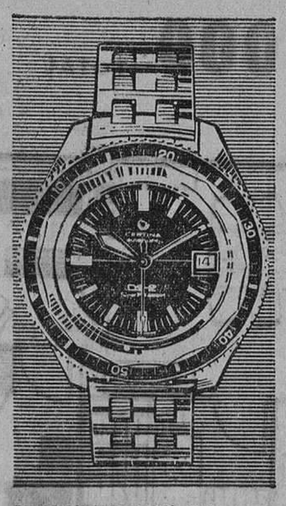
DS significa doble seguridad, y doble seguridad en la fábrica CERTINA significa mucho, por ello cada DS-2 es sometido en bancos simuladores a pruebas que difícilmente encontrará después en la muñeca de un hombre de acción.

CERTINA DS-2
El reloj más fuerte del mundo

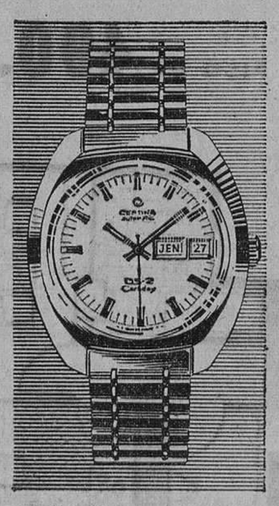
Dicen en Certina: «Sin embargo hay que prever que un esquiador en nieve o en el mar golpea su reloj a casi 100 Kms./h.» Para resistir estos golpes no valen los relojes de desfile, hace falta un monstruo y el Certina DS-2 se atreve a ser un monstruo. Para los hombres que no temen a nada.

«Máquina flotante» del Certina DS-2

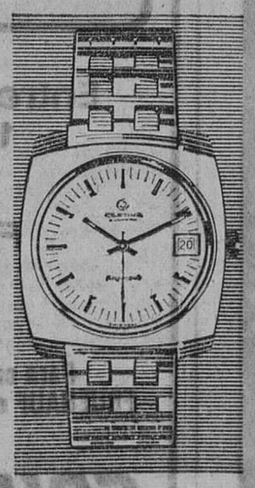
1 Cristal armado con resorte elástico
2 Anillo elástico amortiguador de golpes
3 Mecanismo de precisión especialmente reforzado
4 Corona roscada con junta estanca
5 Junta de estanqueidad al agua y al polvo
6 Fondo roscado de acero inox. de gran espesor



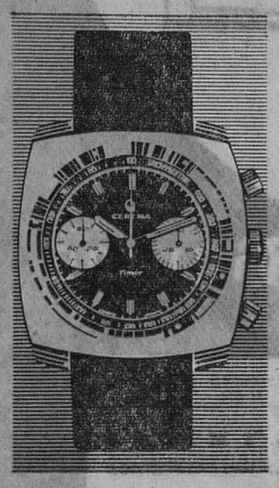
CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.



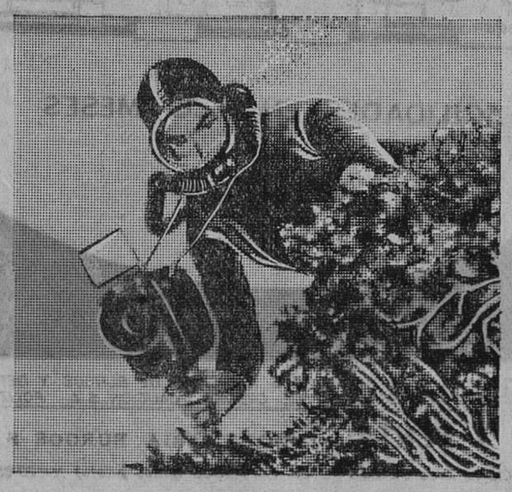
CERTIDAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semideportivo para vestir y para el deporte.



ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuado para chicas deportivas. Automático calendario.



CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallyes. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.



CERTINA

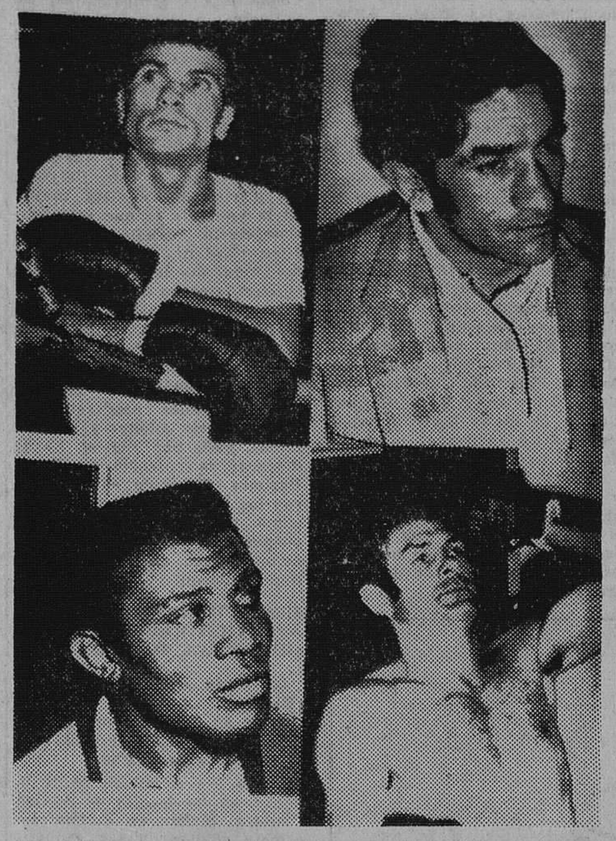
UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

LO QUE GANAN LOS BOXEADORES ESPAÑOLES

- En toda su vida profesional no consiguen alcanzar la cifra de Clay en un sólo combate
- El que más dinero se lleva es Urtain que no sube al ring por menos de un millón
- Carrasco y Legrá cobran igual y oscila entre las 150.000 y las 250.000 pesetas
- Sólo Urtain, Carrasco y Velázquez tienen resuelto el futuro
- Los demás tendrán que volver a sus profesiones al dejar el boxeo



De todos los boxeadores españoles actuales, sólo estos cuatro podrán vivir de lo que ahora ganan. Los demás tendrán que volver a sus antiguas profesiones para hacer frente a sus necesidades. Lo malo es que algunos ni siquiera tienen profesión definida, porque el boxeo ha sido toda su vida durante muchos años. — (Foto HISPANIA PRESS).

Los 70 millones de pesetas que se ha embolsado Classius Clay por nueve minutos, ni uno menos, en su reaparición ante Jerry Quarry, sacan a la palestra las ganancias que se obtienen en el boxeo y que, la mayor parte de las veces están años luz distantes del guarismo referido al púgil norteamericano. Estas cantidades atraen a los jóvenes a la isla del cuadrilátero. Pero luego, cuando ya tienen el veneno del boxeo en las venas, se dan cuenta de que aquello era fantasía, pero ya no pueden decir adiós. Sólo los años pueden echarlos. Y siguen hasta que se dan cuenta de que nada han conseguido y que únicamente les ha servido para ganar poco dinero. Esto ocurre en todo el Mundo. España no es la excepción. Aquí se habla de millones, de grandes ganancias. De que basta tener fama, un título, o un boxeo atractivo, para que cuando llegue el momento de colgar los guantes, no haga falta mendigar un homenaje.

LO QUE GANAN LOS ESPAÑOLES

En nuestro país, por ejemplo, las cifras que cobran la mayor parte de los púgiles son irrisorias. Son casi como un gran popina o como un premmio pequeño de lotería. Unos pocos, más o menos como los dedos de la mano, aseguran su porvenir entre las doce cuerdas. El resto sólo gana para ir tirando, y de vez en cuando deslumbrar al aficionado con la compra de un automóvil.

En el actual panorama del boxeo español, únicamente Urtain, Carrasco, Velázquez y Legrá resolverán su futuro con los guantes de crin. Sus bolsas, aunque muy lejos de las de Clay u otros boxeadores estadoniden ses, están muy por encima de lo que ganan el resto. En el caso de Manuel Ibar Urtain, la gran atracción de nuestro boxeo, se superan todos los récords de España. Lo que se lleva el "morrosco" por pelea, cantidades muchas veces superior a lo que reciben muchos boxeadores en toda su carrera, no es nunca inferior al millón de pesetas, ya que en sus primeros tiempos en más de una ocasión, percibió 850.000 como declaró no hace mucho su entonces preparador Almanzor.

Urtain es punto y aparte. Los cerca de ocho millones que ha cobrado por pelear con Cooper es una marca que pocas veces se ha dado en Europa. El pertenecer a una categoría que es la más atractiva para el espectáculo y su triunfal marcha de K. O., han sido las causas principales de que Urtain, con unos pocos combates, haya llegado a amasar una respetable suma de dinero, suficiente para colgar los guantes y vivir holgadamente.

LEGRA Y CARRASCO

Los otros grandes, Legrá y Carrasco, quedan lejos del "morrosco". El primero no sube al ring, esas son sus palabras, por menos de 250.000 pesetas y el 33 por 100 de taquilla. Su bolsa más alta la cobró ante Saldivar, cerca de cuatro millones de pesetas. Pedro Carrasco, a pesar de su constante actividad, no ha pasado del millón de pesetas. Sus apariciones en el ring, según parece, son de una cotización económica muy semejante a la de José Legrá.

Miguel Velázquez, pese a ser campeón de Europa y un gran técnico, su menor popularidad —no es un boxeador con garra— le hace situarse por debajo de los demás. Sin embargo, nunca pelea por menos de 150.000 pesetas. Está lejos de los tres supervedettes de nuestro pugilismo, aunque él, eso nadie lo duda, forme parte del grupo de los selectos. El otro campeón de Europa, Hernández, el sordomudo que venció en Barcelona a Piaskowy, es un púgil con poco cartel y el que su nombre figure en una velada nunca supone un gran desembolso para los promotores. Sólo si se prodiga sus actuaciones podrá asegurar su porvenir económicamente. No es un hombre taquillero. Algo idéntico le courrió a Ben Alí, un boxeador poco espectacular y que, a pesar de haber peleado diez veces por el último continental, nunca estuvo entre los bien pagados. Manolo Calvo es otro de los que se encuentra entre las bolsas que no van más allá de las 100.000 pesetas por combate.

LOS MAL PAGADOS

Pero junto a estos ingenieros de boxeo se encuentra todo un nutrido censo de trabajadores. Son los que empiezan o los que no pasaron del tono discreto, bien porque no les llegó la oportunidad o porque su condiciones no son nada excepcionales. Las bolsas que se barajan hacen sonreir o llorar. Son, como se dice en términos sociales, sueldos de risa. Velasco, entonces campeón de España de los semipesados, tuvo que poner en juego el título cobrando pesetas 4.000. El día que le dijeron que por enfrentarse a Urtain en Tenerife le daban cien mil, hizo las maletas y sin prepararse a fondo marchó a la isla.

Benito Canal, actual campeón de España de los pesados, se llevó solamente 35.000 por su combate con Echevarría, a pesar que era un combate con el título español por medio. En cierta ocasión, él mismo nos refirió que por pelear en Madrid ante un negro que había tumbado a Urtain, le dieron 50.000 pesetas, mientras que el "morrosco" con el mismo contrario, se llevaba más de las ochocientas cincuenta mil peestas. Su mayor bolsa, nada del otro Mundo se la dieron en Inglaterra ante Johnny Prescot: 137.000 pesetas.

Otros ejemplos podrían ser José Arranz, un boxeador armonioso y técnico —para algunos un verdadero artista del ring—. Arranz, madrileño, no sube al ring, en las constantes ocasiones que lo hace, por más de 50.000 pesetas. Lo normal es que sus ingresos sean menores. Ante estas raquíticas ofertas y las pocas oportunidades que recibe para pelear, cuando surge la oportunidad de ganar unas "perras" aún sabiendo que ello lleva aparejada la derrota, dado la calidad de los contrarios, no duda en aceptar. Ahí está su reciente salto a Los Angeles, donde cayó noqueado por Rubén Olivares. Pero el chico se trajo 175.000 pesetas, bolsa que nunca cobró en España.

VENTAJA PARA LOS PROMOTORES

No menos lamentable es el caso, por así decirlo, de Francisco Martínez, ex-campeón de España de los pesos gallos, título que lució durante cuatro años. El chico, que pasó por un momento de desfallecimiento físico, ha peleado recientemente en Asunción con "Pascualito", campeón de Uruguay. Aquí en España, el boxeo le daba para poco. Veinte mil pesetas era su salario por dar y recibir golpes en el ring. Cuando cuelgue los guantes, ya pronto, volverá a su profesión de electricista.

Las jiras a América de los modestos, que son casi todos —el título de campeón de España sirve para muy poco a la hora de cobrar dinero— les sirve para pagar la entrada del piso y casarse o tapar esos huecos en una economía maltrecha.

Mientras esto ocurre, los promotores, esos hombres a los que José Legrá acusa valientemente de llevarse la tajada del león, fuman buenos puros y aumentan su fortuna exponiendo muy poco. Esto, no obstante, no es acusación que pueda hacerse de todos. Excepciones, a Dios gracias, las hay, pero muy pocas.

(Hispania Press)
F. ESCRIBANO

LUIS SARRIA: UN HOMBRE PARA LOS 100, 200 Y 400 METROS LISOS

- **"Mi esperanza: los Campeonatos de Europa en Helsinki"**
- **En 200 fue campeón de España, estableciendo un récord**

Por J. O.

—Mi esperanza son los próximos Campeonatos de Europa que se celebrarán en Helsinki. Creo que hasta el escenario me va un poco toda vez que este año he corrido allí y gané en 200 metros.

Es Luis Sarriá. El hombre de los 100, 200 y 400 metros lisos. 1971 puede ser su gran temporada. La actual ha terminado prácticamente. Luis ha sabido sacar de ella mucho fruto. Baste señalar, por ejemplo, que ha rebajado en 200 tres décimas a su marca y que en los 400 redujo tres segundos y dos décimas.

Tiene 21 años y actualmente es atleta del Batallón del Ministerio del Ejército de Madrid. Nació en Larache. Pero su vida se ha desarrollado casi enteramente en Bilbao. Al menos Luis Sarriá se considera vizcaíno por los cuatro costados.

—En Bilbao está mi familia y mi trabajo. Cuando finalice el servicio militar allí me iré.

Trabaja. Desde 1963, fecha en que falleció su padre. Luis, antes de ingresar en la "mili", estaba como vendedor de discos en la casa RCA.

La carrera atlética de Sarriá es muy corta. Unos tres años lleva calzando las zapatillas.

—Yo debuté en los Campeonatos de la Academia Almi de Bilbao. Y poco después, en Oviedo, ya quedé campeón junior en 100 y 200 metros.

Es un hombre nacido para el atletismo. ¿Sólo para las carreras?

—Es lo que hago y en lo que más destaco. Cuando empecé a hacer atletismo lancé jabalina. Pero lo que dio a conocer fue una carrera de 400 metros. Sé que soy muy alto y peso bastante. Esto acaso podría hacer que yo tuviera posibilidades en lanzamientos. Pero estoy corriendo y no lo hago mal y tengo futuro, según me dicen todos.

Ha sido internacional este año frente a Francia, Noruega e Italia. Participó asimismo en los encuentros de la Copa de Europa. Su temporada ha sido brillante, aunque él hubiera querido lograr algo más.

—Me hubiera gustado rebajar la marca de Magariños en 200 metros. El tiene 20,8 y yo estoy en 21 segundos. Tenía la esperanza de rebajar esas dos décimas pero este año ya no es factible normalmente.

En los cien metros, Luis Sarriá estaba en 11,3 en 1967. Hoy tiene una marca de 10,6. Los doscientos metros los hacía en 23 segundos justos hace tres años; en la actualidad ha rebajado dos segundos. Los cuatrocientos metros señalan el mayor progreso del vizcaíno: en 1967 andaba por los cincuenta y dos segundos, y hoy se ha plantado en 46,9.

Fuera del atletismo es un muchacho sencillo, un hombre de hoy. A quien le gusta la música. Casi toda, siempre que sea buena. Desde Beethoven hasta Elvis Presley. También le gusta el fútbol y, como buen vizcaíno, es del Atlético de Bilbao.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

ATENCION AVICULTOR

Ponedoras «Golden C[omet]». — Huevo morer tamaño grande, superv encia confirmada. (Pí nos referencias)
Pollitas recriadas
Varias edades.
GRANJA MIRASO
Isones, 68. Burgos
Teléfono 202960

FUTBOL EN BRIVIESCA

Briviesca.— «Nuestro gozo en un pozo». Las modas van coordinadas o implícitamente conjuntadas con la época en que se desarrollan. Antes era moda batirse en duelo o hacer églogas a las damas «fermosas» y hoy se ha estilado quemarse a lo bonzo o cortarse el bigote por un pronóstico meteorológico. Eso obedece al convencimiento, tozudez, idea fija o ilusión para mantener una postura. Así, los bonzos hacen prevalecer un ideal y el del bigote se quedó sin él por amor propio.

Los futbolistas, que son personas como nosotros también tienen su corazoncito y su amor propio y como el domingo había un partido de fútbol contra el C. D. Salas, para la clasificación del campeonato de España, de aficionados, pues aquí se empezaron a hacer conjeturas, pronósticos y promesas; el portero decía que se iba a tirar a matar, pero que a él no le colaban ningún balón; los defensas ponían a prueba su habilidad y complexión para repeler cualquier ataque y en la delantera, nuestro Best particular, que se llama Martín, se dejaba cortar el pelo por sus compañeros si no metía un gol; y al final permaneció con su cabeza como un perro de lanas gracias a que cumplió bien lo prometido, metió dos goles, los únicos del equipo de Briviesca, bonitos y meritorios ellos, pero insuficientes para poder seguir en el campeonato, porque los de Salas nos metieron tres.

El terreno de juego estaba hecho una laguna, el tiempo era desapacible, la lluvia arreciaba a rachas y el jugador «número 12» aguantaba estoicamente el chaparrón, esperando poder cantar el alirón (de momento) a ver si así entraban en calor; pero quia, «nuestro gozo en un pozo», o al menos de un pozo parece que salimos porque estábamos empapaditos y encima habíamos perdido; por mala suerte eso sí, que ocasiones hubo, en los minutos 20, 23 y 25 del segundo tiempo en que después de haber cantado gol, el balón aparecía rodando descaradamente por la portería del equipo visitante, como desafiando al público enfebrecido, que veía escaparse, como si fuera una burla, la oportunidad de ganar.

Aunque los elementos jugaron un papel importante en este partido, no cabe achacarles exclusivamente a ellos la culpa de la derrota, a no ser que consideremos como elemento a Chicha, interior del Salas, que ése era como un tifón, sólo que con camiseta y pantalón corto, a pesar de no haber metido ningún gol; que los autores de los tantos fueron, Santos, Hernáiz y González, este último en el segundo tiempo y a los 44 minutos, momento en que deshacía el empate que perdúraba desde la primera parte, echaba por tierra nuestras ilusiones y daba el triunfo a sus colores.

Las alineaciones fueron:

C. D. Salas.— Rafa (1), Moreno (2), Hernáiz (3), José Mari (4), Rioja (5), Izquierdo (6), Santos (7), Chicha (8), Ramón (9), Bustillo (10) y Rojo (11). En el segundo tiempo González sustituyó a Bustillo.

C. F. Briviesca.— Fermín (1), Gallego (2), Larreategui (3), Pereda (4), Toñín (5), Cardenal (6), Martín (7), Rafa (8), Parra (9), Abalos (10) y Colín (11). Jugaron en la segunda parte Chelis y Rafa II.

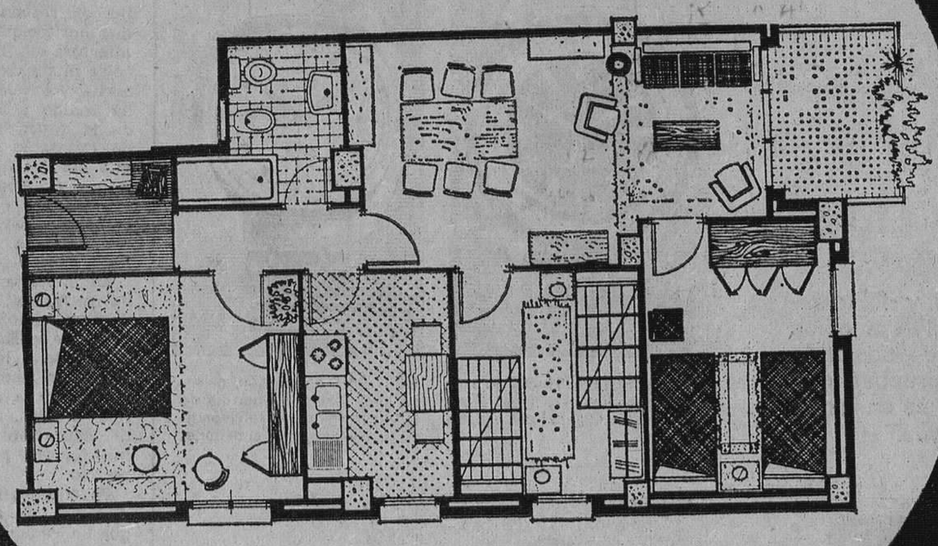
Impecable atuación del colegiado Jesús Solla, ayudado en las bandas por Abelardo Delgado y Juan Antonio Andrés.

Y aquí no ha pasado nada. ¿Se perdió? ¡Pues se perdió! Alguien tenía que ganar y nuestros jugadores hicieron cuanto pudieron y más. Ahora que nadie se desanime ni rasgue sus vestiduras que para Febrero, que ya está «a la vuelta de la esquina», empieza el campeonato de Segunda Regional y entonces que se preparen los contrarios, que nos van a coger entrenados y con ganas de sacarnos la espina.

Alfredo SANTOCILDES

URBANIZACION
"REYES CATOLICOS"

SOLO POR 35.000 DE ENTRADA
UN PISO DE 490.000 TOTAL



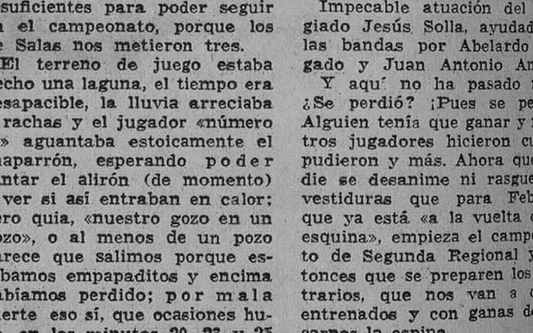
FACILIDADES EN 120 MESES

Burgos

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVALA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION. S.A. POLIZA 14 014

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A
EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) telf 20 85 41 INCLUSO FESTIVOS
Y EN C/ SAN NICOLAS núm 7 piso 1º teléfono 20 47 64

LAS PLATAFORMAS
FRUEHAUF
DE EXTRAORDINARIA ROBUSTEZ, SON SORPRENDENTEMENTE LIGERAS



Entrega inmediata en 11, 12 y 12,2 m.

FACILIDADES DE PAGO

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

FRUEHAUF, S.A.
Plaza Salamanca, 10 - Madrid-6

M.E.C.D. 2017

DEPORTES 12

Preciado y Eizaguirre, entusiasmados por las atenciones recibidas en Pamplona

Todavía está sin decidir la alineación que presentará el Burgos ante el Rayo

No descubrimos nada, —ni lo pretendemos—, al decir que Ignacio Eizaguirre tiene muchos y buenos amigos donde quiera que esté o haya estado. La explicación es bien sencilla. Es y se comporta como un perfecto caballero, tanto en su profesión futbolística como al margen de ella. Esto lo decimos en honor a la verdad. Lo aclaramos así, porque ahora vamos a continuar diciendo que Eizaguirre, que acaba de cumplir los 50 años, invitó hace unos días a almorzar a los directivos del club y a los jugadores que dirige, y ayer lo hizo, —de su peculio particular, claro— a los críticos deportivos de la Prensa y Radio locales, por la sencilla razón, según propia manifestación, de que esas cosas se celebran en familia y él extiende esa "familiaridad" a unos y otros.

Así pues, los críticos deportivos, con el presidente de la Asociación de la Prensa y director de DIARIO DE BURGOS a la cabeza, estuvimos comiendo ayer en unión de Ignacio Eizaguirre y del presidente burgalesista señor Preciado, en el Restaurante Gaona, donde tanto el presidente como el entrenador, nos hicieron constar lo satisfechísimos que habían regresado de Pamplona por las muchas atenciones de que habían sido objeto en todo momento durante su estancia en la capital navarra, a la que asimismo acudieron invitados los presidentes y representantes de todos los clubs norteños: Atlético de Bilbao, Real Sociedad, Logroñés, etc. Habida cuenta que uno de los contendientes en el partido amistoso disputado, del que dimos cuenta ayer a nuestros lectores, era el Real Madrid, también estuvo presente el vicepresidente de dicho club, señor Lusarreta. Todos ellos se dieron cita en un almuerzo íntimo celebrado en el hotel Maisonave, donde reinó un ambiente de cordialidad y compañerismo estupendo. La comida fue servida al estilo navarro y con esquisitez. Vamos, que todo rayó a gran altura. Luego, como complemento, vino el partido de fútbol, que resultó francamente bueno, y el homenaje a Zariquiegui en estas "bodas de oro" de los osasunistas.

Tanto el señor Preciado como Ignacio Eizaguirre destacaron, sin embargo y por encima de todo, el hecho de que las relaciones amistosas entre el Osasuna y el Burgos se iniciaron hace trece años, cuando los navarros militaban en Primera División y nuestro equipo lo hacía en Tercera. Ahora las cosas han cambiado; el Burgos está en Segunda mientras que el Osasuna figura en Tercera y sin embargo, esto no ha sido obstáculo para que la amistad y las buenas relaciones perduren y a la hora de invitar se olviden las "categorías". Eso es obrar con señorío. Y eso, entre otras cosas, es lo que Preciado y Eizaguirre nos pidieron que agradeciésemos públicamente a los navarros. Al hacerlo, reiteramos nuestra felicitación al Osasuna por sus "bodas de oro".

El almuerzo de ayer sirvió para que Eizaguirre nos diera toda una lección de ver y hacer fútbol, con amplios razonamientos. Y puestos a hablar de los jugadores burgalesistas, justificó determinadas actitudes adoptadas por él, sin censurar a nadie, por supuesto. Le preocupa el contar en la delantera con demasiados hombres de clase, por ejemplo, ya que ésto le crea, en cierto modo, un problema. De ahí que no pudiera anticiparnos todavía la alineación para mañana, que tal vez decida hoy mismo. Por eso preferimos esperar a conocerla, aunque la verdad es que suponemos que apenas si se producirán variantes con relación al equipo de la jornada anterior.

Ya dijimos que la reaparición de Alcorta I podría suponer la actuación de Ederra en el centro de la zaga, pero, insistimos, vamos a esperar la decisión del entrenador, a quien, por cierto, al finalizar el almuerzo de ayer, nuestro compañero en la crítica deportiva, don Enrique Romero, tuvo la gentileza de obsequiar con un magnífico cuchillo de monte dada la afición que Eizaguirre siente por la caza. Detalle que Ignacio agradeció con viva satisfacción.

Mientras el Burgos se prepara concienzudamente y los aficionados esperan con cierta preocupación el partido de mañana, desde Madrid anuncian como probable esta alineación rayista: Samper; Aráez, Nico, Nieto (o Fernández); Ráez, Cristóbal; Felines, Roselló, Benito o Potele, Curta e Illán o Nieto.

Recordamos que el partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto y que, al parecer, serán muchos los vallecanos que acompañen al equipo.

VICTOR MANUEL

NUEVOS FICHAJES DEL REAL OVIEDO

Dos jugadores cedidos por el Madrid

Oviedo (Alfil).—Llegaron esta noche a Oviedo los jugadores García Remón y Martínez Olivares, que fueron cedidos por el Real Madrid hasta el 30 de Junio próximo al Real Oviedo.

El entrenador del Oviedo, señor Andoin, al que le fueron presentados en la secretaría del club ovetense, manifestó que mañana los esperaba en el estadio Carlos Tartiere, para realizar el primer entrenamiento con su nuevo club.

DOBLE COLUMNA

OBJETIVO: GANAR

La fortaleza principal del Burgos, hasta el momento, viene dada por la regularidad mantenida en sus actuaciones en terreno propio. Mientras la misma continúe, la posición del equipo local permanecerá alejada de todo cuanto signifique posible inquietud.

Por tanto, el objetivo del partido de mañana es ganar. Vencer a un Rayo Vallecano que siempre en Burgos ha dejado sentir su cualidad de equipo tremendamente incómodo y difícil. A buen seguro que esa línea que define actuaciones anteriores continuará vigente en la de mañana. Los vallecanos tratarán de enmendar en "El Plantío" su posición, que se ha determinado un poco, de cara a sus declaradas pretensiones de ascenso.

Claro es que apenas si se ha cumplido el tercio de la competición y todavía es largo el camino a recorrer; al menos, lo suficientemente amplio para poder aspirar a todo; pero de momento y en lo que al Burgos respecta, este próximo encuentro debe presentarse bajo el imperativo del triunfo, al objeto de no abdicar de las posiciones que actualmente se ocupan y para aspirar al título de la regularidad en campo propio, en el que, por el momento, sólo hay otro equipo que exhiba idénticos méritos que el Burgos: el Córdoba.

Queda por ver ahora quién es el primero que quiebra esa ejecutoria de firmeza. Que no sea el Burgos, es el objetivo claro y concreto que mañana debe perseguirse.

VELEIDADES

No asamos y ya pringamos...

El refranero castellano es muy rico para definir las situaciones más diversas y la cita anterior encaja perfectamente para aludir a este episodio protagonizado por el Comité de Competición, presidido por el señor Foncillas, que en su primera actuación formal y oficial ya da esta "marcha atrás" a un acuerdo anterior.

Es decir, siguiendo en el uso del refranero, podríamos decir que "rectificar es de sabios"; pero no hay duda que el margen ha quedado ya abierto a la suspicacia, porque la alternativa es ésta: o se procedió con precipitación y sin los elementos de juicio necesarios en el caso de la sanción contra los jugadores del Oviedo o bien existe un sometimiento o reblandecimiento, ante las amenazas del presidente del club ovetense.

De cualquier forma, la autoridad, el recto proceder y el elevado concepto que debe presidir en torno al Comité de Competición, resultan afectados, en momentos en que el reforzamiento de su consideración son harto necesarios. Así que vamos a dar un poco al olvido este asunto, en el que, por otra parte, quizá se ha dramatizado con exceso.

Sin embargo, antes de llegar al punto final, consideramos oportuno hacer constar otro hecho que se nos antoja anómalo o, al menos, poco afortunado, cual es la de designar a un presidente de Club —el del Sevilla— en calidad de instructor para juzgar la actuación y los hechos de los que ha sido protagonista otro club español y de los que podían derivarse sanciones.

Todo esto, señores, no hay quien lo entienda.

PROPOSITOS

—Unos doscientos millones de pesetas es lo que, más o menos, viene a invertirse en el fútbol juvenil y aficionado anualmente, incluidas nuevas instalaciones deportivas.

—El fútbol tiene que nacer en la Escuela; es esta la base para la promoción de buenos futbolistas que formen después un buen plantel en el fútbol profesional.

—El niño que siente afición por el fútbol necesita un terreno donde pueda practicarlo y encontrar estos en zonas urbanas apropiadas resulta más difícil cada día; pero se pretende realizar una promoción con un plan de creación de campos pequeños, reducidos, donde puedan también practicarse otros deportes.

—Hay un plan trienal en curso para todos los presidentes de las Federaciones regionales en el sentido de desarrollar el fútbol juvenil y aficionado y se hará una convención anual, incluso en régimen de internado, en la que se analizará toda la labor de la temporada.

Todo lo que antecede es un resumen de las manifestaciones del Sr. Porta, vicepresidente de la Federación Nacional de Fútbol. Insistir o subrayar todo lo expuesto es ocioso, por aquello de que "hay cosas que no es menester allaballas".

Sólo nos queda apostillar con este deseo: que así sea y que todo lo dicho se cumpla.

ARQUERO

Se pretende reformar el reglamento arbitral

Posible amonestación o descalificación de los árbitros Vilanova, Urrestarazu y Pintado

Madrid (Logos).— El próximo día 20 de Diciembre, se verá la sugerencia del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol acerca de la actuación de los colegiados de Primera División, Vilanova, Urrestarazu y Pintado en el Comité nacional de árbitros, para posible amonestación o descalificación. En este punto, el presidente del Comité nacional de árbitros, ha sido concreto: "La Federación —el Comité de Competición— sanciona las faltas de carácter disciplinario, las de carácter técnico corresponden a este Comité".

No ve el señor Fernández de la Torre, como ya adelantamos en entrevista especial con él, ninguna agravación del problema arbitral. "Es el mismo que se presenta todos los años. Los clubs tienen derecho a recusar el 20 por ciento de los árbitros. Y no han habido en esta temporada recusaciones que hayan sobrepasado esta media".

El señor Fernández de la Torre, nos dijo que no piensa dimitir de su cargo de presidente del Comité nacional de árbitros y que sólo lo dejará, pese a sus continuos viajes desde Sevilla a Madrid, cuando la Federación no necesite sus servicios.

Ha hablado el presidente de un empeño en el que están comprometidos la Federación y el Comité nacional, y es el de la reforma del reglamento arbitral. "Lo vamos a intentar —dice— en la asamblea nacional de fútbol próxima. Presentaremos una ponencia, en la que se delimite el "cero" al árbitro, la recusación por parte de los clubs y la falta disciplinaria".

AGRESIONES

Palma de Mallorca (Logos).— En el curso de la actual temporada, siete árbitros de fútbol han sido objeto de graves agresiones, según dice el "Diario de Mallorca", recogiendo unas declaraciones del presidente del Colegio balear, Mateo Simó Fiol.

La situación es delicada y está a punto de provocar una crisis, ya que algunos árbitros pertenecientes a este Colegio han decidido retirarse.

El presidente de la Federación ha hecho un llamamiento a los jugadores federados, pidiéndoles cordura a fin de que estos hechos no se repitan.

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE»

Sala de Fiestas de la PISCINA CUBIERTA

GRAN BAILE DE JUVENTUD

A las 7'30 de la tarde

Amenizado por la Gran Orquesta

«ALARCIA»

con su cantante

ROSA ANGELICA

Primera Regional Preferente

Béjar-Juventud y Guardo-San Juan Marvi, partidos para mañana

Nueva salida de los equipos locales. Béjar y Guardo serán, respectivamente, los puntos de destino para el Juventud y el San Juan Marvi, que marcharán plenos de moral después de los resultados obtenidos en las dos últimas jornadas. El Béjar es el mejor clasificado de los cuatro, hasta el momento, por lo que hay que suponerle también como el contrincante más difícil. Sin embargo, el Juventud mantiene su línea de superación y habrá que contar con él hasta que transcurran los noventa minutos de juego. Hoy, como viene siendo norma, nos darán a conocer la relación de jugadores citados, hora de salida, etc.

Los sanjuanistas nos indicaron ayer que no podrán contar con su portero titular Bonachia, que el domingo pasado resultó lesionado en una mano, que le ha tenido que ser escayolada. Para suplirle disponen de Berrocal y Echevarría, junto a los que están convocados Olivares, Quirce, Zapi, Monasterio, Peciña, Chino, Cipri, Soto, Lalo, Petete, José y Manso. En realidad, en esa relación se incluye, de momento, también a Vicente, ya que si bien es verdad que en la jornada anterior fue expulsado del terreno de juego, aún no se sabe si habrá recaído sobre él sanción y cuál pueda ser la cuantía de la misma, en caso de producirse. El San Juan iniciará su desplazamiento a Guardo a las doce de la mañana, habida cuenta que el partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto.

Billy Ackus, campeón mundial de los welters

Arrebató el título a «Mantequilla» Nápoles, vencido por K. O. técnico

Nueva York (Efe).— José Angel «Mantequilla» Nápoles, cubano nacionalizado mejicano, ha perdido su título mundial de los «welters», esta noche, frente al norteamericano Billy Ackus, por K. O. técnico.

Después de la ceremonia en que se tocaron los himnos de Méjico y Estados Unidos, se inició el primer round.

Los boxeadores se estudian y boxean a la media distancia. El aspirante luce una guardia cambiada.

Segundo asalto.— Ackus fuerza las acciones y el campeón se ve obligado a emplearse a fondo. Nápoles luce su boxeo clásico, esgrimista, colocando fuertes ganchos de derecha a la cara de su adversario, cuyo ojo derecho empieza a enrojecerse.

Ackus logra algunos golpes a la cara de Mantequilla, pero son ligeros rozones. Ligera cortada en la ceja derecha de ambos boxeadores.

Tercer asalto.— Ackus va hacia adelante, azuzado por el público. Mantequilla conecta fuerte derechazo a la mandíbula del aspirante. Se entabla un feroz intercambio de golpes en corto en el que «Mantequilla» lleva la mejor parte. Ambos boxeadores sangran por boca y ceja derecha. Mantequilla presenta cortada en la ceja izquierda. Fuerte gancho de izquierda del campeón, que hace retroceder al retador.

Cuarto asalto.— El médico observa las heridas de ambas cejas del campeón. Se inicia el cuarto asalto con intercambio de golpes. El retador va siempre hacia adelante impulsado por el público. «Mantequilla» sangra por ambas cejas y el árbitro declara vencedor por K. O. técnico a Billy Ackus, al minuto exacto del cuarto asalto.

DURAN RECONQUISTA EL TITULO DE CAMPEON EUROPEO DE LOS MEDIOS

Roma (Alfil).—El púgil argentino de nacionalidad italiana Carlos Durán, se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos medios, al vencer, en combate celebrado esta noche en el "ring" del Palacio de los Deportes de Roma, al danés Tom Bogs a los puntos en quince asaltos.

Con este triunfo, Durán, reconquista la corona europea que había perdido, ante el mismo Bogs, el mes de Octubre del pasado año en Dinamarca.

Vea pronto

FISYC

El Mallorca se propone reclamar por la recalificación de Uría

Pepiño pretende querellarse contra él

El nuevo fallo del Comité provoca indignación en El Ferrol

Palma de Mallorca (Alfil). El Mallorca se propone presentar una reclamación a la Federación Nacional de Fútbol contra la recalificación del jugador del Oviedo Uría. La reclamación no va contra dicho jugador ni contra su alineación mañana domingo en el encuentro Oviedo - Mallorca sino contra la forma en que se ha llevado el asunto, ya que estima que puede salir perjudicado el conjunto local. Así lo ha manifestado el presidente del Mallorca, don Guillermo Ginard.

PEPIÑO QUIERE QUERELLARSE CONTRA URIA

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — El jugador del Ferrol, Pepiño, solicitará de la Federación Española de Fútbol, la correspondiente autorización para presentar querella judicial contra el jugador del Oviedo Uría, por lesiones causadas a su persona.

Como se sabe, el jugador ferrolano resultó con fractura de los huesos propios de la nariz, que obligaron a intervención quirúrgica, a consecuencia de un golpe propinado por el jugador ovetense en el encuentro disputado en el "Carlos Tartiere" entre los clubs Oviedo y Ferrol.

Según reciente acuerdo del Comité permanente de competición, a Uría le fue levantada la sanción por dicho incidente en aquel encuentro.

INDIGNACION EN EL FERROL

Madrid (Logos). — El vicepresidente del Racing de El Ferrol, ha expresado desde La Coruña su indignación por el fallo del Comité directivo de la Federación Española de Fútbol, acerca de la anulación de sanciones que impuso el Comité de Competición en el partido Oviedo - Ferrol. "Pepiño y Zumalabe sufrieron las violencias que les causaron los jugadores del Oviedo sancionados primeramente. Y ahora estas sanciones han sido anuladas, pero quedan vigentes las impuestas a nuestros jugadores".

El vicepresidente, señor Lama Praga, encuentra plenamente justificada la primera medida disciplinaria impuesta por el Comité, pero no el nuevo fallo de anulación de las que se les impusieron a los jugadores del Oviedo, Uría y Montes y al árbitro, señor Arroyo, siete días más tarde. "estimo que el Ferrol —ha manifestado el vicepresidente— ha de elevar un recurso pidiendo incluso la colaboración de los clubs gallegos contra este fallo que clama al Cielo".

URIA JUGARA CONTRA EL MALLORCA

Oviedo (Alfil). — "Cuento con alinear a Uría en su puesto de extremo izquierdo el próximo domingo, frente al Mallorca", ha declarado esta noche el entrenador ovetense, García Andoain, a un redactor de "Alfil", al saber que el Mallorca presentó una reclamación contra la actuación de este jugador, cuya sanción —suspensión por cuatro partidos— fue levantada ayer por la Comisión permanente de la Federación Española de Fútbol, sin perjuicio de una nueva sanción si el informe del investigador es favorable a ella.

REUNION URGENTE DE LA DIRECTIVA DEL CLUB FERROL

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — A la vista del sobreacuerdo tomado por el Comité permanente de Competición, referido a levantar la sanción impuesta a los jugadores del Real Oviedo, Uría y Montes, especialmente al primero, se reunió esta tarde y con carácter urgente la junta directiva del Club Ferrol.

Al finalizar la reunión, el presidente de la Federación Gallega de Fútbol, señor Alvarez, dijo textualmente:

—"Reinará justicia en torno a estos incidentes, y la justicia se llama Club Ferrol. Lamento mucho que un club de Galicia, de esta categoría, se vea metido y envuelto en este asunto, en donde tiene toda la razón; y espero que con toda celeridad, se lleve a buen fin".

"Esto es un arma legal que tiene el recurso presentado por el Oviedo, pero ello no quiere decir que a Uría se le haya levantando el castigo, sino que éste será reconsiderado, y puede incluso ponérsele hasta ocho partidos de castigo".

"Por tanto —terminó sus manifestaciones don Cristino Alvarez—, todo esto está en el aire, y no podemos saber, hasta mañana, día en que llegará la documentación que tiene un plazo de ocho días, y de ahí saldrá la resolución exacta respecto a este caso".

Baloncesto

Mañana Arlanza Firestone Club Bidasoa.

Difícil, muy difícil partido, tienen los arlancistas mañana, contra el equipo Bidasoa.

Tal y como anda la clasificación de este interesante torneo de Tercera División de baloncesto, mucho tendrá que jugar el equipo local si desea seguir aspirando a ocupar una de las dos primeras plazas, que le darían derecho a jugar la fase de ascenso.

Sabemos que el Bidasoa es el equipo de este grupo que más ha encestado y por el contrario el segundo menos goleado, lo que hace que el encuentro tenga visos de gran compromiso y a la vez de presenciar un buen encuentro de "basket", cosa a la que nos tiene acostumbrados el Arlanza.

El equipo local está entrenándose con intensidad y los jugadores se encuentran con elevada moral y gran preparación, lo que hace prever que sigan en su racha de aciertos en los encuentros que viene disputando en casa.

Sin embargo, todo hay que decirlo, encontramos al equipo un poco bajo en sus salidas fuera, cosa que debe remediar lo antes posible.

Esperemos por último, que al igual que en el último encuentro el pabellón de la Ciudad Deportiva Militar se encuentre repleto de público para animar al Arlanza en este difícil encuentro. El partido dará comienzo a las 12,30 del mediodía.

El entrenador ha citado a los siguientes jugadores:

Oviedo, Nagel, Rodiles, Lucas, Juanfer, Gallango, Carro, Aymerich, Sedano, Del Hoyo, Manolo, Juan y Bello.

La entrada como en otras ocasiones será gratuita.

El encuentro será dirigido por colegiados locales, como está establecido en esta competición.

EL AT. BURGALES VELOMOTO A SANTANDER

El Atlético Burgalés Velomoto se desplaza esta tarde a Santander, donde disputará el encuentro de Tercera División con el Alisas.

Sabemos que el equipo burgalés tiene un difícil partido dada la calidad del conjunto montañés y el buen momento por el que atraviesa últimamente. Sin embargo, esto no impide el que los componentes del equipo burgalés vayan con el propósito de conseguir un buen resultado.

En el Atlético Burgalés será baja Cabanas y aún persiste la duda de Isaac, pero a pesar de esto, cuentan con Higuero, Lazcano, Herbosa, Goyo, Simón, Roda I, Marcos, Losantos, Aparicio, Del Hoyo y Arranz, Con el equipo marcha de delegado Gregorio Hortigüela. A todos ellos les deseamos un buen viaje y mucha suerte.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción: 201280
Administración: 207148

TRASPASO LOCAL COMERCIAL

300 m.² centro ciudad
ESCAPARATES A DOS CALLES
RENTA BAJA
Informa Publicidad MAPP. — A. Martínez, 7. — Burgos.

Fútbol amistoso

«Chucho» y Fausti en el equipo de veteranos del Logroñés

Los veremos el día 8 frente a la Agrupación de veteranos de Burgos

Vamos a ocuparnos hoy si quiera sea brevemente del partido amistoso que el próximo día 8 disputarán en El Plantío el equipo de "viejas glorias" del Logroñés y la Agrupación de veteranos de Burgos. Recordamos que dará comienzo a las cuatro de la tarde y que está patrocinado por el gobernador civil de la provincia. A estos datos añadiremos que los beneficios que se obtengan irán destinados a la Campaña de Navidad.

Ayer nos indicaron que en esta confrontación estará en litigio un bonito trofeo donado por "Música y Deportes", con lo que la competición ha pasado a denominarse "primer trofeo veteranos de Navidad", como exponente de que se pretende continuar en años sucesivos esta clase de confrontaciones.

El equipo local cuida sus entrenamientos en el campo del Seminario de San José, donde están citados para mañana, a las once menos cuarto. Senén no tiene decidida aún la formación inicial y otro tanto ocurre con los riojanos, quienes, sin embargo, anticiparon la relación de jugadores con los que cuenta. Estos: Guinea, Paulino, Zapirri, Arandía, Ocio, Fausti, Fermín, Casorrán, Cabezón, Félix, "Chucho", Pascual Modesto, Vallapuga, Jubera y Pipo.

Para los aficionados burgaleses sonarán familiares los nombres de Fausti y Martín, más conocido por "Chucho". Ambos fueron jugadores que supieron hacer méritos en el Burgos, donde lucieron sus características peculiares. Junto a la habilidad de Martín, el "genio" de Fausti tanto en el ala iquierda del ataque como en la defensa. Por aquello de quien tuvo retuvo, habrá que admitir que para el día 8 se nos brinda un encuentro en verdad interesante y con un magnífico aliciente de colaboración y ayuda.

ESQUI - PLAYA DE NIEVE

Podemos ofrecerle unas vacaciones distintas e inolvidables, en las mejores estaciones invernales de España, Francia, Suiza, Austria e Italia, como Sierra Nevada o Formigal,
La Mongie o Chamonix,
Gstaad o St. Moritz,
Lech o Cortina
D'Ampezzo y otras muchas más.

Viajes individuales y también para grupos

Consulte nuestra amplia y variada oferta de precios. ¡Se asombrará!

VIAJES ARALAR

Calera, 5 G. A. T. 128.
Teléfs. 202053 y 201426

BURGOS

Campeonato de España de fútbol infantil

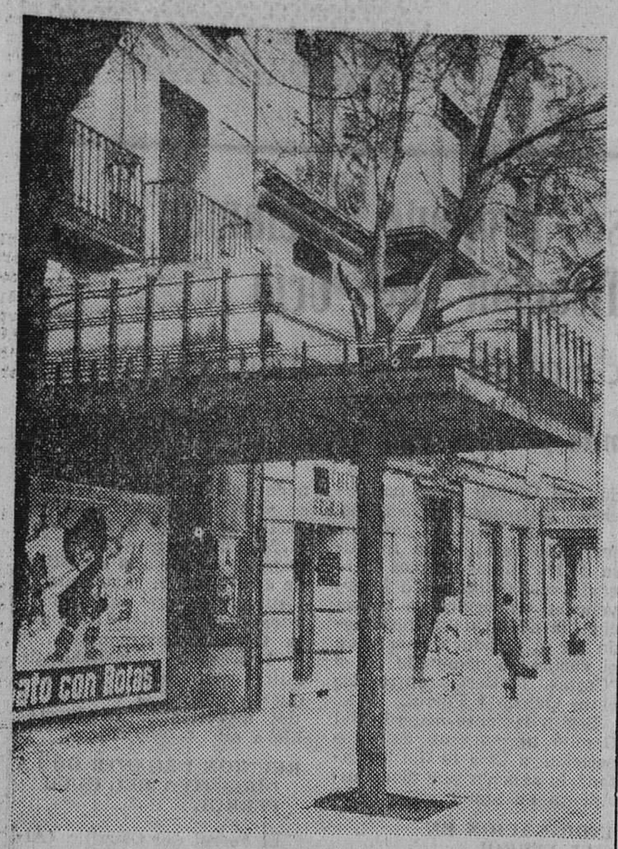
Se recuerda a los delegados de los equipos participantes en el VIII campeonato de España de fútbol infantil, que el próximo día 9 a las 8,30 de la noche, en la Casa del Deporte, calle San Juan, 22, tendrá lugar una reunión, para ultimar detalles de su organización.

M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Revistas - folletos - acciones - impresos comerciales
San Pedro Cardeña, 34. — Apdo. 46. Tfs. 207358 y 202852

EL ARBOL QUE FUE RESPETADO



Mientras que en otras muchas calles, la tala de árboles ha sido feroz, en la calle de Alcalá, de Madrid, ha sido respetado de forma sorprendente éste que vemos en la foto. En efecto, en la «visera» de un cine existente frente y sobre el árbol ha sido hecho un agujero por donde pasa el tronco. Una medida digna de elogiar y de imitar. — (Foto FIEL)

Diario de Burgos
Tirada controlada por
OJD DIFUSION · PUBLICIDAD

PANORAMA ECONOMICO

En casi un diez por ciento aumentó la renta «per cápita» española en el año 1969

La roca blanda dificulta los trabajos en los túneles Tajo-Segura

Madrid. — (Servicio de ARGOS especial para DIARIO DE BURGOS).

EL TUNEL DE ARCHANDA :—: :—: :—:

El anteproyecto del túnel de Archanda acaba de salir a información pública. Representará una inversión total de 760 millones de pesetas. Será de circulación doble, y tendrá 1.400 metros de longitud. Por el lado de Bilbao desembocará en un nuevo puente metálico sobre la ría. Los gastos de explotación de este nuevo túnel de peaje se cifran en 12 millones de pesetas anuales. Se desconocen aún, como es lógico, las tarifas del peaje que se establecerán.

LA RENTA "PER CAPITA" ESPAÑOLA :-:

Según datos divulgados por el Instituto Nacional de Estadística, la renta "per cápita" española correspondiente al año 1969 se fijó en 51.659 pesetas, lo que representa un incremento de 9,82 por 100 sobre la correspondiente al año anterior, que fue de 47.377 pesetas.

LOS CHEQUES BRITANICOS EN ESPAÑA

Diversas naciones —entre ellas España— aceptarán los cheques emitidos por el Banco británico, con el respaldo de una tarjeta-cheque, o una tarjeta especial del Barclays Bank. Los turistas podrán retirar mediante estos eurocheques hasta 30 libras esterlinas en moneda extranjera, siempre que acrediten su necesidad para los viajes y gastos.

DIFICULTADES EN LOS TUNELES TAJO-SEGURA :—: :—: :—:

Los tres grandes "topos" adquiridos para esta gran obra, y que importaron en conjunto unos 300 millones de pesetas, están parados por dificultades del terreno. Especialmente, la roca, sumamente blanda, es una de las causas principales de tal dificultad. Y, al parecer, habrá que sustituir dichos "topos" por otra maquinaria más adecuada. Esta es una de las negativas sorpresas que la Geología presenta, cuando se hacen obras subterráneas de consideración.

GAS LICUADO DE ALASKA :—: :—: :—:

Ante el persistente bloqueo libio a las exportaciones de gas metano licuado, bloqueo que alcanza también a nuestro país, la SNAM de Barcelona tendrá que ser alimentada con gas procedente de Alaska. Un metanero ha salido ya para el citado Estado americano, y su viaje durará unos dos meses.

BAJA LA CIRCULACION FIDUCIARIA :-:

El balance del Banco de España, correspondiente al mes de Agosto, presenta una caída de 266.734 a 254.138 millones de pesetas en la circulación fiduciaria. También hay baja en la cartera comercial, de 208.610 a 193.302 millones de pesetas. Asimismo, hay baja general en todos los sectores del crédito concedido.

JOSE LUIS BARCELO

NUESTROS COLABORADORES

EL TEMPLO Y EL CHIVO EXPIATORIO

Por Vicente GALLEGO

EL conflicto árabe-israelí tiene en su fondo muy heterogéneas complejidades. A lo largo de la historia y desde la antigüedad, esas dos razas han tenido que convivir, pero no se han entendido nunca, ni el transcurso de los siglos ha conseguido borrar los odios mutuos. Jerusalén es el foco de múltiples problemas religiosos. Cuando Israel, durante la guerra de los seis días, conquistó la parte de la ciudad santa que ocupaba Jordania, se habló con insistencia de que los judíos reconstruirían el templo que imaginó David y edificó su hijo Salomón para depositar en él el Arca de la Alianza. Destruído tan histórico monumento en diversas ocasiones, se ha creído que la suprema aspiración del pueblo judío se centraba en rehacerlo, como proclaman en sus plegarias, aunque el rabino Eisenberg escribe que esas oraciones se rezan de manera convencional y ritualista o, por lo menos, con intención simbólica. La reconstrucción del templo de Jerusalén, según dicha autoridad religiosa, es la que menos depende de los hombres.

La realización del propósito encontraría dificultades teológicas punto menos que insuperables, dado que plantearía muchedumbre de cuestiones que el judaísmo actual no sabría resolver, especialmente en cuanto a la naturaleza del culto litúrgico que sería preciso restaurar. Trátase, además, de una cuestión que ni preocupa ni menos apasiona a los hebreos y que las jerarquías religiosas no quieren afrontar. Las bellísimas mezquitas de Omar y El Aqsa, que se alzan en el viejo solar que ocupó el templo, benefician al judaísmo, aunque sea indirectamente. Algunos textos hebraicos contienen la promesa de que el futuro tercer templo descenderá del cielo completamente edificado y por eso se considera que lo más razonable y fervoroso es aguardar a que el anuncio se cumpla. Todo lo arriesgaría Israel si pretendiera modificar la situación presente de los Santos Lugares.

No todos los judíos piensan de aquel modo y algunos encuentran poderosas razones para desear la inmediata reconstrucción. Su principal nostalgia es haber perdido el rito mayor con que en el templo se conmemoraba el Roch Hachanah o Año Nuevo y —diez días después— el Yon-Kippur o Día del Perdón. Entonces era enviado al desierto un chivo emisario simbólicamente cargado con todos los pecados de Israel y que era quien recibía el castigo. Desde la destrucción del monumento salomónico, el rito del chivo expiatorio se ha evocado frecuentemente, pero no en forma tangible y concreta, sino imaginada. Dicen los judíos que siendo injusta realidad que a ellos se les culpa de todos los pecados de Occidente, habría que alzar de nuevo el templo para restablecer aquel rito tradicional con el fin de que los chivos emisarios expiaran los errores cometidos.

La inmensa mayoría de los judíos creyentes —cada día hay más agnósticos— al contemplar el atormentado destino del pueblo hebreo advierte numerosas revelaciones y analogías con los signos premonitorios que en la Biblia señalan el fin de los tiempos. Hecho muy significativo y resonante fue que cuando los soldados israelíes, en el curso de la guerra de los seis días, llegaron al Muro de las Lamentaciones, el capellán Goren hizo sonar las trompetas bíblicas o, más concretamente, el cuerno de un morueco, de un carnero padre. Esta evocadora iniciativa resumía los sentimientos de muchos judíos que creen con firmeza que los hechos que jalonan la historia del Estado de Israel indican su carácter mesiánico.

Al sobrevenir la noche del 12 del pasado Septiembre, los judíos entraron en el año 5731 de su era, según su cómputo tradicional que coincide con el advenimiento de los tiempos bíblicos y se ajusta, más o menos a los acontecimientos históricos. La antigua sociedad hebrea ha conocido diversos calendarios y el Talmud cita cuatro años nuevos: el civil que comienza en la primavera, el del ganado —pago del diezmo— en el Otoño, el de la arboricultura al terminar el Invierno y el religioso (1.º de Tichri) que suele caer entre el 6 de Septiembre y el 5 de Octubre porque depende del calendario astrológico (Sol y Luna) judío.

El texto bíblico no habla de Año Nuevo sino de «Día de las Campanas»; en la tradición hebrea, el Roch Hachanah se denomina «Día del Juicio» y «Día del Recuerdo». Hasta el siglo XVI subsistió únicamente el Año Nuevo religioso, una de las dos grandes conmemoraciones del judaísmo; la otra es el Yom-Kippur, «Día del Perdón». Una corriente mística impuso en el siglo XVI el Año Nuevo de los árboles, para el que se creó un ritual específico con numerosos símbolos inspirados o tomados de la Cábala. Esta festividad tiene hoy en Israel multitud de manifestaciones populares y cada individuo ha de plantar un árbol, pero sin significación religiosa. El genuino Año Nuevo se conmemora en los dos primeros días de Tichri porque la tradición exige que la fiesta se celebre por partida doble. Su significación es esencialmente espiritual.

El rito del Año Nuevo se desenvuelve en ambiente dramático. El judaísmo concede a la vida un valor absoluto porque el hombre ha de servir a Dios y cada jornada está obligado a aportar una luz distinta; la muerte frustra esa misión. «Los muertos —dice el salmista— no alaban al Creador». En consecuencia, una vez al año el tema de la muerte es la meditación máxima de la comunidad y se traduce en largas plegarias que señalan la fragilidad de la vida humana. Durante las ceremonias de Año Nuevo, en las ropas litúrgicas es indispensable el blanco, color del sudario, pero lo que da mayor impresión a los ritos de la sinagoga, hasta crear una atmósfera angustiosa, es el persistente sonido del cuerno del morueco, que va remarcando los diversos actos del oficio. Es un sonido repetido y prolongado de una sola nota, la «tekia»; otra de tres notas mezcladas, las «chevaim», y uno sobremanera estruendoso de nueve notas, la «terva». Significan respectivamente «inicio», «ruptura» y «temblor».

El «Día del Recuerdo» tiene como interpretación que todas las acciones humanas son pesadas en presencia de Dios. El Día del Juicio» determina la suerte de los hombres en el año que va a venir y se representa como un gran libro abierto donde todo está escrito y donde los seres humanos vivos pasan delante de Dios como un rebaño ante su pastor.

El cuerno que hizo sonar Goren cuando los soldados israelíes llegaron al Muro de las Lamentaciones, no se interpreta como la gran llamada que marca «el fin de los tiempos» porque ningún acontecimiento estrictamente histórico puede cumplir las complejas premoniciones de la mística hebrea que en el siglo X exponía la gran teología de Gaon Saadia. Este afirmó que la trompeta sonará en diez solemnes ocasiones, una de las cuales será para reunir a los ausentes. «Y acontecerá aquel día: se tocará la gran trompeta y vendrán los perdidos en la tierra de Asur y los disperos en la tierra de Egipto y se prosternarán ante Yavé en el monte santo de Jerusalén» (Isaías, 27, 13).

Las circunstancias ominosas en que viven los israelíes, rodeados de enemigos que quieren expulsarles de las antiguas tierras de Judá, suscitan esas inquietudes religiosas de que hacemos mención. Es un sumando importante que merece ser considerado al examinar el acerbo conflicto del Próximo Oriente.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Pasando el rato

HORIZONTALES. — 1. —Río español. Río de Zamora. 2. —(al revés). Séptima encarnación del Vichnú. Mamífero rumiante. 3.— (al revés). Calamidad (al revés). Brotar. 4. —Habitar. Símbolo del sodio. 5. — Extravagante (al revés). Nombre de letra. 6. — (al rev.). Nota musical. Producto lácteo. 7. — Nota musical. Magnetizar. 8. — Provincia española. Río de Aragón. 9. — Monda. Cierta tela. 10. — Cuna de San Francisco. Nombre de letra.

VERTICALES. — 1. — Dícese de las alas que tenía Mercurio en los talones. Molusco gasteoropodo. 2. —Procede. Ciudad francesa. 3. — Nombre de varón. Nombre árabe de varón. 4. —Donativos. 5. — Dios egipcio. Símbolo químico. 6. — Sarracena. 7. Isla británica del mar de Irlanda. Especie de banco. 8. — Estado musulmán independiente. Defectos. 9. — Capital europea. Lábrale.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Gabán. Gayos. 2. — Alón. Mero. 3. Fajas. Cénit. 4. — Ar. Simón. No. 5. — Nos. 6. — Ore. 7. — Dar. 8. — ¡Ay! Coral. Ra. 9. — Lotes. Nivel. 10. — Olas. Rato. 11. — Nanas. Ganas.

VERTICALES. — 1. — Gafas. Galón. 2. — Alar. Yola. 3. — Boj. Tan. 4. — Anás. Cesa. 5. — Sínodos. 6. — Morar. 7. — Coserán. 8. — Amén. Lira. 9. — Yen. Van. 10. — Orín. Reta. 11. —Sotos. Galos.

Al jeroglífico:

Malvaloca.

A los 7 errores:

1. — Cortina. 2. — Cuadro. 3. — Ladrillo de la pared. 4. — Jersey de la señora. 5. — Antena TV. 6. — Chimenea. 7. —Ventana.

DEFINICION AL CANTO

Zoo.— Lugar acotado para que los animales estudien las costumbres de los seres humanos.

CIRCULOS DE HUMO

Doña Remedios acude a la consulta de un psiquiatra.

—Doctor —dice la dama—, esto que nos pasa es espantoso. Necesito que acuda usted en nuestra ayuda.

—Dígame, señora, y tranquilícese —son las palabras del hombre de ciencia.

—Bien, doctor, el caso es que mi marido no para de hacer círculos de humo.

—¿Eso es todo? Señora, no hay por qué preocuparse. No es nada inquietante el hacer círculos de humo cuando se fuma.

—Sí, sí, conforme, doctor —termina la cliente—, pero es que mi marido no fuma.

¿Ha pasado tu amigo la gripe?

AMAS DE CASA

Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender y en los que tienen que facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Aumenta la contaminación del aire, favorecida por la humedad

Déficit de la «Ofile»: veinte mil millones de pesetas

MADRID.- *Interesante sentencia de la sala sexta del Tribunal Supremo, que ha confirmado un fallo de la Magistratura del Trabajo de Huesca, que declaraba muerto por accidente de trabajo a un obrero que se suicidó. El trabajador cayó, cuando cumplía su jornada laboral en una empresa constructora y sufrió diversas fracturas, por las que tuvo que ser sometido a varias operaciones quirúrgicas. Los médicos dictaminaron que el trabajador había sufrido a consecuencia de los sufrimientos que padecía, trastorno mental transitorio, el cual determinó su decisión. La viuda demandó a la Mutua, que tenía cubierto el riesgo de accientes de trabajo, y la Magistratura, declaró que el obrero falleció a consecuencia de accidente laboral y condenó a la Mutua al pago de las pensiones correspondientes. Recurrida esta sentencia por la empresa, el Supremo ha desestimado el recurso y declarado que la decisión trágica del trabajador tenía relación directa y concreta con el accidente laboral.*

LIBRO

En los escaparates de las librerías acaba de aparecer una nueva obra del conocido historiador Maximiano García Venero autor de no pocas publicaciones. Se titula "Historia de la Unificación (Falange y Requeté en 1937). Cuyo título está interesado de veras al referirse a un hecho que tanta trascendencia tuvo y que pertenece ya a la Historia de nuestro país. García Venero, como es sabido, es uno de los antiguos falangistas que más intervino en los lances de la unificación.

NIEBLA

El cielo madrileño se halla azul, sin duda, pero entre ese techo que "ni es cielo ni es azul" y los que intentamos respirar lo suficiente, hay un mar de niebla que nos tiene bastante fastidiados. La conducción de los automóviles se hace muy peligrosa —ayer hubo varios accidentes y un muerto— y el aeropuerto internacional de Barajas se halla "bajo mínimos", armándose en el aire y sobre las pistas una hermosa zarabanda. Los viajeros que querían venir a Madrid se han ido, "velis nolis", a Valencia y los que llegaban, o creían que iban a llegar a Nueva York han acabado, sin pretenderlo, en la sevillanísima "Caye Sierpes". Ayer se abrió el aeropuerto a las doce de la mañana y los pacientes viajeros que esperaban un clarito —entre ellos una hija de este cronista— para largarse a Nueva York lo hicieron a las dos de la tarde, que llegó el citado clarito, volviendo a cerrarse el aeropuerto a las cinco y media, que surgió de nuevo el "smog". Hoy, la intensísima niebla, digna de Londres, donde hace a los ciegos dueños y señores de la vía pública, ha tenido a bien esfumarse a las once de la mañana. Y brilla el sol.

NOTICIAS BREVES

Aumenta la contaminación del aire favorecida por la humedad ambiente.

—Déficit de la "OFILE" (Oficina Liquidadora de Energía Eléctrica), veinte mil millones de pesetas.

—En el aeropuerto ha sido detenido un individuo acusado de estafas por valor de cuarenta millones de pesetas.

—Tres millones de pesetas han recaudado "Los formidables" de Radio Madrid con destino a los damnificados de Pakistán.

—No hay fallo, pese a los ciento trece trabajos presentados, para la ordenación de la Plaza de Colón. El almirante, habituado a esperar la visión de la Tierra, esperará otra reunión del jurado.

—Ha quedado suprimido el servicio municipal de sillas en la vía pública.

—Crisis teatral. Invasión de comedias extranjeras y falta de españolas.

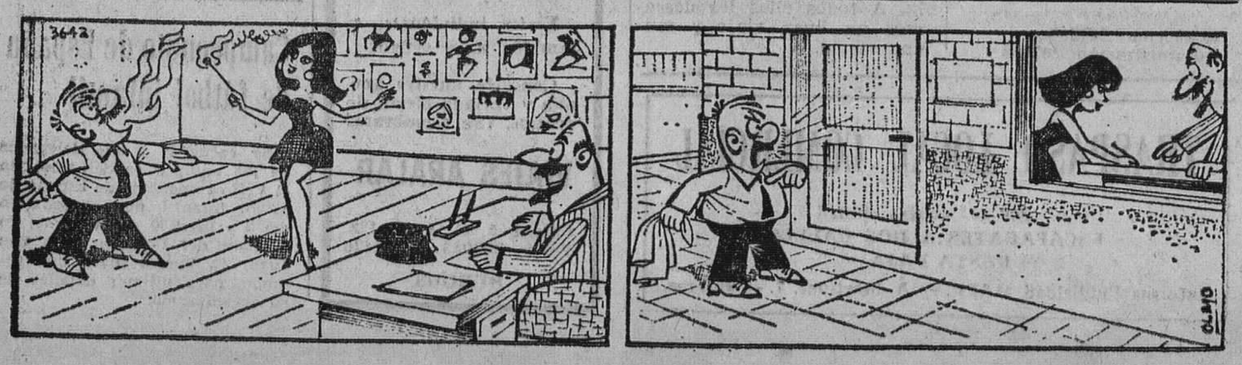
Del Mundo en que vivimos

El amor vuelve a estar de moda.

Hace años, en una encuesta sobre: "¿Tiene importancia el amor?", el 40 por 100 de los jóvenes contestaron: "Mucha. Actualmente es el 60 % quien responde tavorablemente. En cuanto a las razones, un chico de 17 años dijo que "porque es la mejor cosa de la vida"; una muchacha de 20 "que es la tabla de salvación para las mujeres". Y un universitario: "Se puede ser feliz en la vida sin la ciencia, pero de ninguna manera sin amor".

DON CELES

Por OLMO



—¿Por qué siempre que estás a mi lado estás tan callado?

BRANDY MISTRAL
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

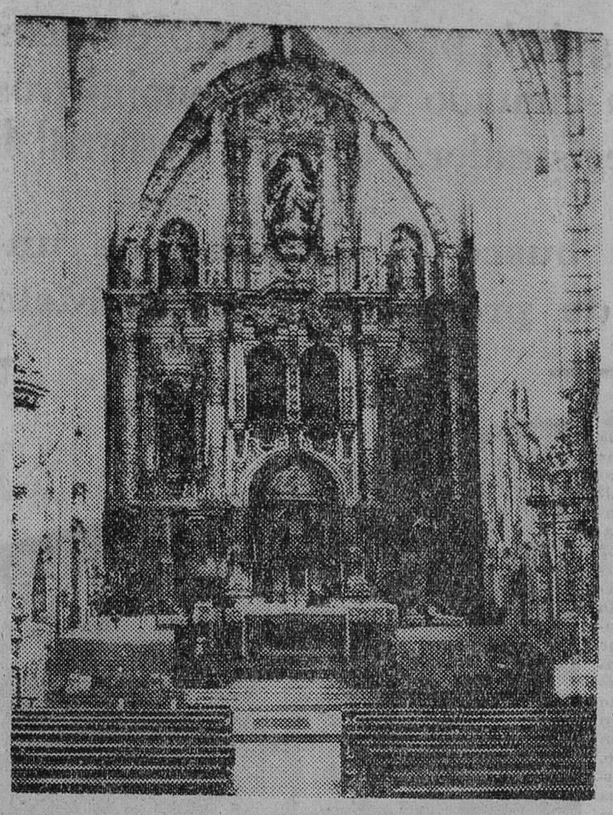
M.E.C.D. 2017

EVOCACIONES HISTORICAS

SOLEMNE TRASLADO DE LOS SEPULCROS DEL CONDE FERNAN GONZALEZ Y DE SU ESPOSA D.ª SANCHA, DESDE EL MONASTERIO DE ARLANZA A LA COLEGIATA DE COVARRUBIAS (14 DE FEBRERO DE 1841)

Por Rufino VARGAS BLANCO

En el milenario de la muerte del Gran Conde de Castilla no estará de más traer de nuevo a la memoria una fecha histórica que acabo de señalar. Dice Sandoval en su obra «Cinco obispos» que García Fernández, acompañado de toda la nobleza castellana, entregó al monasterio de Arlanza los restos del Gran Conde, su padre, dotando aquella casa con munificencia extraordinaria... y allí reposaron sus cenizas junto con las de su esposa doña Sancha de Navarra, respetadas y veneradas por la Comunidad de Padres Benedictinos en el alto grado que merecían los fundadores de tan egregio monasterio.



Altar mayor y tumbas de Fernán González y Doña Sancha.

SU TRASLACION A LA COLEGIATA DE COVARRUBIAS

Más el 14 de Febrero de 1841 se efectuó con extraordinaria pompa el traslado de aquellos huesos venerados a la insigne y Real Colegiata de Covarrubias donde esperan el día de la resurrección.

He leído las actas del cabildo colegial, las del municipio, el Libro de Finados y el Expediente Notarial autorizado por el escribano real de la villa, don Julián Iturralde, de donde he procurado tomar, con toda fidelidad, lo más saliente de aquel histórico acontecimiento.

No hace mucho tiempo una pluma señera del periodismo español escribió: «En Covarrubias se vive esta triple vida; la de Dios, la del Arte y la de la Historia de España... Doy fe de ello y una prueba convincente será la actuación cultural-patriótica - religiosa de las autoridades de la villa hasta conseguir de los poderes públicos el honor de salvaguardar en su vieja Colegial Castellana las heroicas cenizas del primer guerrero y estadista que dio la independencia a Castilla.

Las leyes del Estado sobre exclaustración e incautación de bienes de la Iglesia arruinaron en España muchos templos y monasterios, siendo una de tantas víctimas la famosa Abadía de Arlanza, emporio del arte y de la cultura durante muchos siglos. Su gracioso templo levantado por los Colonias sobre otro primitivo románico se desplomaba al huir sus moradores y con él una de las joyas más valiosas de nuestro tesoro artístico que el tiempo no ha sabido, ni va a saber reconstruir; lugar sagrado y milenario donde se escribieron páginas brillantes de nuestra historia medieval.

Y ALLI YACIA EL PRIMER CONDE INDEPENDIENTE DE CASTILLA JUNTO CON SU ESPOSA DOÑA SANCHA... EL CABILDO COLEGIAL Y EL AYUNTAMIENTO DE COVARRUBIAS ACUDEN AL GOBIERNO PROVISIONAL DE LA NACION — ORDENES DEL GOBIERNO Y OTROS OFICIOS COMPLEMENTARIOS.

Las autoridades civiles y eclesiásticas de Covarrubias se dirigieron respetuosamente al Gobierno solicitando se les entregaran los restos mortales de los Condes para darles cobijo en su Colegiata, pues a nadie correspondía con más derecho tan alto honor y al efecto se recibió la siguiente orden que tomo del «Boletín Oficial de Burgos», número 639 de 1841. «El Excmo. señor secretario del Despacho de la Gobernación de la Península me dice con fecha 4 del que rige lo que copio: La Regencia provisional del Reino a quien le he dado cuenta de la comunicación de V. S. para que haga la traslación de los sepulcros y restos mortales del Conde Fernán González y su esposa, que se hallan en el monasterio de Arlanza, a la Colegiata de Covarrubias... a cuyo fin se oficia con esta misma fecha al señor minstro de Hacienda para que los por encargados del insinuado monasterio no se oponga V. S. ningún obstáculo para la referida traslación; y lo comunico a V. S. de orden de la expresada Regencia para la inteligencia, etc., =Burgos, 20 de Enero de 1841= José Nieto. Señores del Ayuntamiento constitucional de Covarrubias».

La orden que transcribo la he tomado del Boletín de Burgos; más la que dirige el jefe político de la provincia añade: «que a la posible brevedad ponga en ejecución lo mandado, dando aviso de haberlo verificado, advirtiéndoles que con la misma fecha se ha oficiado al Intendente de Rentas de la provincia que se remuevan los obstáculos que puedan oponerse».

También la Comisión subalterna de Arbitrios de Amortización de Lerma interviene en este asunto y don Fermín Santa María, con fecha 10 de Febrero de 1841 se dirige a don Manuel Zurdo a cuyo inmediato cuidado se hallaba el monasterio de San Pedro de Arlanza, para que ponga a disposición del Ayuntamiento de Covarrubias los sepulcros y restos mortales del Conde y su esposa allí existentes y que conforme a la R. O. de Enero próximo pasado deben trasladarse a la iglesia colegiata de Covarrubias.

Son muy curiosos los oficios del señor alcalde de Covarrubias, don Víctor Renes y Angulo al presidente del Cabildo Colegial y la contestación de éste por mediación del secretario, don Manuel Gómez Salazar en los cuales ambas corporaciones acuerdan las comisiones que han de nombrarse al efecto, día de traslado, lugar que han de ocupar los sepulcros, con otros detalles referentes a tan augusta ceremonia. Los paso por alto y copio lo que sigue que considero de capital interés.

LAS COMISIONES DEL AYUNTAMIENTO Y CABILDO COLEGIAL SE HACEN CARGO DE LOS SEPULCROS. — «Y mediante los oficios precedentes dispuso este Ayuntamiento personarse en el extinguido Monasterio de San Pedro de Arlanza en el día de la fecha con el objeto de hacerse cargo de los sepulcros y restos mortales del Conde Fernán González y su esposa doña Sancha; verificado lo cual y constituídos los individuos que la componen en el expresado punto, llamaron a Manuel Zurdo autorizado para la entrega según se manifiesta por el oficio del comisionado de Amortización de este partido. Entregado que le fue y hecho cargo de su contenido y autenticidad nos condujo a la puerta de la Iglesia, que corresponde al claustro y abierta por él, los condujo hasta el pie del altar mayor en donde les señaló Zurdo dos sepulcros, que dijo eran los que contenían los restos de Fernán González y su esposa; y efectivamente, después de levantada la tapa o cubierta de uno de ellos, que es el del lado del Evangelio, y otra cubierta bastante separada por un extremo y con bastante hueco, se hallaron en el fondo de expresado sepulcro con una caja abierta y su tapa bastante separada por los dos extremos mirando al altar mayor, todo de madera y al parecer de enebro, en la cual había unos huesos con dos tarjetas de pergamino escritas, que la una dice así: «J. M. J. En este panteón de la Iglesia del Real Monasterio de San Pedro de Arlanza al lado del Evangelio están los del señor Conde Fernán González I de Castilla y fundador de ésta después de la batalla a los moros en la villa de Cascajares; y al lado de la Epístola están los restos de su esposa doña Sancha. Y la otra dice así: Fundatorum ossa hujus Monasterii a latere Epistolae sepulcrum Sancti Petri Arlacensis» la cual caja, al parecer de enebro como la anterior, se extrajo y depositó en la sacristía; dispuso el señor juez se cerrase la puerta y sobrellevase llevándose una llave expresado juez y la otra el procurador, a fin de ver por expresados restos, el día festivo más inmediato a la entrega con motivo de hacerse la extracción y traslación de ellos al punto destinado y darles por consecuencia toda la PUBLICIDAD Y SOLEMNIDAD A QUE SON ACREEDORES TAN ALTOS PERSONAJES, con lo que se concluyó la operación de entrega siendo testigos Tomás Juarros, Braulio del Alamo, Gregorio Cano... y otros varios y lo firmaron todos los individuos del Ayuntamiento y los testigos que dijeron saber, con dicho Manuel Zurdo, de que doy fe: Hoy once de Febrero de mil ochocientos cuarenta y uno... Firman los testigos y el escribano. — Ante mí: Julián Iturralde».

DESDE EL MONASTERIO DE ARLANZA A LA COLEGIATA DE COVARRUBIAS. PROCESION CIVICO - RELIGIOSA. HONRAS Y ORACIONES FUNEBRES. FEBRERO DEL AÑO 1841.

Mañana desapacible de Febrero. Cielo nuboso. Las Mamblas, el Castillejo y los Montes de Alanza cubiertos con el blanco sudario de la nieve. Las campanas enlutadas y arrastradas por bueyes han salido de madrugada para trasladar desde el Monasterio a la Colegiata aquella pesada pero a la vez preciosa carga. Es domingo. El pueblo en masa y el clero de las dos iglesias, que pasan de medio centenar, revestido de capas negras, esperan al fúnebre cortejo como a unos ochenta pasos más allá del Arco del Archivo...

Pero será mejor que reproduzcamos la misma acta notarial en la que todavía palpita la emoción y el más alto fervor patriótico - religioso.

«En la mañana del catorce del mes que rige, la comisión nombrada, acompañada de un individuo de cada una de las dos corporaciones eclesiásticas que existen en esta villa, en cumplimiento de lo acordado en el día de ayer, se personó el presente escribano en el expresado extinguido monasterio, del cual y la sacristía de la iglesia en donde se hallaban depositados citados restos, fueron extraídos y trasladados, con la decencia y solemnidad a que son acreedores, hasta como ochenta pasos extramuros de este pueblo; el cual ya reunido de antemano y su Ayuntamiento a la cabeza y las dos corporaciones que hay en él, todos y lo que se llama en procesión, recibieron expresados restos contenidos, con la mayor devoción y respeto que a cada uno era posible, conmoviendo y llenando de entusiasmo a los circunstantes el sólo recuerdo de las proezas del héroe: En tal estado se siguió hasta la Colegiata como punto destinado por orden de la regencia provisional del Reino para su custodia, en la que tan luego como se entró y se colocaron los restos sobre un féretro dispuesto de antemano al efecto, se dio principio por los individuos de las dos mencionadas corporaciones eclesiásticas a cantar la vigilia y misa de difuntos con la mayor pompa y solemnidad, dándose fin por un individuo de expresada Colegiata con una oración fúnebre alusiva a la vida, victorias y hazañas del recordado héroe conseguidas sobre los moros en Castilla y con señalamiento particular de algunas de aquellas en pueblos de estas inmediaciones, cuya narración fue motivo para tener al numeroso auditorio con el mayor gusto y atención hasta su conclusión. Finalizada que fue y cantado el responso general se bajaron del féretro expresados restos de Fernán González y su esposa y se colocaron en sus respectivos sepulcros, desde cuyo acto quedan a cargo del referido Cabildo Colegial en el mismo ser y estado en que los recibió este Ayuntamiento; y en prueba de ello firmaron dichos individuos del Ayuntamiento, el señor cura párroco de predicha iglesia parroquial e yo el escribano doy fe. Víctor Ruiz de Angulo, Manuel Gómez Salazar, José Barbadillo, Vicente Pardo, Santiago Villalba, Vicente Delgado. Ante mí, Julián Iturralde.

COMUNICACION AL GOBIERNO. — Realizada esta solemne e histórica ceremonia con el fervor y entusiasmo de que da fe el acta que precede, el Ayuntamiento de Covarrubias dio cuenta al Gobierno por mediación del jefe político de la provincia en comunicación que inserta el «Boletín Oficial de Burgos», número 639, viernes, 20 de Febrero de 1841, circular número 1.184 y dice así: «En el día 14 del actual tuvo efecto la traslación de los sepulcros y restos mortales del Conde Fernán González y su esposa, que se hallaban en el extinguido monasterio de Arlanza a la Colegiata de Covarrubias, quedando depositados en ella conforme a lo prevenido en la Orden de la regencia provisional del Reino de 4 de Enero último, inserta en el número 630 del «Boletín Oficial» de esta provincia. Lo que se comunica, etc. Burgos, 19 de Febrero de 1841. José Nieto».

Por mi cuenta he de añadir que en la última restauración y picado de la Colegiata por orden de la Dirección de Bellas Artes, Junio de 1943, el sepulcro de Fernán González ha quedado al lado del Evangelio y el de doña Sancha al lado de la Epístola, en el altar mayor, rematando ambos el presbiterio. También puedo certificar que con tal motivo examiné el contenido de los dos sepulcros, cajas, huesos, pergaminos de los que hace mención el expediente notarial citado; y están y dicen allí se expresa, más otro pergamino del año 1841, con letra al parecer del secretario del Cabildo, penitenciario y cura párroco de la Colegiata, don Manuel Gómez Salazar, señalando la fecha del traslado a Covarrubias.

El sepulcro del Conde soberano de Castilla es de alabastro, hispano - romano, siglo V, sin arte ni decoración alguna. Una tapa modernísima formada de dos piedras de las canteras de Hontoria, ha sustituído, el año 1943, a otra más tosca que no ajusta ni defendía tan preciado tesoro.

Contrasta tanta sencillez con la fastuosidad del sarcófago de doña Sancha. Presenta éste en medio de los estrígiles un disco con los bustos de un hombre y una mujer sostenido por un pequeño tenante y en los extremos dos composiciones análogas entre sí; una partor guardando una ovejas bajo las frondas de un árbol, más dos pequeñas escenas pastoriles de ordeño y confección de queso. Siglo III. La tapa románica con esta inscripción: OBIT. En nuestro abundante archivo parroquial tenemos un pergamino, año 950, que dice: «Regnante rex Ranimirus in Legione et comite Fredenandum in Castella». Reinando el Rey Ramiro en León y el Conde Fernán González en Castilla. Y J. de Larra en su comedia: «El Conde Fernán González y la exención de Castilla» refleja esta imposición en el diálogo que el Conde sostiene con el Rey:

«Que soy tan rey como Vos
y que aunque aquí Vos man-
[déis (en León)
en Burgos me obedecéis
y que reinamos los dos».

Y voy a terminar haciendo propias las palabras del señor Montoto: «Bien está Fernán González donde está, porque está como él se merece; en un templo, en un gran templo en un lugar sagrado digno de él. Bien está porque está en una vieja ciudad castellana, tal como la que él conoció y por las que cabalgó en su esforzado e incansable peregrinar hasta dejar sentado y firmísimo el cimiento, la piedra angular sobre la que otro día se asentaría España».

¡Castellanos, falta a su tumba una corona real, porque Fernán González fue, perdón si me excedo, el primer Rey de Castilla!

De momento vamos a pensar en otra corona: ¡Su torre! Su ingente y milenaria torre, símbolo de la fortaleza e independencia de su Castilla inmortal.

Torreón de Fernán González.

DIVULGACION MEDICA

CERCA DE TRES MIL MUERTOS AL AÑO EN ACCIDENTE LABORAL

Por el Dr. RETANA IZA

Cerca de tres mil personas —2.693 para ser exactos— fallecieron el pasado año en España por accidente laboral. A esta sangría de vidas hay que añadir más de cien mil millones de gastos, es decir, de pérdida, en concepto de siniestrabilidad (heridos, incapacitados temporales y permanentes, etc.) El problema, pues, tiene su gravedad, y gravedad creciente ya que el número de víctimas aumenta de año en año.

El lema "Trabaja, pero seguro", lanzado a los cuatro vientos de la información pública por el Instituto Nacional de Previsión en 1965, ha producido, sin duda, efectos positivos, pero no plenamente resolutivos. Se ha pasado así de 2.215 muertos entonces a los 2.693 de 1969, superando los dos millones la cifra total de accidentes de trabajo. Estas y otras circunstancias son las que han llevado al Ministerio del ramo a preparar un Plan Nacional de Medicina, Higiene y Seguridad en el Trabajo, encaminado, fundamentalmente, a una actuación en la esfera económica, adaptando el trabajo al hombre. A esto hay que añadir una creciente influencia sobre el factor humano para conseguir una mayor efectividad laboral, creando programas de aprendizaje de seguridad en todos los estamentos sociales. "El problema —ha señalado el director del Plan, señor González de la Puerta— radica en el cumplimiento de las normas de seguridad. Hasta tanto no se logre una educación orientada hacia esta seguridad, el problema persistirá".

ACTOS PELIGROSOS

El hecho es que la naturaleza, aún en sus aspectos más favorables, es absolutamente segura, ni hay máquinas ni dispositivos que lo sean. Por ello, sin menospreciar en absoluto la prevención técnica, puede afirmarse que sólo disminuyendo los actos peligrosos de las personas, se conseguirá una disminución importante de los accidentes. Según el doctor Rodríguez Sanabra, especialista en medicia de empresa, se entiende por acto peligroso una secuencia particular del comportamiento del individuo que ocurre en un ambiente que entraña cierto riesgo y que es inadecuada para evitar el riesgo presente. Sucese así que un sujeto es incapaz de realizar un acto más seguro, o bien sí es capaz, pero desconoce el riesgo a que está expuesto. Puede ocurrir, igualmente, que tiene capacidad para realizar actos seguros, que conoce el riesgo a que se expone, pero ignora el proceder adecuado para evitarlo. Puede, también, que sepa estos últimos procedimientos, pero no los aplique sea porque busca consciente o inconscientemente lesionarse, sea porque entre los motivos que en aquél momento dirigen y gobiernan la conducta individual, la seguridad ocupa un lugar muy secundario.

Por lo que se refiere a la predisposición a los accidentes, como si existiera una idiosincrasia particular a padecerlos, el concepto parece superado a tenor de una serie de investigaciones. Hay que admitir, sin embargo —en opinión del doctor Rodríguez Sanabra— que en todo colectivo humano es posible identificar una minoría de los accidentes; pero esta minoría es estadística y no está compuesta por los mismos suetos a lo largo del tiempo.

REHABILITACION DEL ACCIDENTADO

Capítulo de la mayor importancia es el de la rehabilitación en su más amplio sentido —médico, laboral y social— del accidentado. Y es que la rehabilitación total representa un apoyo muy rentable para la economía nacional. Está comprobado que en Estados Unidos cada dólar en recuperación produce diez.

Toda rehabilitación bien planificada consta de cuatro etapas sucesivas y complementarias. Concluye la primera en cuanto se consigue que el accidentado, o el enfermo, vuelva a sentir aprecio por sí mismo y por lo que todavía puede ofrecer a la sociedad. El segundo paso vendrá dado por la recuperación de los movimientos fundamentales, que conducen al nuevo aprendizaje de la destreza y habilidad de los miembros. El rendimiento al esfuerzo representa la tercera etapa. (Esto supone encauzar la recuperación funcional conseguida hacia unas aplicaciones prácticas concretas, aprovechando al máximo los medios físicos con que se cuenta). La última fase tiene un eminente carácter social y profesional, bien devolviendo al recuperado a su antiguo puesto de trabajo, bien educándolo para nuevas posibilidades laborales.

VISITE
KEMI

Sin palabras.

McCann

Concesionario:
AGRICASA
Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5
Alhóndiga - Tel. 20 45 33 BURGOS

SANTANA LAND-ROVER

METALURGICA DE SANTA ANA S.A.
General Mola, 113 - MADRID
Factoría en Linares (JAEN)

M.E.C.D. 2017

REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

Estudió diversos asuntos de interés

Entrega de títulos a los nuevos graduados sociales

La Comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores, ha celebrado sesión, estudiando una serie de temas sociales, económicos, laborales y de educación.

La Comisión quedó informada de las gestiones realizadas en orden a la solución de problemas que afectan a determinados sectores laborales, entre otros a los del ramo de hostelería, dándose a conocer, a la vez, una moción que el Consejo va a elevar al Instituto Nacional de Previsión sobre la resolución de expedientes por la Junta calificadora de invalidez.

La presidencia a continuación expresó su satisfacción por haber sido elegidos concejales del tercio de representación sindical del Ayuntamiento de la ciudad los señores Azcona Carrasco y Revenga Román, vicepresidente del Consejo y vocal de la Permanente, respectivamente, acordándose felicitar a ambos concejales, así como también al recientemente elegido miembro del Consejo local del Movimiento, don Luis Eroles Campomar y al concejal reelegido, don César Rico Pardo, ambos vocales de la Permanente del Consejo.

Posteriormente, el señor García Ortiz informó de las recientes visitas que miembros del Consejo Económico Sindical de la provincia hicieron a los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, e Información y Turismo, aludiendo particularmente a la celebrada con el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, quien acogió con especial interés y cariño las aspiraciones de los burgaleses referente a la creación en la capital de un Centro universitario de rango superior, existiendo la posibilidad de establecer en la ciudad un colegio universitario adscrito, siempre y cuando los problemas de orden económico que dicho establecimiento han de acarrear, sean resueltos por los propios burgaleses.

La Comisión expresó su confianza de que las autoridades burgalesas tratarán por todos los medios de recabar la colaboración de organismos, entidades y centros bancarios y de ahorro al objeto de obtener los recursos económicos necesarios y facilitar con ello al Ministerio para que se lleve a cabo este importante proyecto.

A continuación, el vicesecretario de Ordenación Social informó ampliamente sobre inmediatas acciones de la Vicesecretaría, entre las que cabe destacar el establecimiento de un servicio para atenciones a los trabajadores en sus problemas y necesidades extrasindicales. Dicho vicesecretario dio lectura asimismo a una moción que será cursada al Instituto Nacional de Previsión sobre determinadas modificaciones del seguro de desempleo que afecta a los trabajadores en régimen de temporada.

VISITA A CELLOPHANE ESPAÑOLA

Correspondiendo a una amable invitación cursada por la dirección de Cellophane Española, S. A., la Comisión Permanente del Consejo provincial de Trabajadores, presidida por el delegado provincial de Sindicatos, visitó en la tarde de ayer esta importante empresa burgalesa.

Los visitantes, a su llegada a la fábrica fueron recibidos por el director-gerente de la empresa don Francisco Isasi y alto personal de la misma.

Tras un detenido recorrido por las instalaciones de la fábrica, los miembros del Consejo de Trabajadores se entrevistaron con los vocales del Jurado de empresa, a lo largo de cuya entrevista fueron tratados diversos problemas socioeconómicos de carácter general, con especial referencia a los que afectan a nuestra provincia y su desarrollo. Se estableció a continuación un animado coloquio sobre las funciones de los jurados de empresa como instrumento de convivencia en el seno de los centros de trabajo, destacando las intervenciones del director de Cellophane Española, presidente del Consejo de Trabajadores y vicesecretario de Ordenación Social.

ENTREGA DE TITULOS A LA IX PROMOCION DE GRADUADOS SOCIALES

Ayer tarde tuvo lugar en la Escuela Sindical la entrega de títulos a diez nuevos graduados sociales, en acto presidido por el delegado provincial de la Organización Sindical, don José Luis Insausti, a quien acompañaba el director de la Escuela, don Jesús María Jabato Saro, secretario y claustro de profesores de la misma. Junto con los nuevos graduados, asistieron la totalidad de los alumnos del tercer curso.

Se inició el acto con un breve discurso del director de la Escuela quien hizo historia de la labor realizada por el Centro, resultando que han salido nueve promociones con un total de 159 graduados sociales, así como que en la presente promoción se da la especial circunstancia de que entre los diez nuevos titulados figuran tres concejales de los Ayuntamientos de Burgos y Miranda.

Finalmente, felicitó a los nuevos graduados.

Don José Maestro Lázaro contestó en nombre de aquellos, dio gracias a la Organización Sindical por la ayuda que les presta para el logro de sus aspiraciones profesionales.

Tras la entrega de títulos, el delegado provincial de Sindicatos felicitó igualmente a los nuevos graduados y se congratuló de presidir el acto. Indicó el señor Insausti que los nuevos titulados deberán aprovechar todas las oportunidades que se les presenten para obtener el mayor provecho de su carrera, entablándose seguidamente un diálogo cordial con los reunidos e interesándose por sus problemas.

CONTINUAN CON SEÑALADO EXITO LAS
SENSACIONALES
REBAJAS PRE-NAVIDAD
EN
NOVEDADES LEONARDO
PRENDAS SEÑORA, CABALLERO y NIÑO
ABRIGOS - TRENKAS - GABARDINAS
FALDAS - AMERICANAS - PANTALONES
GENEROS PUNTO, etc.
◇
Todo un gran surtido de actualidad
OTOÑO - INVIERNO
a
¡PRECIOS INCREIBLES!
Aproveche esta oportunidad y ahorre mucho dinero, comprando en
NOVEDADES LEONARDO
Defensores de Oviedo, 9 (traseras Mercado Sur)

UN CALOR DIFERENTE
LORNASA
Rapido, sano, seguro, y económico.

CALOR RAPIDO
Lornasa
UN NUEVO CONCEPTO EN CALOR NEGRO
SANO-SEGURO-AHORRA CONSUMO-MAS RAPIDO
Calefactor patentado y exclusivo: 5 años de garantía. EXIJA LA CALIDAD LORNASA en establecimientos e instaladores especializados.
LORNASA NORTE, S. L. - Prim, 33
Tfnos. 23 79 58 - 24 01 63 - BILBAO

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS
(Con exención de derechos reales y bonificación del 90 % de contribución urbana) Polígono Gamonal-Villímar.
Una urbanización totalmente terminada en zona tranquila, sin tráfico ni ruidos. Habitaciones exteriores. Pisos muy soleados de cuatro habitaciones, baño, cocina de carbón - butano, agua caliente, dos terrazas.
PROMUEVE URBANIZADORA CASTELLANA «URBECASA»
CONSTRUYE DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.
COMPRA ¡Vd. mismo! pagando en 10 años en la forma más cómoda
AYUDA La Caja de Ahorros Municipal
Vea los pisos terminados, compruebe su calidad y le completaremos información en URBECASA, calle Vitoria, 56, 1.° — Teléfono 201370.

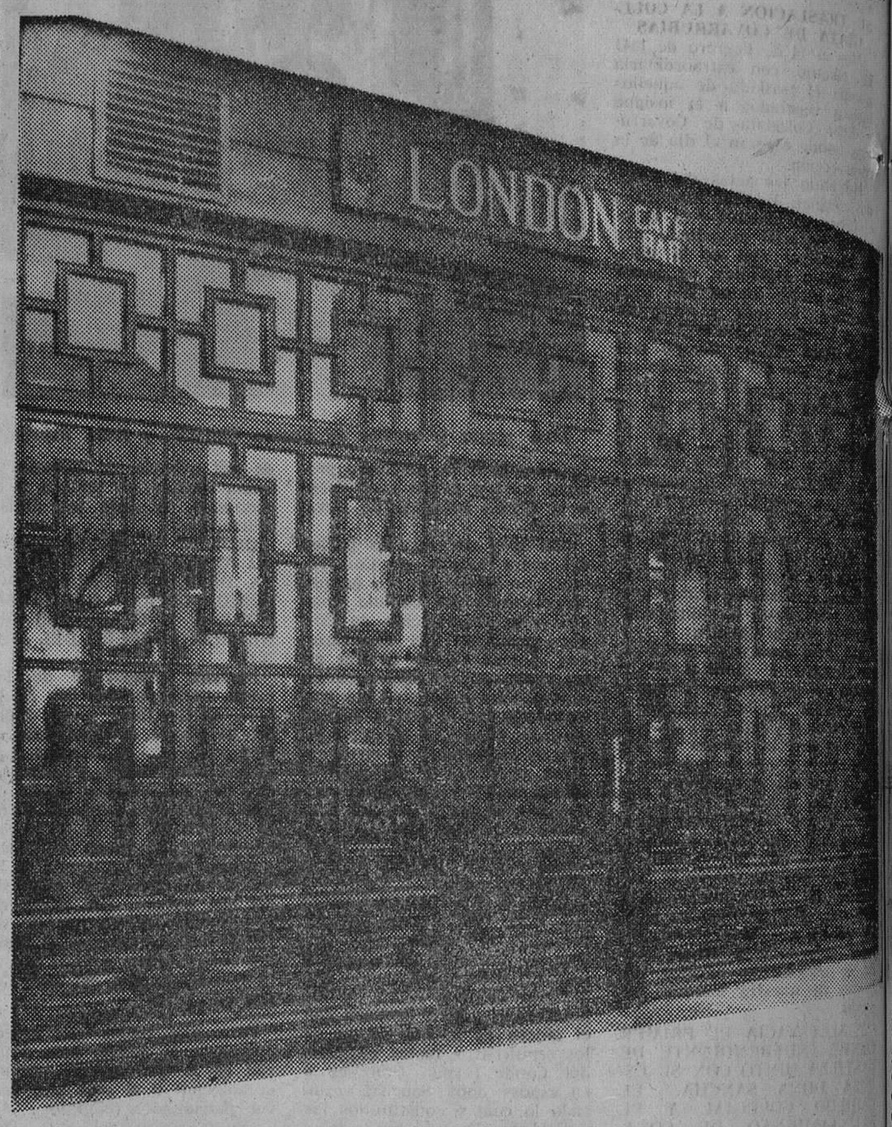
CAFE-BAR «LONDON»
UN NUEVO ESTABLECIMIENTO QUE DISTINGUE A BURGOS
SITUADO EN LA CALLE VITORIA, N.º 186
☆
Para conseguir la puesta a punto de unas instalaciones modelo, ha contado con los suministros (frigoríficos cafetera, registradora, etc.) de «Comercial Hermanos López»
Asimismo buscó la garantía de un constructor de prestigio: Ricardo Melcón

Ahora que empezamos a hablar del Café-bar LONDON, que ayer quedó abierto, recordamos que era una de las grandes constantes de las oficinas británicas de turismo consiste en insistir sobre la visita a sus cafés-bares. ¿Saben ustedes por qué? Pues, sencillamente, porque en Inglaterra, y muy particularmente en esa síntesis de toda Gran Bretaña que es Londres, los cafés han dado, mejor dicho, dieron hace mucho tiempo, con todo lo que significa elegancia, confort, ambiente grato y todo lo que ustedes quieran añadir a la hora de pensar en eso que hace la vida agradable.

Ponerse a la tarea de trasladar hasta Burgos uno de esos cafés-bares, transportando en la práctica no sólo el nombre inglés de la capital del Reino Unido, sino todo lo que su ambiente significa, era aventura que había de ser emprendida con ánimo firme y la decisión de no regatear medios. Se ha conseguido, damos fe de ello.

Aunque ustedes no tardarán en ser sus visitantes —y de paso aventuramos que sus clientes, fiados en lo que hemos visto en Café-bar LONDON, al lanzar la afirmación que antecede— vamos a tratar de describirlo someramente: Imagínense ustedes todos los adelantos en materia de frigoríficos, cafetera, molinillos, registradoras y demás complementos que bajo las marcas de «Mobba» y «Gaggia» son capaces de suministrar esos adelantados del progreso que trabajan por Burgos con el nombre de «Comercial Hermanos López». Imagínense ustedes un local donde el trabajo en madera noble alcanza la categoría de arte, con mesas y sillería que reciben una acepción semejante, imaginen por último, una portada donde, igualmente, la madera noble ha conseguido el pórtico que los buenos empresarios ofrecen a sus clientes (una portada digna de figurar en un edificio público, pongamos por caso) y habrán llegado, después de tanto imaginar, a una ligera idea de lo que es Café-bar LONDON. Pero sólo a una ligera idea, porque no se olvide que las cosas buenas se disfrutan cuando se conocen.

En todo ello ha tenido parte fundamental un constructor que ofrecía garantías más que suficientes de dar con la clave de lo que se pretendía con este café-bar. Se trata de don Ricardo Melcón. Al citarle, ¿qué quieren ustedes que añadamos? La verdad es que sólo se nos ocurre decir que así es como se trabaja, así es como se hacen las cosas, así es como empezamos a pensar que aquí, en Burgos, se saben hacer las obras tan bien como se hagan en la mejor parte.



Así es la portada del Café-Bar LONDON. ¿Puede negarse la presencia del arte, dedicado al cliente?

Cafe-bar LONDON se une, con todos los honores de los adelantados en el progreso burgalés, a ese sector de la economía..., a ese sector de la vida social que necesitamos para sentirnos a gusto después o antes del trabajo, en las horas de asueto, en los momentos de descanso, en la cita en la tarde o en la mañana que queremos pasar rodeados de todo lo que de agradable se ha logrado allí, en la calle de Vitoria número 186, donde —ya lo verán— vayan un día de visita y se habrán convertido en clientes. Y esto no es hablar por hablar. Ya llevamos tiempo andando en las informaciones que son la inauguración de este Burgos nuevo que vamos edificando y conocemos cómo terminan por concluír las cosas. La elegancia, el confort y todo lo que ustedes quieran añadir ya no es un privilegio. Es un deber para el empresario el ofrecerlo y un derecho para el cliente el disfrutarlo.

Enhorabuena al Café-bar LONDON, a «Comercial Hermanos López» y a don Ricardo Melcón. Y, sobre todo, enhorabuena a todos los burgaleses porque aquello que era la atracción para las oficinas de turismo británicas, lo que era su caballo de batalla para conseguir visitas a Inglaterra, se ha trasladado a Burgos, con la leve sospecha de que superado, ya que es nuevo, las manos de los artistas que han intervenido son latinas y el sello definitivo está marcado por la impronta de lo que queremos los burgaleses a la hora de ser clientes de un establecimiento.

Un detalle —sólo un detalle— de lo que es Café-Bar LONDON: el confort y el buen gusto al servicio de los burgaleses

M.E.C.D. 2017

ARBOL DE NAVIDAD PARA LA CASA BLANCA

Chicago. — Sobre una plataforma, el árbol de Navidad de 78 pies de altura, trasladado desde Dakota del Sur a la Casa Blanca. — (Telefoto Cifra Gráfica).

CAFE Y COPA CON JESUS MARIA DE AROZAMENA

☆ «Cuando leímos por primera vez el guión de «El último cuplé» nos dijeron que estábamos locos»

☆ «A veces, escribir una obra teatral de encargo supone menos limitaciones»

☆ Acaba de escribir una biografía de Zuloaga

Por F. VIZCAINO CASAS

Jesús María de Arozamena, el prolífico escritor guipuzcoano, autor teatral y guionista de cine. — (Foto CIFRA).

Jesús María de Arozamena, guipuzcoano él, ha firmado los guiones de las películas de mayor éxito popular en los últimos veinte años. Ha gozado, también, de frecuentes triunfos en el teatro, como autor de espectáculos musicales de gran categoría. Ahora anuncia la inmediata aparición de una biografía sobre Ignacio Zuloaga. En definitiva, Arozamena es un escritor absoluto, que vive de y para su pluma y que frecuentemente llevó sus inquietudes literarias a esferas administrativas, donde siempre luchó tenazmente en favor de los profesionales de las letras. Sus muchos años de consejero-delegado y de director general de la Sociedad General de Autores conocieron sus afanes en favor de cuantos escribimos. Y, aparte de todo esto, es «hincha» del Madrid, lo cual, en estos tiempos, debe valorarse...

Comienzo recordando el éxito fabuloso de «El último cuplé», la película más taquillera en la historia del cine español. Arozamena escribió el guión, colaborando con Mas-Guindal.

—Y a los quince años de aquel suceso, ¿has encontrado su motivación?

—Pues mira, a los quince años pienso que la película salió en unas circunstancias en las que el cine se preocupaba, sobre todo, de la grandiosidad y «El último cuplé» tenía, en cambio, una total sencillez; tampoco pretendió ser un film musical, porque, eso sí, aquí, no sabemos hacerlo, entre otras cosas, porque no tenemos una escuela de danza y cuando pensamos en el folklore nos acordamos sólo de Andalucía. El «Cuplé» tenía el encanto de las nostalgias y creo que el acierto de que escribiéramos un argumento que recogía mucha de la realidad en la vida de casi todas las cupletistas. Porque allí aparecían el primer novio y el protector y el torero... Situaciones que pueden parecer tópicas pero que eran ciertas.

—Yo he pensado siempre que una de las razones del éxito estaba en lo bien colocados que aparecían los «play-backs», es decir, la canciones, que se justificaban por la misma acción...

—Exactamente. Estudiamos más de treinta números musicales y escogimos aquellos que podían encajar en el argumento. Cuando leímos el guión, nos tomaron por locos, a la vista de la cantidad de canciones que tenía. Nadie se atrevía con la película; un productor nos dijo que aceptaba hacerla si amoldábamos el tema a Pepe Blanco y Carmen Morell y hacíamos un papel para el pobre José Luis Ozores... Pero, claro, nos resistimos a todas esas monstruosidades...

—¿Como se os ocurrió «El último cuplé»?

—Sencillamente, porque Lilian de Celis hacía por Radio Madrid un programa que se llamaba «Aquellos tiempos del cuplé» y paseando una tarde Mas-Guindal y yo, precisamente por la acera de la Gran Vía donde está la radio, pensamo en aprovechar los cuplés para una película.

—¿Puede saberse lo que os pagaron por el guión?

—Sí, claro que sí. Ciento cincuenta mil pesetas.

—Y luego, en concepto de derechos de autor por la exhibición del film...

—Pues mira, mucho menos de lo que pudiera pensarse. Tú sabes mejor que nadie el grave problema de los derechos de autor cinematográfico, que se pagan con base en la multiplicación de los locales y de copias, pero sin pensar en que la explotación de los films es muy corta, porque una película normal está agotada a los tres años de su estreno. Solamente los «best-seller» duran más tiempo.

—Además la actual ley de derechos de autor de las películas a mí no me gusta nada y te consta que ataqué el proyecto cuando estaba en discusión...

—Efectivamente, el autor literario ha salido perdiendo. Se ha dispersado más el reparto, que ya no se hace sobre aforos posibles, sino sobre una realidad de ingresos que tampoco puede establecerse con seguridad. Y han aparecido otros partícipes de ese derecho, como el director de la película y cuantos puedan acreditar una labor de creación. Con esto podemos llegar incluso al caso de la Unión Soviética, donde los decoradores participan en el reparto de los derechos de autor...

Dejemos esos temas que nos deprimen a quienes escribimos para el cine. Vamos a los más cordiales, a los más agradecidos de la creación literaria en el terreno de las películas. Quiero saber — y se lo pregunto a Arozamena— cómo escribe los guiones.

—Pues partiendo de un argumento o de una situación. En las películas que podríamos llamar «de encargo» se parte, claro, de un argumento que encaje con la artista a las que van destinadas. En las que escribo libremente, arranco de algo que me ha conmovido, de una célula inicial que me interesó...

—¿Y cómo escribes? ¿A máquina?

—No. Siempre a mano. Con un lapicero que yo mismo me afilo, siguiendo una tradicional y personalísima técnica.

—Cómo escribían don Jacinto y Jardiel...

—Sí, sí. Nunca he escrito a máquina. Alguna vez uso la estilográfica para poner en limpio algún texto. También en ocasiones he usado el bolígrafo ...

—¿Cuánto tardas en escribir un guión, digamos normal?

—Según, si es para coproducción, puedo tardar veinte o veinticinco días. Si hay que hacerle de primera intención, alrededor de mes y medio.

—Jesús, ¿crees que el autor cinematográfico, que el guionista, está mediatizado frente al productor, en el sentido de verse coartado por él?

—Sí, siempre. Es una mediatización que el productor intenta justificar diciendo que si sus socios opinan que el final sería mejor de esta o de aquella manera y que si ellos tienen que pensar en los rendimientos comerciales del film más que en la calidad del libro. Luego, el director de la película tiene también su visión personal y generalmente, mete baza en el guión. Puedo decirte que muy pocas películas mías han salido a la pantalla reproduciendo fielmente el guión original y es curioso que las dos de más éxito, «El último cuplé» y «La violetera» fueron fieles al libro...

—¿Te parece que un mismo guión, en menos de dos directores distintos, puede originar dos películas también distintas?

—Efectivamente. Es más; cuando escribimos, pensamos siempre en el director que va a realizar el film y en cómo moderará los diálogos y las situaciones. Si el director cambia, los resultados son muy diversos. A mí me ha sucedido con «La dama de Beirut», que comenzó a dirigir Ladislao Vajda, a quien conocía y en quien confiaba; como sabes, murió durante el rodaje y fue sustituído. Entonces, cosas que yo había escrito pensando en cómo las realizaría él salieron después de una forma muy distinta.

Arozamena, autor teatral. La mayoría de los éxitos musicales de los últimos años han sido firmados por él. Celia Gámez ha cosechado triunfos abundantes apoyándose en libretos suyos. En numerosas ocasiones, escribió para una «estrella» determinada. Y eso, ¿condiciona al autor?

—Bueno, debo decirte que lo primero que escribí para el teatro fue en plena guerra, colaborando con José Vicente Puente. Yo tenía 19 años y no imaginábamos quién podía estrenar aquella comedia. Se llamaba «María Dolor»; la hicieron (muy bien, por cierto), Nina Gascó y Fernando Granada y ganamos el premio «Piquer» de la Real Academia. Mucho después vinieron las obras de encargo que, naturalmente, tienen un tratamiento especial...

—¿Qué tratamiento?

—Pues también depende, porque a veces una obra de encargo supone menos limitaciones que otra que no se destina a nadie en concreto. Por ejemplo; siempre que he escrito para Celia lo he hecho con una absoluta libertad, sabiendo que no tenía límite ni en los personajes ni en los decorados ni en vestuario. Porque Celia(además de su gracia personal y de su arte, pone todo el dinero que haga falta. En cambio, cuando escribes sin destinatario, estás pensando en no pasarte en aquello que pueda suponer demasiado gasto. Por eso te digo que, a veces, escribir para alguien en concreto te permite mayor libertad de creación que hacerlo en abstracto...

Arozamena explica a Vizcaíno Casas pormenores de su vida literaria. — (Foto CIFRA).

La última labor literaria de Arozamena se sale de su temática más frecuente. Aunque justo sea reconocer que hay precedentes en su obra; que ya, dejando a un lado la rentabilidad de los guiones y del teatro, tiene libros importantes sobre temas para él tan entrañables como su San Sebastián querido. Ahora he escrito (pronto aparecerá en las librerías) una biografía de Zuloaga.

—¿Te ha dado mucho trabajo?

—Sí, mucho. Seis meses de preparación y otros tantos escribiéndola. Zuolaga fue un pintor inserto en su época, que tuvo una estrecha relación con todo el mundo intelectual de su tiempo. Cuando hacía su pintura tan castellana, tan auténtica, algunos le atacaban y otros le defendían. Entre éstos, nada menos que Ortega, Unamuno, Marañón, Maeztu, Baroja. He tenido que establecer siempre conexiones con estos grandes personajes y con otros no menos ilustres del extranjero: Rilke, D'Daudet, Gauguin, Mannet... Y sus colegas, grandes amigos: Rusiñol, Casas, Utrillo...

—Pienso, por lo que me dices, que has buscado situar al personaje en su medio ambiente...

—Exacto. Con fotos, que me ha proporcionado su familia, muy definidoras. Pocas; pero estupendas. Fotos también, a todo color, de los cuadros que tiene en el caserío de Zumaya. Creo que el libro tiene el gran atractivo de recoger la enorme personalidad de Zuloaga y de sus grandes amigos, de las importantes gentes a quienes pintó...

Había olvidado que Arozamena vive en la antigua Cuesta de la Reina, hoy paseo de Onésimo Redondo, frente a los jardines del palacio Real. Por aquí dicen que don Alfonso XII salía para vivir sus nocturnos madrileños. La casa está puesta con un gusto colosal; una Viola espléndido preside la sala donde estamos charlando. Hay también una deliciosa composición de marfiles, sumamente original.

—Pues me costó cuatro «perras» —me dice Jesús.

—Oye, ¿cómo crees que vas a pasar a la historia? ¿Cómo autor teatral, como guionista, como biógrafo?

—Mira, yo creo que todas estas actividades mías responde a un mismo quehacer: el de escritor. Lo que puedo decirte, porque lo creo indiscutible, es que lo que queda de un escritor son sus libros. Los libros, cenicienta en vida del literato, permanecen luego. Nada hay más fugaz que el teatro o el cine. ¿Cómo puedo pensar en permanecer como autor dramático, si Benavente, Arniches y los Quintero apenas se representan ya? Ni en Francia se representa a Tristán Bernard. ¿Y qué me cuentas del cine? Nadie se acordaría de películas que fueron éxitos colosales, de no existir la filmotecas. De esto podría decirse lo que yo siempre digo: que no hay nada más viejo que el periódico del día anterior. Sólo el libro permanece

Bebemos un último trago. Arozamena es persona con la que uno estaría hablando de continuo.

(EFE. — Servicios especiales).

LOS ACCIDENTES, PRINCIPAL CAUSA DE MORTALIDAD EN NIÑOS Y JOVENES

Tres peligros principales: El tráfico, la electricidad y los envenenamientos

☆ De cada cuatro niños atropellados, tres lo son por atravesar la calzada sin atender a los vehículos

☆ Consigna para los chicos: no tocar jamás un interruptor o un aparato eléctrico con las manos húmedas

☆ Precaución para los padres: no dejar un medicamento al alcance de niños de corta edad

Por Antonio CRESPO

La principal causa de mortalidad entre la edades de uno a veinte años, en Estados Unidos, es la multiplicidad de accidentes que sufren los niños y jóvenes. Es triste que esto suceda en una época como la nuestra en que los adelantos de la medicina salvan miles y miles de vidas infantiles. Pero así es. Por otra parte, el problema no es sólo del país que citamos, sino de la mayor parte de las naciones desarrolladas. La O. M. S. (Organización Mundial de la Salud), a la vista de esta situación, ha hecho un llamamiento para prevenir los accidentes de los niños y muchachos. Porque resulta que el ochenta por ciento de las víctimas de toda clase de accidentes son personas menores de edad.

Un libro recientemente publicado, titulado "La salud de los niños", recoge y analiza estos datos. Y señala que hay tres clases de accidentes particularmente graves para la población infantil de cualquier país: la circulación, la electricidad y los envenenamientos.

NO CRUZAR LA CALLE SIN MIRAR

El número de vehículos ha aumentado tanto, que el tránsito por las calles resulta peligroso. En algunos casos, la culpa es del conductor, pero son los menos. De cada cuatro niños atropellados, tres lo son por haber querido atravesar la calle sin prestar atención a los automóviles.

En los demás atropellos, la mayor parte han tenido lugar mientras se hallaban jugando cerca de sus casas o en la proximidad de garajes de sus padres o vecinos. Ello evidencia la necesidad de parques y jardines para los juegos de los pequeños, con garantías de seguridad.

A veces, el chico accidentado conducía una bicicleta o una moto. Sólo en Estados Unidos, los accidentes de bicicleta producen 600 muertes y 50.000 heridos al año. De las citadas estadísticas se sacan las siguientes conclusiones sobre las edades más peligrosas para la circulación:

—De 4 a 7 años, o sea, cuando el niño empieza a ir solo por la calle.

—De 10 a 13 años, o sea, cuando comienza a circular en bicicleta por las calles o carreteras muy concurridas.

—De 18 a 21, o sea, la edad de la moto.

NO TOCAR CABLES DESPRENDIDOS

El creciente empleo de aparatos electrodomésticos ha traído como consecuencia el aumento de los accidentes debidos a la electricidad. La elevación de voltaje usual de 125 a 220 voltios aumenta la gravedad de los posibles accidentes. El voltaje eléctrico sólo es inofensivo por debajo de 25 ó 30 voltios. Por encima de esas cifras, la electricidad puede ocasionar la muerte por electrocución, si concurren determinadas circunstancias.

El "shock" es particularmente peligroso cuando se anda descalzo; cuando el calzado, por no ser de suelas de goma, es poco aislante, o cuando se anda sobre tierra mojada o césped o cuando con las manos u otra parte del cuerpo, se establece contacto con barandillas u otras estructuras metálicas que pueden establecer o cerrar el circuito.

Una de las primeras consignas que debe darse al niño, es la de no tocar jamás un hilo eléctrico que esté en el suelo. Otra es la de no tocar un interruptor ni ningún aparato eléctrico con las manos mojadas o simplemente húmedas. Y no jugar con aparatos electrodomésticos.

El peligro de estos accidentes es mayor porque los niños desconoce el peligro. Si se hiciera un índice de las causas que los han motivado, habría que anotar las más variadas: niños electrocutados al ir a coger un nido, cables desprendido al enredarse en ellos una cometa, etcétera. Pero la causa más frecuente quizá sea los cables desgastados o mal aislados. Esto conviene vigilarlo, sobre todo ahora que los chicos juegan mucho con trenes y otros juguetes eléctricos.

OTRO GRAN PELIGRO: LOS ENVENENAMIENTOS

Los envenenamientos son frecuentes en los niños de corta edad. De cada cien casos, más de la mitad corresponden a criaturas de dos a cuatro años. Desgraciadamente, los padres tienen la culpa, la mayoría de las veces.

El envenenamiento más usual es por medicamentos, y la causa reside en la atracción de algunos productos (bombones o caramelos purgantes, grageas o confites recalcificantes, etc.) o su sabor dulce y agradable (jarabes, tabletas, chicles, etcétera), que el niño toma por golosinas.

Los padres deben evitar dejar medicamentos al alcance de los niños, ya que éstos, cuando tienen corta edad, los tomarán por espíritu de imitación. Cualquier producto farmacéutico ha de guardarse en lugar cerrado y fuera del alcance de los chicos. Ni siquiera cuando están enfermos, es conveniente mantener sus medicamentos en la mesilla de noche.

Otras causas de envenenamiento son los productos domésticos, el gas de las cocinas y el alcohol. Respecto a los primeros, hay detergentes presentados en envoltorios sugestivos, lo mismo que los limpiametales, tintes o insecticidas, que pueden atraer al niño, aunque en muchos casos el olor especial o el mal sabor hacen que la cantidad ingerida sea reducida.

Con el gas hay que cuidar el cierre de la llave de los hornillos. Lo más seguro es cerrar cada noche la llave general de paso de la vivienda. También es preciso cuidar las estufas y braseros, cuya emanaciones, cuando no se han apagado completamente, son muy tóxicas.

En cuanto al alcohol, hay que impedir que los niños lo tomen bajo ningún pretexto. Muchas veces es un acto de regocijo para los padres y familiares ver las muecas de los pequeños, cuando se les da a probar un poco de licor o de vino. Pero esta inocente broma puede ser el comienzo de una grave consecuencia.

El alcohol, bajo cualquier forma, es siempre perjudicial para el niño y, desde luego, nunca es necesario. Por eso, los padres harán bien en vigilar que nadie, ni aún con pretendidos fines curativos, salvo el médico, administre ninguna sustancia tóxica al pequeño.

PRUDENCIA PARA TODOS

Hay quien pide que se promulguen leyes regulando la circulación, sometiendo a inspección las instalaciones eléctricas o restringiendo la venta de sustancias peligrosas. No obstante, el público debería desistir de esperarlo todo de los organismos públicos y aprender a comportarse con discernimiento propio. La educación de los niños —y de los padres— puede ayudar extraordinariamente a reducir el número de accidentes de todas clases.

VANGUARD
Recuerda a Ud. que le atenderá para reparar su radio, T.V., cassette o Hi-Fi. en su
SERVICIO TECNICO
VANGUARD esta a sus órdenes llame al número
20 16 45
Concepción, 14 - BURGOS
ponga un VANGUARD en su vida

M.E.C.D. 2017

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, teléfono 207143), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

ALQUILO piso céntrico, 5 habitaciones, amplias, baño completo y servicio, calefacción individual de carbón. — Cantero. Concepción, 2

SE ARRIENDA local en San Pedro y San Felices, 25. Telf. 202630.

FIROGA.— Pisos grandes, céntricos, en alquiler, propios oficinas o profesionales.

FIROGA.— Alquilamos pisos amueblados, de lujo, céntricos, con servicios centrales.

FIROGA.— Locales comerciales para tiendas, almacenes, etc. Otros galerías comerciales.

FIROGA.— Alquilamos, calle Vitoria, edificio Banco Bilbao, entreplanta 30 metros.

FIROGA.— Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

ALQUILO piso con calefacción, Barrio Gimeno. Informes, Amaya, 2 3.º, centro.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono, 202059.

SE ALQUILA piso amueblado, calle Vitoria 177. Razón, portero.

SE ALQUILA habitación derecho cocina. Teléfono, 209655.

OCASION. Vendo o arriendo, carretera Logroño, 1. Tres habitaciones cocina y servicios. Facilidades. Informes, portería.

ALQUILO habitaciones. Teléfono 200650.

CEDO piso en alquiler. Avenida del Cid, situación inmejorable. Teléfono 205050.

ALQUILO o vendo piso barato, en calle Madrid, número 70. Informes, Cafetería Mini.

ALQUILO piso, amueblado, céntrico, todo confort. Teléfono 205010.

SE ALQUILAN pisos, con o sin muebles, muy céntricos. Informes, esta Administración.

DESEO piso en alquiler, amueblado, como mínimo un año. Teléfono 208145.

¡¡ALQUILO piso 1.500. Fuentecillas!! Informes, Vega, 11. Tejidos. Teléfono 206297.

ALQUILO o vendo piso, calle Martín Antolínez número 12. Informes, portería.

SE ARRIENDA piso, soleado. Doña Berenguela, 7, 1.º, A.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 208521.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Informes, calle Lerma, número 5, 2.º, Izqda.

ARRIENDO piso Fernán González 26. Informes, Lain Calvo, 43, 3.º

SE ALQUILA o vende piso. Razón, Fray Esteban de Villa, 6. puerta 23.

ARRIENDO piso amueblado. Vitoria 175, 4.º, B. Informes Lain Calvo, 39, 3.º

ALQUILO piso en Santo Toribio. Informes, Francisco Salinas, número 4.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500 124, 850 600-E y 600-D, Renault R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207710.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1.500 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje, avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

GAMONAL 228, vende 600-D, Break, 4-F, 4-L, R-8, 850, 1.500, Simca ..000, G-L, seminuevos. Facilidades.

AUTOS alquiler sin conductor, «Blanco»: 600-D, 850 Coupé, 124 nuevos.— Barriada Illera, B, 69. Teléf., 205668.

SE VENDEN coches: Mercedes 220-5, Dodge (familiar y furgoneta), Seat 1.500 varios, Seat 600 varios, Seat 850 Coupe - Seat 850 varios Morris 1.110, Mini 1.301 (preparado para competición), Alpine, R-8, Simcas varios, Volkswagen, 4-L, 4-F, 2 CV, normal y furgoneta, Seat 800. Amplias facilidades de pago en: Automóviles Iñaki. San Pedro Cardeña, 90. Sábados tarde abierto.

MERCEDES BENZ. L-319-Diesel, rueda gemela, con estupenda caja ganadera. Impecable. Ocasión. Agencia DKW. Vitoria, 54.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléfs. 204802 - 208597.

SE VENDE 1.500 particular, en buen estado. Razón, Sedano 5, taller.

VENDEMOS furgoneta marca Tempo, de gran capacidad, especial para paquetería. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105 y carretera Madrid-Irún kilómetro 247.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono, 208551.

VENDO tractores usados y reparados, varias marcas. Gómez García. Avenida del Cid, 63.

AUTO UNION, motor «Mercedes Benz» y gasolina, varios modelos; turismo «Simca 1.000», «Renault 4-F», «Citroen 2 CV», «Alfa-Romeo» (Perkins) y «Tempo Barreiros Diesel». Revisados, de toda confianza.— Agencia DKW. Vitoria, 54.

VENDEMOS Simcas 1.000, 850, 600-D y Citroen Dyane, revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105 y carretera Madrid - Irún, kilómetro 247.

SE VENDEN varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.400-C, 1.500, R-10, 4-L super, Dodge, Simcas 1.000 G-L, berlinas y furgonetas 2-HP, Avia, Barreiros 75. Revisados. Facilidades. — Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

VENDO Sava J-4, BU-24.911, en perfecto estado, motor reparado. Tratar, taller Moisés Calvo. Padre Flórez, 4. Burgos.

VENDO camión Pegaso tres ejes, basculantes. Se facilita trabajo para el mismo. Informes, Avenida del Cid, 88, 1.º, D.

Colocaciones

REGALOS Avon. Encanta recibirlos, obsequiarlos y aún más venderlos. Señora o señorita, infórmese ahora llamando al teléfono 204144 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

TEJEDORAS en su domicilio máquina «Passap», damos labor fácil, bien retribuido. Almacenes Epifanio, primera planta.

BARMAN, magnífica retribución, necesita cafetería «Dover». Reserva para colocados. (Registro O. C., 424).

SE NECESITA pastor, para ganado lanar. Cooperativa Celada del Camino.

NECESITO dependienta para tienda ultramarinos, con conocimientos. Razón, calle Vitoria 173, bajo. (R. O. C., 1610).

SE NECESITA oficial en automóviles. Informes, Alhóndiga, 15, 7.º, habitación 21 (R. O. C. 1609).

SE NECESITA chica. Sanjurjo, 38, 11.º, 2.

GRANDES ingresos horas libres o jornada completa; no importa edad, cultura media. Interesados, presentarse domingo, día 6 de diez a doce en Hotel España. Señor Rocha.

SE NECESITA chica, para comedor. Informes, de 1 a 3, teléfono 201438.

CAFETERIA «Dolar» necesita ayudante de mostrador. (R. O. C., 1.289)

SE NECESITA empleada de hogar, sabiendo obligación. Vitoria, 56, 10.º, A.

NECESITO pastor, casado. Tratar, Hipólito Pardo. Mazuelo de Muñó.

SE NECESITA asistenta. San Lesmes, 3, 5.º

CHICA fija necesito, sabiendo obligación. Héroes del Alcázar, 1, 5.º, derecha.

NECESITO señora para la cocina. Razón, Valdeajos - Bar, calle San Pablo, 10. (R. O. C. 1614)

CONSERJE de noche para hotel cuatro estrellas, preferible con idiomas, se precisa. Informes, esta Administración. (R. O. C., 1619)

SE NECESITA aprendiza adelantada de peluquería. San Juan, 9, 1.º. Peluquería Mayju (R. O. C., 1616).

CONTABLE se necesita, para fábrica de muebles. Informes en esta Administración. (Registro O. C., 1623)

NECESITO chica con informes. Calle Santander, 19, 1.º, Izqda.

SE NECESITA chica para Madrid. Charcutería Elena. Plaza Sur y Norte.

NECESITO chica. Avenida del Cid, 75, habitación 20.

Compras y ventas

DURALEX. Platos, vasos duralex. «Ferretería Laín Calvo». Teléfono, 20 33 94.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

MUEBLES metálicos para oficina. — De la Vega. Calle Madrid, 40.

FOTOCOPIADORAS en seco 3 M. De la Vega. Madrid, 2.

FRUTALES. Venta de árboles frutales, Francisco Gallo, en Covarrubias y Burgos. Martínez del Campo, 6, 1.º, derecha. Teléfono 208136.

VENDO incubadora 10.000 huevos; dos de 2.500, las tres verticales. San Gil, 7. Teléfono 201281.

VENDO piano, lavadora, máquina de coser, calentador butano, cocina butano. Laín Calvo, 3, 2.º

VENDO máquina Singer, industrial, para sastres, modista o guantera. Asunción, 1, 4.º

Enseñanzas

MATEMATICAS, Obras Públicas, Aparejadores preuniversitario 6.º y 5.º Calera, 9, 1.º

Detectives

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A, 1.º, Teléfono 202803.

- **ALKA.** — 202803.
- **ALKA.** — 202803.
- **ALKA.** — 202803.

Consúltenos su caso.— Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000 Oficinas, Vitoria 179, 1.º

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano Teléfono 204385.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales, en diversas zonas. Informes, Santa Clara 36. Obra.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes, teléf. 209798.

PISOS exentos contribución, 50 por 100 facilidades diez años. Pisones, 14 y 16.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDO pisos terminados con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje. Pisones 18 y 20.

VENDO Bar Habana. contado o facilidades. Lavaderos, 3.

VENDO piso en Laín Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

VENDO local 62 metros zona Vadillos. Informes Avda. del Cid, 15, 1.º, derecha.

SE VENDE un piso a estrenar, con servicios, y su bohardilla; un bajo con local y dos patios, junto o separado. Informes, Miranda, 14, 2.º, izquierda.

VENTA pisos. General Mola, 16, 2.º, Izqda.

VENDO piso Alhóndiga 11. Informes, portería.

VENDO dos elegantes pisos, céntricos, en calle Madrid, 70, tres habitaciones, 350.000; cinco habitaciones, 490.000. Informes, calle Merced, 8. Botería.

VENDO piso en calle Doña Berenguela, 4, 4.º, cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño y calefacción individual. Informes, Teléf. 203721.

VENDO piso y patio. con 150 metros cuadrados de locales. Carretera de Arcos, número 13, teléfono 207435.

VENDO piso cuatro habitaciones, con calefacción individual, en Alhóndiga. Llamar, tardes, teléfono 202788.

FIROGA.— Pisos, locales, rústicas, alquileres, traspaso, etc. Agencia de la Propiedad.— Vitoria, 59. Teléfonos, 206746 y 205271.

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega, 4 habitaciones exteriores soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º, Vitoria, 142, teléfono 209333.

ATENCION vendo viviendas, Grupo I, exentas, en calle Calzadas núm. 58, soleadas, 50% llave mano, resto 10 años. Información Obra, 4.º B.

VENDO piso, llave mano, Calle Calvario, 4. Tratar, General Dávila, 17, 1.º, B.

VENDO piso amplio, exento contribución. Vitoria, 171. Razón, portería.

PISOS venta, calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes: Madrid, 68, 3.º B.

VENDO piso exterior sol todo el día, cinco habitaciones, exento. Calzadas, 20, bis. Informes, 209945.

VENDO piso avenida Reyes Católicos, bloque F, 1 5.º, (parquet y calefacción). Informes portería.

SE VENDE piso cinco habitaciones más servicios. Vitoria, 54, teléfono 208504.

VENDO parcela 15.000 metros cuadrados, para fábrica, almacenes, talleres o vivienda, con servicios, entre Gamonal y zona industrial. Tratar, Fernán González, 48. Vinos.

COMPRO piso o ático, soleados, nuevos, alrededores Avenida del Cid, General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración.

SE VENDE piso amueblado, 325.000 pesetas. Calle Enrique III, portal D, 3.º, izquierda, A. (De 1 a 5).

VENDO calle Madrid, piso seis habitaciones, baño, calefacción, servicio, propio para oficinas, peluquería, asesoría. Cantero. Concepción, 2.

PISOS llave en mano, cuatro amplias habitaciones, cocina y cuarto de aseo, desde 190.000 pesetas. Pago a convenir. Informes, Emperador, 15.

BONITA vivienda y local comercial, junto o separado, vendo. Espino. Defensores de Oviedo, 9. Burgos.

VENDO piso libre, cuatro habitaciones, cocina, baño, despensa. Calle Sedano, 11, 5.º, izquierda.

PISO nuevo vendo; céntrico, llave mano. Conde Lozano, 13, 2.º, Dcha.

VENDO piso sin gastos. Informes, Nueva Apertura de Santa Cruz, 5, 5.º, B, exterior.

FIROGA.— Solicitenos información al comprar su vivienda. Ofrecemos: lujosas y céntricas; de moderna construcción en emplazamientos preferentes; económicas en zonas de ensanche; y otras muchas dispersas por la ciudad, con ofertas muy interesantes.

FIROGA.— Deposite su confianza en nosotros y gestionaremos su operación inmobiliaria de compra o venta.

VENDO dos pisos a estrenar, cocina mixta eléctrica y butano, varios armarios empotrados, baño y servicio, suelos de parquet, y terraza. Muchas facilidades. Sitio inmejorable. Calle Trinas número 10. Portería.

VENDO piso cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Facilidades. Madrid, 68. Teléfono 201096.

Ganados y aperos

VACAS infladas por el vientre. Garantizamos curación en minutos, sin medicinas ni haciendo daño al animal. Centenares de vacas ya salvadas. Apartado 6015. Barcelona.

VENDO par de mulas, Ezequiel González. Iglesias (Burgos).

VENDO 46 corderos capones y 14 corderas, en Villasandino. Rafael Manrique.

SE VENDEN 215 ovejas, 170 abocadas a parir y 41 corderas. Informes Gregorio del Campo Martín. Castrojeriz.

VENDO ocho cerditos dos meses. Carretera Valladolid kilómetro 4,50. Señor Bernardo.

SE VENDEN 74 ovejas abocadas a parir y 16 corderos. Tratar, Maurilio Lobo. Lantadilla, Palencia.

POR FALTA pastor vendo 115 ovejas jóvenes, escogidas. Mazuelo de Muñó. Nicolás Pardo.

Huéspedes

SE ADMITEN dos estudiantes a pensión completa. San Francisco, 149, 7.º, D.

CASA particular da pensión completa. Razón, Bar Villatoro. Avenida del Cid, 65.

PENSION económica, céntrico, 209728.

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas, habitaciones de una y dos camas. Puebla, 2, 1.º

DOY HABITACIONES a dormir, fijos 25 pesetas, y una y dos camas. Puebla, 2, 3.º

DOY PENSION a varios amigos. San Juan, 42, 3.º, Izqda.

ADMITO chicos. Calefacción y baño. Merced, 8, 2.º

Pérdidas

HALLAZGO perro caza Setter, color rojo. Guarda jurado. en Hontomín.

Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera, 10.

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid 10. Edificio Feygón Teléfono 208634.

TELEVISORES primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida del Cid, 10. Edificio Feygón. Dos años sin gasto en reparaciones. Teléfono 209452.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 206528.

REPARACION televisores, todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

Traspasos

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

TRASPASO comestibles, acreditado por no poderlo atender. Poca renta, céntrico. Informes, Teléf. 204426.

TRASPASO o vendo tramarinos. Carretera de Arcos, 13. Teléfono 207435.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20. Burgos.

FAISANES. Interesa relacionarse criador de faisanes nacido en Vizcaya, que lleva finca en Burgos. (Razón: 202173)).

SE CORTA y se prueba, precio económico. San Bruno, 3, 7.º, F.

ALICATADO de azulejo en baños y cocinas. Albañilería en general. Avisos al teléfono 209656. **ALBAÑILERIA,** toda clase de trabajos y reparaciones. Teléf. 208702

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos (Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléf. 207358) y Papelería «Tagra» (calle Vitoria, 13, teléfono 202852).

Offset
y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»».— Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería «Tagra». calle Vitoria, 13. Telf. 202852.

FOTOGRABADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos.— Calle San Pedro Cardeña, 34, Teléf. 207358 y Papelería «Tagra», Vitoria, 13 teléfono 202852.

TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

10,45 Apertura. — Fantasías de zarzuelas: "Viento Sur" de Albéniz.
11,00 Hoy también es fiesta.
14,00 Panorama de actualidad.
15,00 Noticias a las tres.
15,25 El último café, de Alfonso Paso, con Antonio Garisa, José Luis Coll, Aurora Redondo, Joaquín Pamplona, Diana Sorel, Luis S. Polack y Joaquín Roa.
16,15 Cine para todos. "El tramposo". Director: William Dieterle. Intérpretes: William Holden y Stanley Clemens.
18,20 Tiempo libre: Noticia joven.
19,00 Antena infantil. Intérpretes: Mari Carmen Goñi Paquito Cano, Félix Casas y Miguel Armario.
19,30 TVEO.
20,00 Cesta y puntos. —Séptimo partido de los dieciseisavos de final entre el Colegio "Santo Tomás de Aquino", de Alcalá de Henares. (Madrid) y el Colegio "San Juan Bautista" de Madrid.
21,00 Telediario.
21,30 Mirada al Mundo.
22,00 Pasaporte a Dublín, con Karina, Jaime Morey, Junior, Nino Bravo Cristina, Los Mismos, Rocío Jurado, Dova, Encarnita Polo y Conchita Márquez Piquer.
23 30 Veinticuatro horas.

DOMINGO

10,45 Apertura: Canta "Grupo 15".
11,00 La Fiesta del Señor. Programa religioso, escrito y dirigido por el Rvdo. Padre José Miguel Sustaeta. Santa Misa, retransmitida desde los estudios Miramar de Barcelona.
12,00 Concierto.
13,00 España en directo.
14,00 Club Mediodía.
15,00 Noticias a las tres.
15,25. Voces de oro. Programa musical.
16,00 El Virginiano. "Con la ayuda de Ulises". Con James Wrury, Doug McClure, Sara Lane y David Lane, y David Hartman.
17,30 Carrusel del Domingo. En directo, desde Barcelona, final del cuarto Festival de la Canción Infantil. Se elegirá la canción ganadora y las dos finalistas. También el mejor intérprete individual y el mejor intérprete colectivo. Asimismo, se discernirá el premio a la mejor letra. Actúan como jurados 140 niños distribuídos en distintas provincias españolas en forma de jurados regionales.
19,10 La semana que viene. Espacio informativo sobre los programas de la primera y segunda Cadena de TVE, referidos a la semana siguiente. Presentación: José Luis Uribarri.
7,30 El fútbol. Hoy: Celta - Valencia.
21,30 Telediario.
22,00 Tiempo para creer. Charla religiosa a cargo del Padre Dorronsoro.
22,10 Sesión de noche. Ciclo de Ciencia Ficción "El enigma de otro mundo", con Margaret Sheridan, Kenneth Tobey y Douglas Spencer.
23,45 Veinticuatro horas.
00,10 Despedida y cierre.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

LAND - ROVER
SIN CONDUCTOR
ALQUILO
por semanas o meses
Tefs. 201534 y 200390

A Vd. caballero, le conviene
FISYC

Los servicios del
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
llegan a todos los lugares del Mundo
— * —
Capital: 6.910.711.875,00
Reservas: 7.901.775.428,07
— * —
REPRESENTACIONES
En AMERICA
ARGENTINA — MEXICO
BRASIL — PANAMA
CANADA — PERU
COLUMBIA — PUERTO RICO
CHILE — REPUBLI. DOMINICANA
EE. UU. — VENEZUELA
En EUROPA
ALEMANIA — FRANCIA
SUIZA — INGLATERRA
BELGICA
En ASIA
FILIPINAS
•
BANESTO cuenta con una extensa organización de más de 600 oficinas repartidas por todo el país
•
Sucursal de Burgos
Almirante Bonifaz n.º 15
Urbana - Burgos
Calle Miranda n.º 3
Sucursales en la provincia
Aranda de Duero — Briviesca — Lerma — Melgal de Fernamental — Miranda de Ebro — Pradoluengo — Roa de Duero — Villadiego — Villarcayo.
(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693).

LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

MADRID

Termina la semana con una sesión de tono débil con prudente abstención compradora, sin que por otra parte se haya registrado fuerte presión del papel.

Al final seguía la tónica espectante, sin que de momento se pueda prever ningún cambio de tendencia.

CORROS

BANCARIO. — Ligera demanda para Banco Urquijo. Equilibrio en Santander, Exterior, y Central. Papel en Banesto, Hispano, Ibérico, López Quesada, Merantil, Popular, Rural, Bankunión, Urquijo, Valencia, Vizcaya y Zaragozano.

ELECTRICO.- Ligeros tanteos de demanda para Sevillana, Iberduero, Reunidas y Cataluña. Equilibrio en Cantábrico, Hidrola, Viesgo, Fecsa, Fenosa y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Algna demanda para Azucarera. Papelillo en Aguila, Ebro y Fefasa. Equilibrio en Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Equilibrio en Dragados. Papel en Encinar, Urbis, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Vallehermoso.

MINRO.— Papel en Ponferrada, Felguera y Río Tinto.

INVERSION INMOBILIARIA.— Equilibrio en Cartisa, General de Inversiones, Ceivasa y Fibansa.

QUIMICO.— Papel en Petróleos, Explosivos y Energía. Equilibrio en Insular.

SIDERURGICO. — Papel para Nueva Montaña, Seat y Fasa. Equilibrio en Citroen.

VARIO.— Papel en Telefónica, Campsa y Astilleros Españoles. Alguna demanda para Tabacalera y Metro.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander 1.019; Exterior de España. 475; Central, 994; Español de Crédito, 790; Hispano Americano, 823; Ibérico, 709; Popular, 804; Fomento, 599; Bilbao, 940; Vizcaya, 850.

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 210; Eléctricas Leonesas, 130; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 103; Fecsa (de 5.000), 268; ídem (de 1.000), 274; Fenosa, 177; Hidroeléctrica Cantábrico, 211; H. Española, 242; Iberduero, 307; Sevillana de Electricidad, 210,50; Unión Eléctrica Madrileña, 210; H. Cataluña, 184.

VARIAS.— El Aguila, 268; Azucarera Española, 185,50; Ebro, 720; Dragados y Construcciones, 646; Encinar, 215; Inmobiliaria Metropolitana, 268; Urbis, 290; General de Inversiones, 501; Cartisa, 434; Duro Felguera, 67; Ponferrada, 180; Campsa, 283; Tabacalera, 227; Transmediterránea, 238; Energía e Industrias Aragonesas, 191; Explosivos, 350; Hidro Nitro, 135,50; Española de Petróleos, 379; Resinera Española, 336; Fénix, 740; Hornos de Vizcaya, 99; Citroen Hispania, 145; Auxiliar de Ferrocarriles, 126; Metalúrgica Santa Ana, 123; Fasa, 254; Española del Zinc, 128; Telefónica, 251; Fefasa, 92; Sniace, 170; Metro Madrid, 192; Galerías Preciados, 358.

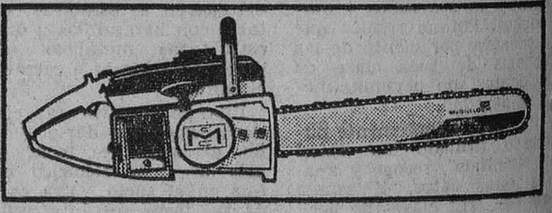
CUPONES. — Petróleos, 185; Viesgo, 64; Insular, 136.

BILBAO

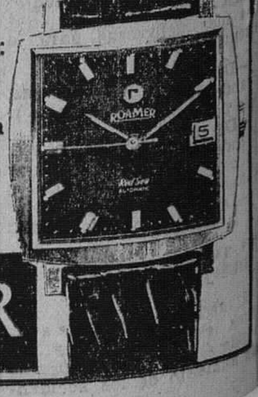
BANCOS. — Vizcaya, 852; Bilbao, 935.

Banco de Santander
BANCA - BOLSA - CAMBIO
Espolón 12 — BURGOS

AYUNTAMIENTO DE QUINTANAVIDES
Hasta las doce del día 9 de Diciembre, se admiten proposiciones a subasta 6.600 robles.

Elija entre los distintos modelos de
MOTOSIERRAS
McCULLOCH

UN MODELO PARA CADA TRABAJO
Desde 2,5 a 11 Kg. de peso
Servicio y repuestos garantizados:
SERVENTA
Merced. 13. BURGOS.

VENDEMOS
PROCEDENTES DE CAMBIO
Varias furgonetas: DKW - Mercedes - SAVA.
Camiones: Pegaso - Comet - 170 HP. - 1.061 - 1.063
Barreiros 115 HP volquetes.
Material revisado. - Toda prueba. - Facilidades
AUTOMOBA, S. A.

Red Sea

Una creación excepcional: El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero ó plaque automático, con fecha.
ROAMER
OF SWITZERLAND

M.E.C.D. 2017